

## **SL-D800 Series**

# **Naudojimo vadovas**

---

## **Autorių teisės ir prekių ženklai**

---

### ***Autorių teisės ir prekių ženklai***

Negalima atkurti, saugoti paieškos sistemoje arba jokia forma ar jokiais būdais, įskaitant elektroninį, mechaninį, fotokopijavimo, įrašymo ar kitus būdus, perduoti jokios šio leidinio dalies be išankstinio raštiško „Seiko Epson Corporation“ sutikimo. Čia pateikta informacija taikoma tik šiam „Epson“ spausdintuvui. „Epson“ neatsako už jokią šios informacijos naudojimą, jei ja vadovaujama naudojant kitus spausdintuvus.

„Seiko Epson Corporation“ ar jos filialai neprisiima atsakomybės už šio produkto sugadinimą, praradimą, mokesčius ar išlaidas, su kuriomis pirkėjas ar trečiosios šalys gali susidurti nutikus nelaimei, jei netinkamai naudojama ar piktnaudžiaujama šiuo produktu arba atliekami neįgaloti šio produkto modifikavimai, taisymai ar pakeitimai arba (išskyrus JAV) jei tiksliai nesilaikoma „Seiko Epson Corporation“ eksploatavimo ir techninės priežiūros instrukcijų.

„Seiko Epson Corporation“ neprisiima atsakomybės už jokią sugadinimą ar problemas, kurių priežastis yra bet kokių parinkčių ar vartojimo reikmenų, kurių „Seiko Epson Corporation“ neįvardijo kaip originalių „Epson“ produktų arba „Epson“ patvirtintų produktų, naudojimas.

„Seiko Epson Corporation“ nebus atsakinga už jokią sugadinimą dėl elektromagnetinės sąveikos, kylančios naudojant bet kokius sąsajos kabelius, kurių „Seiko Epson Corporation“ neįvardijo kaip „Epson“ patvirtintų produktų.

EPSON®, EPSON EXCEED YOUR VISION, EXCEED YOUR VISION ir jų logotipai yra registruotieji arba paprastieji „Seiko Epson Corporation“ prekių ženklai.

„Microsoft“ ir „Windows“ yra registruotieji „Microsoft Corporation“ prekių ženklai.

Apple®, Macintosh®, Mac OS® en OS X® zija gedeponeerde handelsmerken van Apple Inc.

Bendroji pastaba: kiti čia minimi produktų pavadinimai naudojami tik identifikavimo tikslais ir gali būti atitinkamų jų savininkų prekių ženklai. „Epson“ atsisako bet kokių ir visų su tais ženklais susijusių teisių.

© 2019 Seiko Epson Corporation. Visos teisės saugomos.

## Turinys

### Autorių teisės ir prekių ženklai

#### Prieš naudojimą

|  |    |
|--|----|
| Simbolių reikšmės. . . . .   | 5  |
| Vadove pateikiamos ekrano nuotraukos. . . . .                                | 5  |
| Spausdintuvo dalys. . . . .  | 6  |
| Priekis. . . . .   | 6  |
| Galas. . . . .   | 9  |
| Tiekimo blokas. . . . .  | 10 |
| Printkopmodule. . . . .  | 11 |
| Spindelmodule. . . . .   | 11 |
| Lemputės. . . . .  | 12 |
| Saugos instrukcijos. . . . .   | 14 |
| Simbolių ir ženklų reikšmės. . . . .   | 14 |
| Pastabos dėl įrengimo. . . . .   | 15 |
| Pastabos dėl naudojimo. . . . .  | 15 |
| Pastabos dėl maitinimo. . . . .  | 17 |
| Pastabos dėl vartojimo reikmenų. . . . .                                     | 18 |
| Kitos pastabos. . . . .  | 18 |
| Pastabos dėl naudojimo. . . . .  | 19 |
| Pastabos dėl pagrindinio bloko naudojimo. . . . .                            | 19 |
| Pastabos dėl popieriaus. . . . .   | 19 |
| Pastabos dėl rašalo kasečių. . . . .   | 21 |
| Naudotų rašalo kasečių ir techninės priežiūros kasečių utilizavimas. . . . . | 22 |
| Programinės įrangos pristatymas. . . . .                                     | 22 |

#### Spausdinimo būdai

|   |    |
|---|----|
| Pagrindiniai spausdinimo būdai. . . . . | 23 |
|---|----|

#### Popieriaus keitimas

|   |    |
|---|----|
| Kaip pakeisti. . . . .                  | 25 |
| Pasiruošimas pakeisti popierių. . . . . | 25 |
| Popieriaus lygio įrašymas. . . . .      | 27 |
| Veleno bloko išėmimas. . . . .          | 29 |
| Ritininio popieriaus išėmimas. . . . .  | 31 |
| Ritininio popieriaus įdėjimas. . . . .  | 32 |
| Veleno bloko įdėjimas. . . . .          | 33 |
| Popieriaus parametrų keitimas. . . . .  | 38 |

#### Popieriaus išstūmimas

|  |    |
|--|----|
| Spaudinių dėklas (pasirenkamas). . . . .           | 42 |
| Standusis spaudinių dėklas (pasirenkamas). . . . . | 43 |
| uždėjimas ir nuėmimas (pasirinktinai). . . . .     | 44 |

|   |    |
|---|----|
| Standžiojo spaudinių dėklo uždėjimas ir nuėmimas (pasirinktinai). . . . . | 46 |
|---|----|

#### Rašalo kasečių keitimas

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Rašalo lygio tikrinimas. . . . . | 48 |
| Tikrinimas spausdintuve. . . . . | 48 |
| Tikrinimas kompiuteryje. . . . . | 49 |
| Keitimo procedūra. . . . .       | 52 |

#### Techninės priežiūros kasetės keitimas

|  |    |
|--|----|
| Laisvos vietos techninės priežiūros kasetėje tikrinimas. . . . . | 56 |
| Tikrinimas spausdintuve. . . . .                                 | 56 |
| Tikrinimas kompiuteryje. . . . .                                 | 57 |
| Keitimo procedūra. . . . .                                       | 59 |

#### Popieriaus atraižų dėžutės ištuštinimas

#### Plokštės valymas

#### Techninė priežiūra

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Techninės priežiūros įrankis. . . . . | 66 |
| Tikrinamų vietų sąrašas. . . . .      | 68 |
| Papiervanger. . . . .                 | 68 |
| Luchtstroomopening. . . . .           | 68 |

#### Trikčių šalinimas

|  |     |
|--|-----|
| Įvykus klaidai. . . . .  | 69  |
| Išpėjamasis garsinis signalas ir šviesos indikatoriai. . . . . | 69  |
| Klaidų pranešimai („Windows“). . . . .                         | 72  |
| Klaidų pranešimai („Mac“). . . . .                             | 72  |
| Klaidos ir jų sprendimo būdai („Windows“). . . . .             | 73  |
| Klaidos ir sprendimai („Mac“). . . . .                         | 78  |
| Negalima išvalyti rodomos klaidos. . . . .                     | 84  |
| Popieriaus strigtys. . . . .                                   | 86  |
| Spausdinimo užduočių naikinimas. . . . .                       | 87  |
| Ritininio popieriaus tiekтуve įstrigo popierius . . . . .      | 88  |
| Vidiniame popieriaus tiekтуve įstrigo popierius. . . . .       | 94  |
| Spausdinimo rezultatų problemos. . . . .                       | 100 |

## Turiny

|   |     |
|---|-----|
| Popieriaus pjovimo problemos. . . . .       | 101 |
| Jei problemos pašalinti nepavyksta. . . . . | 101 |

### **Priedas**

|   |     |
|---|-----|
| Vartojimo reikmenys ir pasirenkami elementai. . . | 102 |
| Pastabos dėl spausdintuvo perkėlimo. . . . .      | 103 |
| Pasirengimas perkelti. . . . .                    | 104 |
| Perkėlus. . . . .                                 | 104 |
| Spausdintuvo specifikacijos. . . . .              | 105 |
| Standartai ir aprobacijos. . . . .                | 106 |
| Kiek reikia vietos. . . . .                       | 107 |
| Pastabos. . . . .                                 | 108 |
| FCC atitikties patvirtinimas. . . . .             | 108 |
| Tik klientams iš Europos. . . . .                 | 108 |
| Tik klientams iš Turkijos. . . . .                | 109 |
| Tik klientams iš Ukrainos. . . . .                | 109 |




## Prieš naudojimą

---

# Prieš naudojimą

---

## Simbolių reikšmės

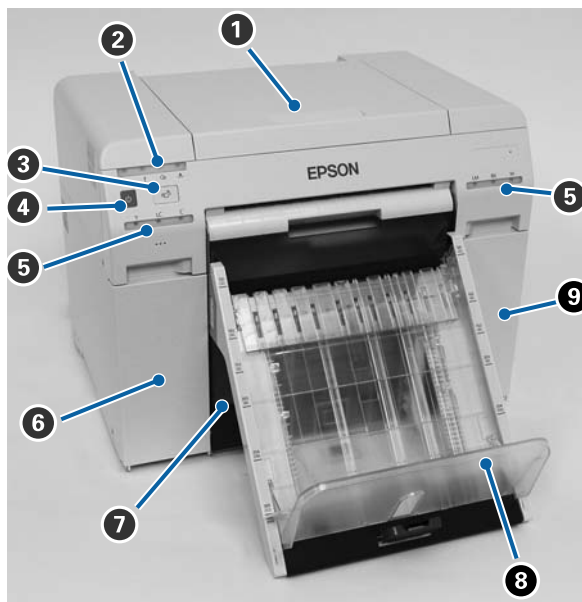
|  |  |
|--|--|
|  <b><i>Ispėjimas:</i></b> | Ispėjimų privaloma paisyti norint išvengti rimtų kūno sužeidimų.   |
|  <b><i>Atsargiai:</i></b> | Ispėjimų apie atsargumo priemones privaloma paisyti norint išvengti produkto sugadinimo arba kūno sužeidimų. |
|  <b><i>Svarbu:</i></b>    | Svarbios informacijos pranešimų privaloma paisyti norint išvengti šio produkto sugadinimų.                   |
| <b><i>Pastaba:</i></b>   | Pastabose pateikiama svarbi informacija apie šio produkto veikimą.   |

## Vadove pateikiamos ekrano nuotraukos

- Šiame vadove naudojamos ekrano nuotraukos gali skirtis nuo tikrųjų ekranų. Ekranai taip pat gali skirtis atsižvelgiant į naudojamą operacinę sistemą ir naudojimo aplinką.
- Jei nenurodyta kitaip, šiame vadove pateikiamos „Windows 7“ ir „Mac OS X v10.7“ langų nuotraukos.

# Spausdintuvo dalys

## Priekis



### 1 Bovenklep

Atidarykite, kai užstringa popierius arba kai reikia atlikti techninės priežiūros darbus.

### 2 Statuslampje

Ši lemputė nurodo įprastą spausdintuvo būseną arba įvykusią klaidą.



 „Lemputės” puslapyje 12

### 3 Jungiklis

Paspauskite, jei reikia pakeisti ritininį popierių. Ritininis popierius suvyniojamas atgal į pakeitimo padėtį.

 „Popieriaus keitimas” puslapyje 25

### 4 Stroomschakelaar

Paprastai yra padėtyje ON (Ijungta) (dega  lemputė). Avarinės situacijos atveju arba tada, kai neplanuojate naudoti ilgesnį laiką, paspauskite jungiklį, kad spausdintuvą išjungtumėte ( lemputė užges).

### 5 Inktlampje (oranje)

 „Lemputės” puslapyje 12

### 6 Cartridgeklep (links)

Atidarykite keisdami rašalo kasetes.

 „Rašalo kasečių keitimas” puslapyje 48

## Prieš naudojimą

### 7 Papiervanger

Laikomos spausdinimo metu nupjauto popieriaus atraižos. Ištuštinkite popieriaus atraižų dėžutę, kai keičiate popierių. Įdedant arba išimant popierių, ją reikia išimti.

☞ „Popieriaus atraižų dėžutės ištuštinimas” puslapyje 61

### 8 Spaudinių dėklas (didelis) / Didelių spaudinių dėklas (pasirenkamas)

Laikomi išstumti spaudiniai.

☞ „uždėjimas ir nuėmimas (pasirinktinai)” puslapyje 44

☞ „Standžiojo spaudinių dėklo uždėjimas ir nuėmimas (pasirinktinai)” puslapyje 46

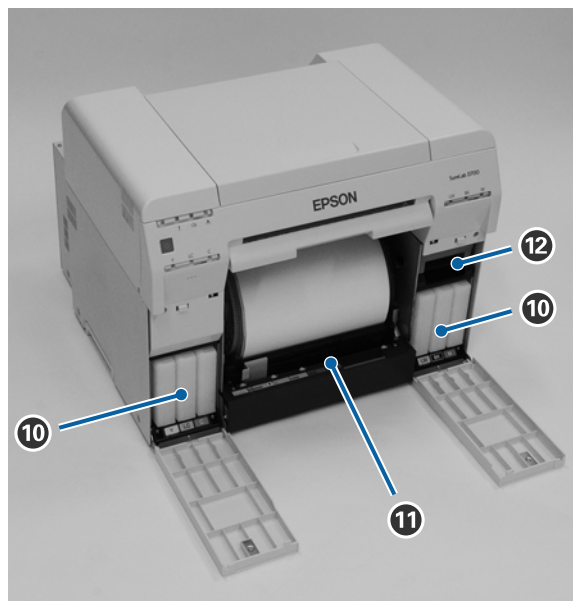
### 9 Cartridgeklep (rechts)

Atidarykite keisdami rašalo kasetes arba techninės priežiūros kasetę.

☞ „Rašalo kasečių keitimas” puslapyje 48

☞ „Techninės priežiūros kasetės keitimas” puslapyje 56

## Kai išimta popieriaus atraižų dėžutė ir atidarytas kasečių dangtelis



### 10 Rašalo kasetės

Įdėkite šešias spalvoto rašalo kasetes.

### 11 Ritinio popieriaus tiek tuvas

Išimdami veleno bloką, patraukite tiek tuvą į priekį.

### 12 Techninės priežiūros kasetė

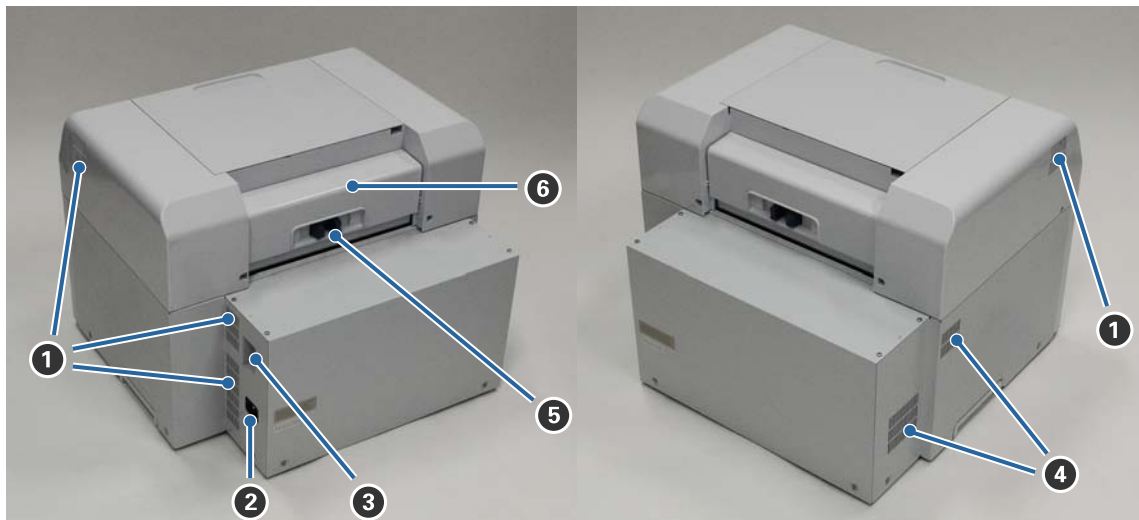
## Prieš naudojimą

Talpykla, kurioje laikomas atliekamas rašalas.

 „Techninės priežiūros kasetės keitimas” puslapyje 56



## Galas



**1 Oro išleidimo anga**

Išleidžiamas oras, aušinantis spausdintuvo vidų.

**2 Kintamosios srovės įvadas**

Prie spausdintuvo prijungiamas maitinimo kabelis.

**3 USB prievadas**

Čia prijunkite USB kabelį.

**4 Oro paėmimo anga**

Paimamas oras, aušinantis spausdintuvo vidų.

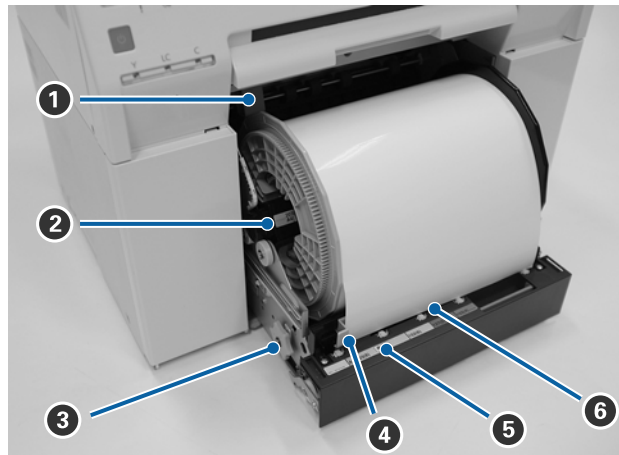
**5 Fiksavimo svirtelė**

Atlaisvinamas galinio dangčio fiksavimas.

**6 Achterklep**

Atidarykite, kai užstringa popierius arba kai reikia atlikti techninės priežiūros darbus.

## Tiekimo blokas



**1 Binnenste randgeleider**

Nustatomas pagal ritininio popieriaus plotį.

**2 Spindelmodule**

Ant jo dedamas popieriaus ritinys.

**3 Rankenėlė**

Pasukite norėdami susukti ritininį popierių ant veleno bloko.

**4 Invoerrandgeleider**

Šis kreiptuvus leidžia įstatyti popierių į popieriaus angą. Nustatykite kreiptuvus pagal popieriaus plotį.

**5 Papierlampje (blauw)**

Nurodo ritininio popieriaus tiektuvo popieriaus įdėjimo būseną.

Aan: papier is correct in de rolpapierinvoer ingebracht.

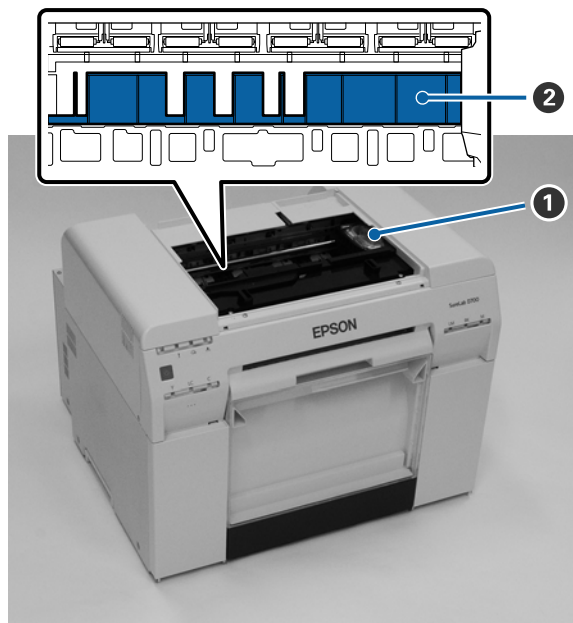
Išjungta: popierius neįdėtas.

**6 Popieriaus anga**

Įdėdami ritininį popierių, čia įstatykite priekinę jo briauną.

## Prieš naudojimą

---

**Printkopmodule**
**1 Spausdinimo galvutės blokas**

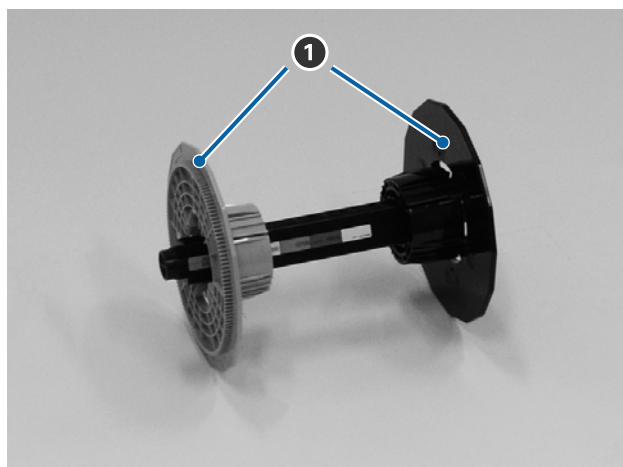
Judėdamas kairėn ir dešinėn, spausdinimo metu purškia rašalą. Nejudinkite spausdinimo galvutės bloko rankomis pernelyg didele jėga. Priešingu atveju galite sulaužyti.

**2 Plokštė**

Nuvalykite plokštę, jei išspausdinto popieriaus lapo galinė pusė sutepta.

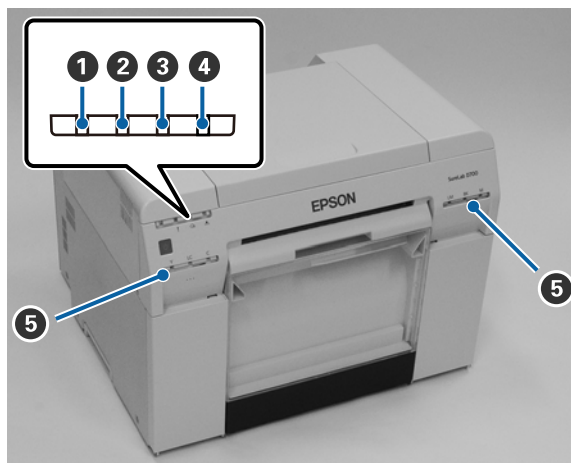
 „Plokštės valymas“ puslapyje 63

---

**Spindelmodule**
**1 Jungė**

Įstatykite į ritininio popieriaus ritinio šerdies galus kairėje ir dešinėje, kad užfiksuotumėte.

## Lemputės



### 1 lemputė (mėlyna)

Spausdintuvo veikimo būseną nurodo deganti arba blyksinti lemputė.

Ijungta: Spausdintuvas parengtas spausdinti.

Blyksinti: Spausdintuvas spausdina, atlieka inicijavimą, vykdo techninės priežiūros veiksmus ir t. t.

Išjungta: Spausdintuvas neįjungtas arba spausdintuvo veiksmai sustabdyti dėl klaidos.

### 2 lemputė (oranžinė)

Spausdintuvo klaidos būseną nurodo deganti lemputė.

Ijungta: Įvyko klaida, spausdintuvas atlieka klaidų šalinimo veiksmus arba įvyko spausdintuvo sistemos klaida.

Išjungta: Klaidų nėra.

### 3 lemputė (oranžinė)

Nurodo ritininio popieriaus tiektuvo būseną.

Ijungta: Popierius į ritininio popieriaus tiektuvą neįdėtas arba baigėsi.

Blyksinti: Įstrigo popierius.

Išjungta: Klaidų nėra.

### 4 lemputė (oranžinė)

Nurodo techninės priežiūros kasetės būseną.

Aan: Spausdinti negalima, nes techninės priežiūros kasetėje nepakanka laisvos vietos arba įvyko klaida, nes techninės priežiūros kasetė nebuvo tinkamai atpažinta.

 „Techninės priežiūros kasetės keitimas“ puslapyje 56

Išjungta: Klaidų nėra.

## Prieš naudojimą

### 5 Inktlampje (oranje)

Nurodo rašalo kasečių būseną.

Ijungta: Spausdinti negalima, nes dega lemputė, nurodanti, kad rašalo kasetėje nepakanka rašalo arba kad įvyko klaida, nes rašalo kasetė nebuvo tinkamai atpažinta.

 „Rašalo kasečių keitimas“ puslapyje 48

Išjungta: Klaidų nėra.

## Prieš naudojimą

## Saugos instrukcijos

Norėdami saugiai naudoti šį spausdintuvą, prieš naudodami būtinai perskaitykite vadovą, kurį gavote kartu su spausdintuvu. Jei spausdintuvą naudosite nesilaikydami pridėtame vadove pateiktų nurodymų, spausdintuvas gali sugesti arba gali įvykti nelaimė. Norėdami išspręsti bet kokius su spausdintuvu susijusius neaiškumus, visada turėkite šį vadovą po ranka.

### Simbolių ir ženklų reikšmės

Ant „Epson“ gaminių naudojami toliau nurodyti ženklai, siekiant užtikrinti saugų ir tinkamą šios gaminio naudojimą, taip pat apsaugoti naudotojus ir kitus asmenis nuo pavojų bei turtinės žalos.

Šie ženklai nurodo toliau nurodytas reikšmes. Prieš naudodami šį gaminį, būtinai įsitikinkite, ar visiškai suprantate ant jo esančių ženklų reikšmę.

 **Ispėjimas:**

Šis simbolis nurodo informaciją, kurios nepaisant ir netinkamai naudojant spausdintuvą galima rimtai susižeisti ar net mirti.




 **Atsargiai:**








Šis simbolis nurodo informaciją, kurios nepaisant ir netinkamai naudojant spausdintuvą galima susižeisti ar sugadinti turtą.

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
|  | Nurodo, kad gali įstrigti ranka.                             |  | Nurodo, kad spausdintuvo negalima sušlapinti.                  |
|  | Nurodo draudžiamus veiksmus.                                 |  | Nurodo, ką privaloma atlikti (instrukcijų punktai / veiksmai). |
|  | Nurodo, kad draudžiama ardyti.                               |  | Nurodo, kad reikia atjungti maitinimo kabelį.                  |
|  | Nurodo, kad negalima liesti spausdintuvo šlapiomis rankomis. |  | Nurodo, kad spausdintuvą reikia įžeminti.                      |
|  | Nurodo, kad negalima liesti konkrečių dalių.                 |  | Parengties režimas   |
|  | Kintamoji srovė  |   |  |





## Prieš naudojimą

## Pastabos dėl įrengimo







|  <b>Įspėjimas</b> |  |
|--|--|
|                   | <p>Neuždenkite spausdintuvo oro paėmimo angų.</p> <p>Užkimšus ventiliacijos angas, gali pakilti vidinė temperatūra ir kilti gaisras.</p> <p>Neuždenkite audiniu ar kita medžiaga ir neįrengkite prastai vėdinamose vietose.</p> <p>Taip pat įsitikinkite, kad įrengiate palikdami vadove nurodytus tarpus.</p> <p> „Kiek reikia vietos“ puslapyje 107</p> |

|  <b>Atsargiai:</b> |  |
|---|--|
|                    | <p>Neįrengkite ir nelaikykite netvirtoje vietoje arba ten, kur galima kitos įrangos skleidžiama vibracija.</p> <p>Spausdintuvui nukritus, galima susižeisti.</p>   |
|                    | <p>Neįrengkite dūmingose ar dulketose vietose, taip pat drėgnose vietose arba tose, kuriose gali kauptis drėgmė.</p> <p>Elektros smūgio arba gaisro pavojus.</p>   |
|                   | <p>Keldami šį spausdintuvą pasirinkite tinkamą kūno padėtį.</p> <p>Jei kūno padėtis bus netinkama, galite susižeisti.</p>  |
|                  | <p>Keldami spausdintuvą laikykite jį už vadove nurodytų vietų.</p> <p>Jei kelsite laikydami už kitų vietų, spausdintuvus gali iškristi. Taip pat gali įstrigti pirštai, todėl galite susižeisti.</p> <p>Daugiau informacijos, kaip kelti spausdintuvą, žr.</p> <p> Sąrankos vadovas</p> |
|                  | <p>Jei spausdintuvą statysite ant staliuko su ratukais, prieš pradėdami veiksmus užfiksuokite ratukus, kad staliukas nepajudėtų.</p> <p>Jei veikimo metu staliukas netikėtai pajudėtų, galite susižeisti.</p>  |








## Pastabos dėl naudojimo

|  <b>Įspėjimas</b> |   |
|--|---|
|                   | <p>Nenaudokite vietose, kuriose yra lakių medžiagų, pvz., alkoholio ir skiediklių, arba naudojama ugnis.</p> <p>Elektros smūgio arba gaisro pavojus.</p>  |
|                   | <p>Nenaudokite spausdintuvo, jei pastebėjote dūmus, jaučiate keistą kvapą ar girdite keistus garsus.</p> <p>Elektros smūgio arba gaisro pavojus.</p> <p>Pastebėję neįprastų požymių, nedelsdami išjunkite spausdintuvą, atjunkite jį nuo elektros lizdo ir susisiekite su vietos pardavėju.</p> |
|                   | <p>Nenaudokite šio spausdintuvo, jei į jį pateko svetimkūnių, vandens ar kitų skysčių.</p> <p>Elektros smūgio arba gaisro pavojus.</p> <p>Nedelsdami išjunkite spausdintuvą, atjunkite jį nuo elektros lizdo ir susisiekite su vietos pardavėju.</p>  |

**Prieš naudojimą****⚠ Įspėjimas**

|   |  |
|---|--|
|  | Neardykite spausdintuvo, išskyrus vadove nurodytus atvejus.  |
|  | Savarankiškai taisyti yra labai pavojinga, todėl nebandykite to daryti.  |
|  | Nenaudokite spausdintuvo ten, kur ore gali būti degių ar sprogių dujų ir pan. Taip pat spausdintuvo viduje ar aplink jį nenaudokite aerozolių, kurių sudėtyje yra degių dujų.<br>Gali įsižiebtį ugnis. |
|  | Nejunkite jokių kitų laidų, išskyrus vadove nurodytus atvejus.<br>Gali įsižiebtį ugnis. Taip pat galite sugadinti kitą prijungtą įrangą.   |
|  | Nelieskite jokių kitų dalių spausdintuvo viduje, išskyrus vadove nurodytus atvejus.<br>Galite gauti elektros smūgį ar nudegti arba gali kilti gaisras.   |
|  | Nekiškite ir neįmeskite jokių metalinių ar degių objektų į šį spausdintuvą per jo angas.<br>Elektros smūgio arba gaisro pavojus.   |











**⚠ Atsargiai:**

|   |  |
|---|--|
|  | Nelipkite ant spausdintuvo ir nedėkite ant jo sunkių objektų.<br>Spausdintuvui nukritus ar sulūžus, galima susižeisti.   |
|  | Prijungdami kabelius arba papildomus priedus, būtinai junkite tinkama kryptimi ir tiksliai vykdykite nurodymus.<br>Gali kilti gaisras arba galite patirti traumą. Tinkamai prijunkite kabelius arba papildomus priedus, vykdydami naudojimo instrukcijoje pateiktus nurodymus. |
|  | Prieš perkeldami spausdintuvą jį išjunkite, atjunkite maitinimo kabelį nuo elektros lizdo ir įsitikinkite, kad atjungti visi kabeliai.<br>Jei kabeliai ir kitos dalys pažeistos, kyla elektros smūgio arba gaisro pavojus.   |
|  | Kai spausdintuvas įjungtas arba spausdina, nelieskite pirštais popieriaus ritinio skyriuje esančių dalių.<br>Popieriaus ritiniui įtraukus pirštus, galite susižeisti. Popierių tvarkykite tik visiškai jį išėmę.   |
|  | Saugodami arba transportuodami šį spausdintuvą, nepakreipkite jo, nestatykite ant šono ir nelaikykite apversto.<br>Gali ištekėti rašalas.  |
|  | Atidarydami ir uždarydami dangčius nesuimkite už vietų, esančių šalia pagrindinio bloko ir dangčio sujungimų.<br>Jei pirštai ar rankos įstrigtų, galite susižeisti.  |
|  | Įstumdami arba išstumdami ritinio popieriaus tiektuvą, laikykite už rankenėlės.<br>Jei rankomis liosite kitas dalis, galite susižeisti plaštakos šoną arba pirštus.  |




## Prieš naudojimą


## Pastabos dėl maitinimo

|  Įspėjimas |  |
|---|--|
|            | Naudokite tik etiketėje nurodytą maitinimo šaltinio tipą.<br>Elektros smūgio arba gaisro pavojus.  |
|            | Nenaudokite maitinimo kištuko, jei jame yra įstrigusių svetimkūnių, pvz., dulkių.<br>Elektros smūgio arba gaisro pavojus.  |
|            | Įsitikinkite, kad maitinimo kabelio kištuko kontaktai iki galo įkišti į elektros lizdą.<br>Elektros smūgio arba gaisro pavojus.  |
|            | Nenaudokite maitinimo kabelio, jei jis pažeistas.<br>Elektros smūgio arba gaisro pavojus.<br>Jei maitinimo kabelis pažeistas, susisiekite su vietos pardavėju.<br>Norėdami išvengti maitinimo kabelio pažeidimų, paisykite toliau pateiktų nurodymų. <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Neatlikite maitinimo kabelio modifikacijų</li> <li><input type="checkbox"/> Ant maitinimo kabelio nedėkite sunkių objektų</li> <li><input type="checkbox"/> Nelankstykite, nesukiokite ir netraukite</li> <li><input type="checkbox"/> Nedėkite arti šildymo prietaisų</li> </ul>   |
|          | Neprijunkite ir neatjunkite maitinimo kabelio šlapiomis rankomis.<br>Elektros smūgio pavojus.  |
|          | Nejunkite maitinimo kabelio grandinės principu (nuo kitų įrenginių).<br>Kabelis gali perkaisti ir sukelti gaisrą.<br>Maitinimą junkite tiesiogiai iš sieninio elektros lizdo.  |
|          | Periodiškai atjunkite maitinimo kabelį ir išvalykite tarpą tarp kontaktų ir kontaktų pagrindą.<br>Ilgesnį laiką palikus prijungtą maitinimo kabelį, aplink kištuko kraštus gali susikaupti dulkių, kurios gali sukelti trumpąjį jungimą ir gaisrą.   |
|          | Atjungdami maitinimo kabelį nuo elektros lizdo, suimkite už kištuko, o ne už kabelio.<br>Priešingu atveju galite pažeisti kabelį arba kabelis gali deformuotis ir sukelti elektros smūgį arba gaisrą.  |
|          | Siekiant išvengti atsitiktinių trumpųjų jungimų, spausdintuvas turi būti įžemintas.<br>Jei spausdintuvas naudojamas neįžemintas, kyla elektros smūgio arba gaisro pavojus. Maitinimo kabelio įžeminimo laidą prijunkite prie vieno iš toliau nurodytų taškų. <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Elektros lizdo įžeminimo išvado</li> <li><input type="checkbox"/> Bent 65 cm į žemę įkasto vario ar pan. laido.</li> <li><input type="checkbox"/> Įžeminimo išvado, kuris jau įžemintas</li> </ul> Prijungiant arba atjungiant įžeminimo laidą, maitinimo kištukas turi būti ištrauktas iš elektros lizdo. Patikrinkite naudojamo elektros lizdo įžeminimą. Jei įžeminti negalite, susisiekite su vietos pardavėju. |






**Prieš naudojimą****⚠ Įspėjimas**

|   |  |
|---|--|
|  | <p>Nejunkite įžeminimo laido prie toliau nurodytų taškų.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Dujotiekio vamzdžių (jie gali užsidegti ir sukelti sprogimą)</li> <li><input type="checkbox"/> Įžeminimo laidų, skirtų telefono laidams arba žaibolaidžiais (tai pavojinga, nes žaibas sukelia didžiulį elektros viršįtampį)</li> <li><input type="checkbox"/> Vandentiekio vamzdžių arba čiaupų (jei vamzdyne bus plastikinių dalių, įžeminimas nevyks)</li> </ul> |
|---|--|

**⚠ Atsargiai:**

|   |  |
|---|--|
|  | <p>Kai spausdintuvas ilgesnį laiką nenaudojamas, dėl saugumo priežasčių atjunkite maitinimo kabelį nuo elektros lizdo.</p> |
|---|--|

**Pastabos dėl vartojimo reikmenų****⚠ Atsargiai:**

|   |   |
|---|---|
|  | <p>Jei rašalo pateko į akis arba ant odos, imkitės toliau nurodytų priemonių.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Jei rašalo pateko ant odos, nedelsdami nuplaukite jį muilinu vandeniu.</li> <li><input type="checkbox"/> Jei rašalo pateko į akis, nedelsdami praplaukite vandeniu. Nesiėmus šių atsargumo priemonių, gali parausti akys arba kilti nestiprus uždegimas. Pastebėję ką nors neįprasto, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.</li> <li><input type="checkbox"/> Jei rašalo pateko į burną, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.</li> </ul> |
|  | <p>Neardykite rašalo kasečių ir techninės priežiūros kasetės.</p> <p>Jei išardysite, rašalo gali patekti į akis arba ant odos.</p>  |
|  | <p>Nekratykite rašalo kasečių pernelyg smarkiai.</p> <p>Jei kratysite pernelyg smarkiai, iš kasetės gali pradėti lašėti rašalas.</p>  |
|  | <p>Netrinkite ranka spausdinimo popieriaus briaunų.</p> <p>Popieriaus briaunos yra plonos ir aštrios, todėl galite susižeisti.</p>  |
|  | <p>Laikykite rašalo kasetes ir techninės priežiūros kasetę vaikams nepasiekiamoje vietoje.</p>  |

**Kitos pastabos**

- Įsitikinkite, ar maitinimo kabelis atitinka toje vietoje, kurioje planuojate jį naudoti, galiojančius saugos standartus.
- Visus įrenginius junkite prie tinkamai įžemintų elektros lizdų.
- Nekaišiotkite rankų į šį gaminį ir spausdinimo metu nelieskite spausdinimo galvutės.
- Nekaišiotkite rankų į šį gaminį ir spausdinimo metu nelieskite balto plokščio kabelio.

**Prieš naudojimą**

## Pastabos dėl naudojimo

---

### Pastabos dėl pagrindinio bloko naudojimo

- Kambaryje, kuriame įrengtas spausdintuvas, nekeiskite temperatūros drastiškai. Staiga pasikeitus temperatūrai, spausdintuvo viduje gali susidaryti vandens lašeliai (kondensatas), galintys turėti neigiamos įtakos spausdintuvo veikimui.
- Spausdintuvą naudokite aplinkoje, kurioje temperatūra yra nuo 10 iki 35 °C, o drėgnumas – nuo 20 iki 80 %. Jei spausdintuvas pastatytas sistemos spintoje, įsitikinkite, kad spintos aplinkoje šie intervalai neviršijami.
- Ant spausdintuvo nestatykite jokių indų su vandeniu, pvz., vazų ar puodelių. Jei į spausdintuvą pateks vandens, spausdintuvas gali sugesti. Ant spausdintuvo taip pat nestatykite sunkių daiktų.
- Spausdintuve įrengtos kelios oro paėmimo angos. Per oro paėmimo angas oras patenka į spausdintuvą ir iš jo. Nestatykite šalia šių oro paėmimo angų jokių objektų arba neuždenkite jų fotoplėvele ar popieriumi.
- Šiam spausdintuvui skirtų priedų nenaudokite su jokiais kitais produktais.
- Jei spausdinimo metu atidaromi spausdintuvo dangčiai, suaktyvinamas saugos įrenginys ir spausdinimas automatiškai sustabdomas. Esant šiai būsenai neišjunkite spausdintuvo. Jei išjungsite, spausdinimo galvutės purkštukai gali uždžiūti, todėl sumažės spausdinimo kokybė.
- Atsižvelgiant į naudojamą kompiuterio veikimą, spausdintuvas laikinai nustoja spausdinti; visgi tai nėra gedimas.
- Jei spausdintuvas ilgesnį laiką nenaudojamas, rašalo kasetes ir techninės priežiūros kasetę palikite įdėtas.
- Ilgiau nei tris dienas nepalikite spausdintuvo būsenoje, kurioje maitinimas buvo nutrauktas dingus elektrai ar pan. Popierius gali susiraiyti, todėl gali sumažėti spausdinimo efektyvumas.
- Jei spausdintuvą reikia transportuoti, susisiekite su mūsų techninio palaikymo tarnyba.

---

### Pastabos dėl popieriaus

#### Pastabos dėl naudojimo

Naudokite mūsų įmonės rekomenduojamą popierių.

Naudodami popierių, atkreipkite dėmesį į toliau išvardytus dalykus.

- Nelenkite popieriaus arba nesubraižykite pusės, ant kurios bus spausdinama, paviršiaus.
- Nelieskite popieriaus pusės, ant kurios bus spausdinama. Drėgmė ir riebalai nuo rankų gali turėti neigiamos įtakos spausdinimo kokybei.
- Laikykite popierių už kraštų. Patariame naudoti medvilnines pirštines.
- Neišmeskite popieriaus pakuotės, nes joje galėsite laikyti popierių.
- Nesušlapinkite popieriaus.
- Nenaudokite raukšlėto, nusitrynusio, įplyšusio ar nešvaraus popieriaus.

### **Prieš naudojimą**

- Palikus kuriam laikui spausdintuve popieriaus, priekiniai popieriaus kraštai gali susiraityti ir dėl to gali suprastėti spaudinių kokybė. Rekomenduojame išimti popierių iš spausdintuvo, kai jo nenaudojate.

## Prieš naudojimą

### Pastabos dėl laikymo

Prieš atidarydami popieriaus pakuotę ir ją atidarę, laikykite aplinkoje, kurios nepasiekia tiesioginiai saulės spinduliai ir kuri atitinka toliau nurodytas sąlygas. Jei atidarę popieriaus pakuotę popieriaus nebenaudojate, nuimkite ją nuo veleno bloko ir prieš padėdami saugoti suvyniokite.

### Pastabos dėl spausdinimo

Įsitikinkite, kad priekinė popieriaus briauna yra statmena ilgajam kraštui ir nupjauta visiškai tiesiai.

### Spaudinių laikymas ir demonstravimas

- Netrinkite ir nebraižykite pusės, ant kurios išspausdinta.
- Venkite vietų, kuriose aukšta temperatūra, daug drėgmės bei tiesioginių saulės spindulių ir laikykite tamsioje vietoje.
- Nedemonstruokite spaudinių lauke ar tiesioginiuose saulės spinduliuose. Tai gali paspartinti blukimą.
- Jei spaudinius demonstruojate patalpoje, patariame juos įrėminti stiklu ir pan. Tai leis ilgą laiką demonstruoti neišblukusius spaudinius.

---

### Pastabos dėl rašalo kasečių

- Jei rašalo kasetes perkeliate iš šaltos vietos į šiltą, prieš naudodami daugiau nei keturioms valandoms palikite jas kambario temperatūroje.
- Rašalo kasetes patariame laikyti vėsioje vietoje ir naudoti iki galiojimo pabaigos datos, išspausdintos ant pakuotės. Be to, atidarytas rašalo kasetes reikėtų sunaudoti ne vėliau kaip per šešis mėnesius.
- Nelieskite rašalo kasetės rašalo tiekimo prievado ar aplink jį. Pro jį gali pratekėti rašalas.
- Rašalo lygio ir kiti duomenys saugomi rašalo kasetės mikroschemoje, todėl rašalo kasetes galima naudoti jas išėmus ir pakeitus.
- Kad ant rašalo tiekimo prievado nepatektų nešvarumų, tinkamai saugokite išimtą rašalo kasetę. Rašalo tiekimo prievade yra vožtuvas, todėl dangtelis nereikalingas.
- Išėmus rašalo kasetes, aplink rašalo tiekimo prievadą gali būti likę rašalo, todėl išimdami būkite atsargūs, kad rašalo nepatektų ant aplink esančių daiktų.
- Nelieskite žalios srities (IC lusto), esančio rašalo kasetėje. Dit kan de normale werking en het afdrukken nadelig beïnvloeden.
- Nenumeskite ir netrankykite rašalo kasečių į kietus daiktus; gali pratekėti rašalas.
- Net nieko nespausdinant spausdintuvas naudoja rašalą iš visų kasečių galvutės valymo ir kitų techninės priežiūros veiksmų metu, kad palaikytų gerą spausdinimo galvutės būklę.
- Nors rašalo kasetėse gali būti perdirbamų medžiagų, tai neturi įtakos spausdintuvo funkcijoms ar našumui.
- Nepalikite spausdintuvo be įdėtų rašalo kasečių. Spausdintuve likęs rašalas gali išdžiūti, todėl negalėsite spausdinti. Kai spausdintuvo nenaudojate, įsitikinkite, kad kiekviename lizde įdėta rašalo kasetė.

**Prieš naudojimą**



- Įdėkite rašalo kasetes į visus lizdus. Jei nors vienas lizdas bus tuščias, spausdinti negalėsite.
- Siekiant išlaikyti galvutę kokybišką, spausdintuvas nustoja spausdinti prieš visiškai išsekvojant rašalo kasetes; todėl naudotose kasetėse lieka šiek tiek rašalo.
- Neardykite ir neperdarykite rašalo kasečių. Gali nepavykti tinkamai spausdinti.

**Naudotų rašalo kasečių ir techninės priežiūros kasečių utilizavimas**

Vartojimo reikmenis ir pasirenkamas dalis tvarkykite paisydami vietos įstatymų ir nuostatų, pvz., perduodami pramoninio atliekų tvarkymo įmonei.

**Programinės įrangos pristatymas**

Norėdami naudoti spausdintuvą, kompiuteryje turite įdiegti spausdintuvo tvarkyklę.

| Programinės įrangos pavadinimas | Santrauka   |
|---------------------------------|---|
| Spausdintuvo tvarkyklė          | Ši programinė įranga leidžia spausdinti naudojant kitos programos spausdinimo nurodymus.<br> „Spausdintuvo tvarkyklės naudojimo vadovas“   |
| Techninės priežiūros įrankis    | Ši programinė įranga leidžia atlikti reguliavimo ir techninės priežiūros veiksmus, pvz., tikrinti spausdintuvo būseną, nustatyti parametrus, atlikti galvutės valymą ir t. t. Jis įdiegiamas kartu su spausdintuvo tvarkykle.<br> „Techninės priežiūros įrankio naudojimo vadovas“ |

---

# Spausdinimo būdai

---

## Pagrindiniai spausdinimo būdai

Prijungtame kompiuteryje atidarykite spausdintuvo tvarkyklės ekraną ir nustatykite parametrus, pvz., Paper Type (Popieriaus tipas) ir Paper Size (Popieriaus dydis).

Daugiau informacijos apie spausdintuvo tvarkyklę žr. „Spausdintuvo tvarkyklės naudojimo vadove“.

**1**

Įdėkite popierių į spausdintuvą.

 [„Popieriaus keitimas“ puslapyje 25](#)

**2**

Atidarykite programos, kurią naudojate, spausdinimo ekraną.

Meniu **File (Failas)** spustelėkite **Print (Spausdinti)** (arba **Print... (Spausdinti...)**) ir t. t.).

Veiksmai gali skirtis atsižvelgiant į naudojamą programinę įrangą. Daugiau informacijos žr. kartu su programa gautame vadove.

**3**

Programos spausdinimo ekrane atidarykite spausdintuvo tvarkyklės ekraną.

Sistemoje „Windows“ pasirinkite šį spausdintuvą ir spustelėkite **Print Settings (Spausdinimo parametrai)** (arba **Detailed Settings (Išsamūs parametrai)** arba **Properties (Ypatybės)**).

Sistemoje „Mac“ pasirinkite šį spausdintuvą ir iš sąrašo pasirinkite **Print Settings (Spausdinimo nustatymai)**. Šios nuostatos standartinėje „macOS Sierra“ programoje pasirinkti negalima.

## Spausdinimo būdai

4

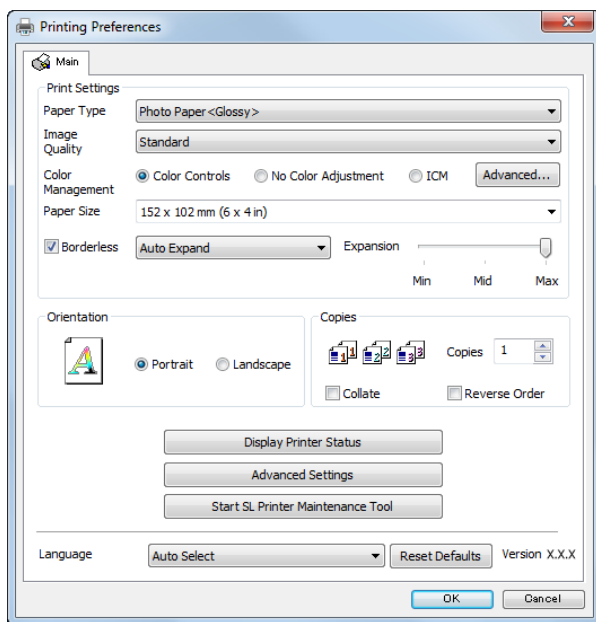
Nustatykite reikiamus parametrus.

**Paper Type (Popieriaus tipas):** nustatykite naudojamą popierių.

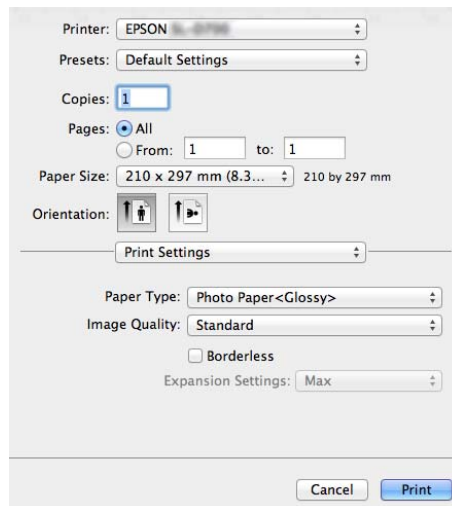
**Image Quality (Vaizdo kokybė)** (spausdinimo kokybė): įprastomis sąlygomis nustatykite **Standard (Standartinė)**. Jei norite spausdinti aukštos kokybės vaizdą, nustatykite **High Image Quality (Aukšta vaizdo kokybė)**. Jei norite spausdinti greitai, nustatykite **High Speed (Didelė sparta)**.

**Paper Size (Popieriaus dydis):** nustatykite spausdinti naudojamo popieriaus dydį.

„Windows“:



„Mac“:



Kiekvieno parametro elemento paaiškinimą žr. „Spausdintuvo tvarkyklės naudojimo vadove“.

5

Baigę parametrų nustatymą, spustelėkite **OK (Gerai)**.

6

Programos spausdinimo ekrane spustelėkite **Print (Spausdinti)** (arba **Print... (Spausdinti...)**) ir t. t.), kad pradėtumėte spausdinti.



# Popieriaus keitimas


Šiame skyriuje paaiškinta, kaip išimti popierių iš ritininio popieriaus tiektuvo ir įdėti naują popierių.


## Svarbu:

Įsitikinkite, kad techninės priežiūros įrankyje nurodyta parametro Paper Type (Popieriaus tipas) reikšmė atitinka įdedamą popierių. Pakeitę popierių, iškart pakeiskite parametro Paper Type (Popieriaus tipas) reikšmę.

 „Popieriaus parametrų keitimas” puslapyje 38

## Pastaba:

- Jei pagrindinė popieriaus briauna nelygi, žirkėmis ar kitu būdu nukirpkite ją lygia linija, tada įdėkite popierių.
- Palaikomus popieriaus tipus žr.  
 „Spausdintuvo specifikacijos” puslapyje 105
- Keičiant popierių į to paties pločio ir tipo popierių, būtina paisyti toliau nurodytų sąlygų.
  - Prieš keisdami patikrinkite esamo popieriaus lygį.
  - Keičiant popierių, popieriaus lygis po pakeitimo nustatomas naudojant techninės priežiūros įrankį.

Jei popieriaus lygis tinkamai nenustatytas, rodomas lygis gali būti neteisingas.  
 „Popieriaus parametrų keitimas” puslapyje 38
- Į ritininio popieriaus tiektuvą galite dėti popierių, kurio plotis yra nuo 102 iki 210 mm.

## Kaip pakeisti

### Pasiruošimas pakeisti popierių

Pasiruoškite toliau nurodytus dalykus.

| Ką pasiruošti                         | Paaiškinimas  |
|---------------------------------------|---|
| Naujas popierius, kurį įdėsite        | -   |
| Medžiaginis arba viniplasto kilimėlis | Patieskite jį ten, kur dėssite / išimsite veleno bloką, kad neišteptumėte popieriaus. |
| Švelnus audinys                       | Prieš įdėdami nuvalykite popieriaus kraštus.  |
| Pirštinės                             | Mūvėkite atlikdami veiksmus su popieriumi, kad jo neišteptumėte.                      |

Popierių keiskite toliau nurodyta seka. Atlikite kiekvienos procedūros veiksmus.

- „Popieriaus lygio įrašymas” puslapyje 27
- „Veleno bloko išėmimas” puslapyje 29
- „Ritininio popieriaus išėmimas” puslapyje 31

## Popieriaus keitimas

- ❑ „Ritininio popieriaus įdėjimas” puslapyje 32
- ❑ „Veleno bloko įdėjimas” puslapyje 33
- ❑ „Popieriaus parametrų keitimas” puslapyje 38

## Popieriaus keitimas

### Popieriaus lygio įrašymas

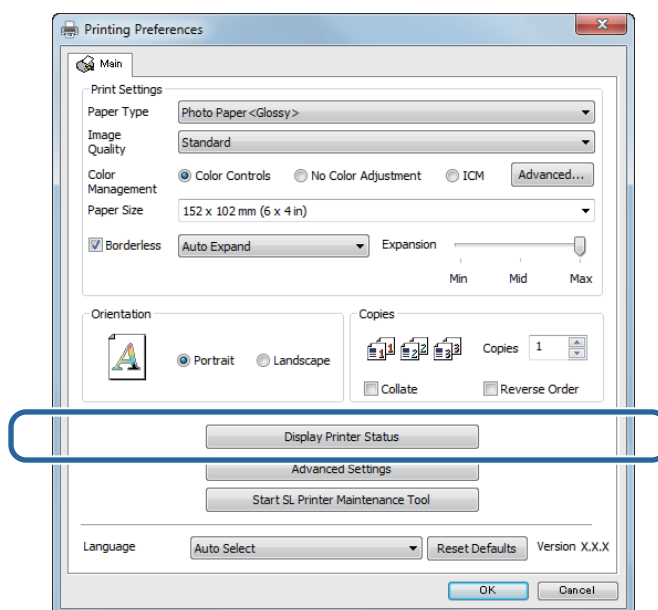
Jei reikia, prieš keisdami popierių pasižymėkite, koks yra popieriaus lygis.

#### „Windows“

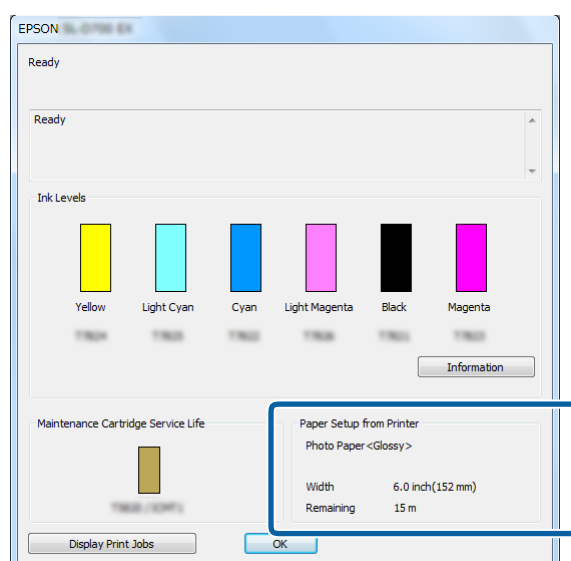
- 1 Atidarykite spausdintuvo tvarkyklės Main (Pagrindinis) ekraną.

 „Pagrindiniai spausdinimo būdai“ puslapyje 23

- 2 Spustelėkite **Display Printer Status (Rodyti spausdintuvo būseną)**.



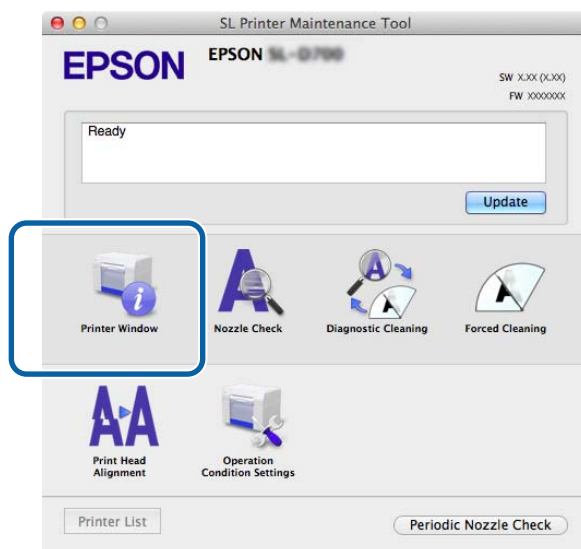
- 3 Įsidėmėkite Paper Level (Popieriaus lygis) reikšmę dalyje Paper Setup from Printer (Popieriaus sąranka iš spausdintuvo).



## Popieriaus keitimas

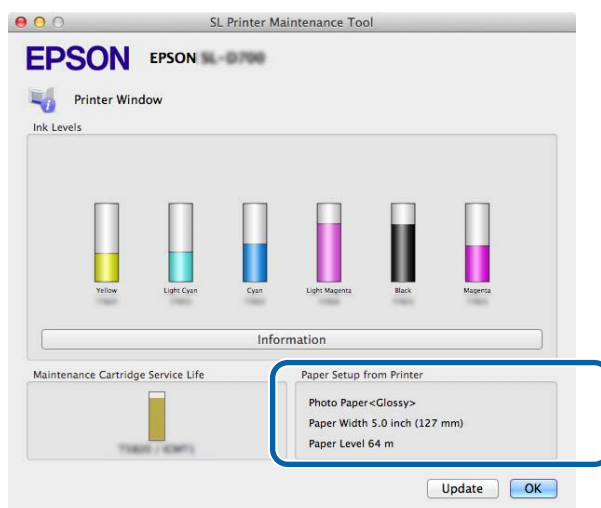
### „Mac“

- 1 Paleiskite techninės priežiūros įrankį.  
Informaciją, kaip paleisti techninės priežiūros įrankį, žr. [„Klaidų pranešimai \(„Mac“\)](#) puslapyje 72
- 2 Pagrindiniame ekrane spustelėkite **Printer Window (Spausdintuvo langas)**.



Bus rodomas ekranas **Printer Window (Spausdintuvo langas)**.

- 3 Įsidėmėkite Paper Level (Popieriaus lygis) reikšmę dalyje Paper Setup from Printer (Popieriaus sąranka iš spausdintuvo).



## Popieriaus keitimas

## Veleno bloko išėmimas

**!** *Svarbu:*

Wanneer het ⚡-lampje brandt en papier uit de uitwerpsleuf wordt uitgeworpen, is er geen papier meer over. Ištraukite popierių iš išstūmimo angos.



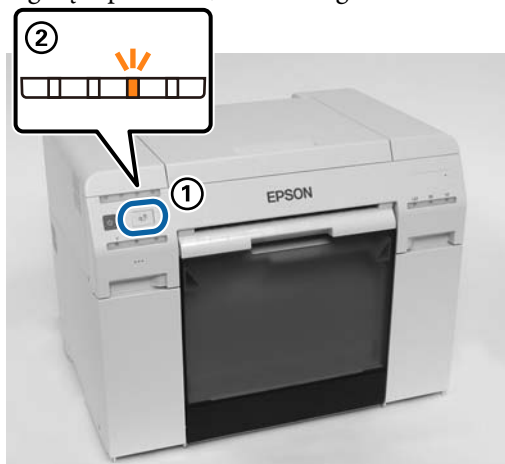
**1** Patikrinkite, ar dega spausdintuvo ⚡ lemputė.

Jei ⚡ lemputė blyksi, spausdintuvas atlieka veiksmus. Palaukite, kol visi veiksmai bus baigti.

**!** *Svarbu:*

Prieš keisdami popierių įsitikinkite, kad įjungtas maitinimas.

**2** Paspauskite ⏻ jungiklį ir palaukite, kol užsidegs ⚡.

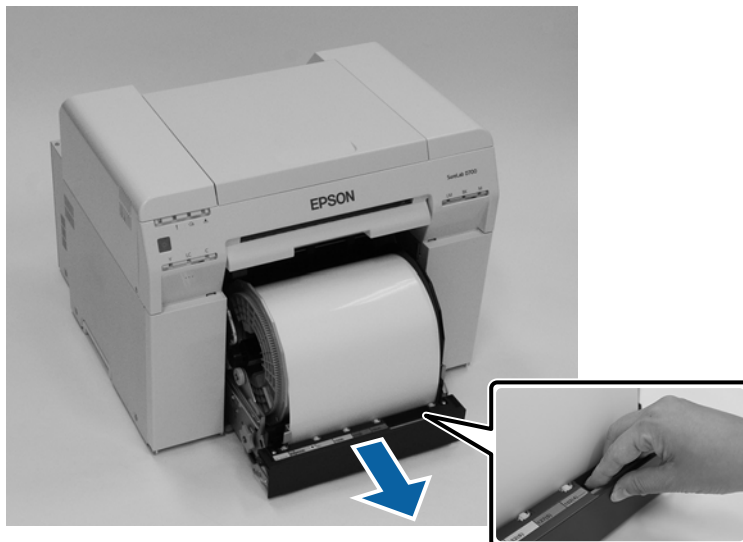


**3** Išimkite popieriaus atraižų dėžutę ir ištuštinkite popieriaus atraižas.

➔ „Popieriaus atraižų dėžutės ištuštinimas” puslapyje 61

## Popieriaus keitimas

- 4 Rankenėle atlaisvinkite užraktą ir ištraukite ritininio popieriaus tiektuvą.



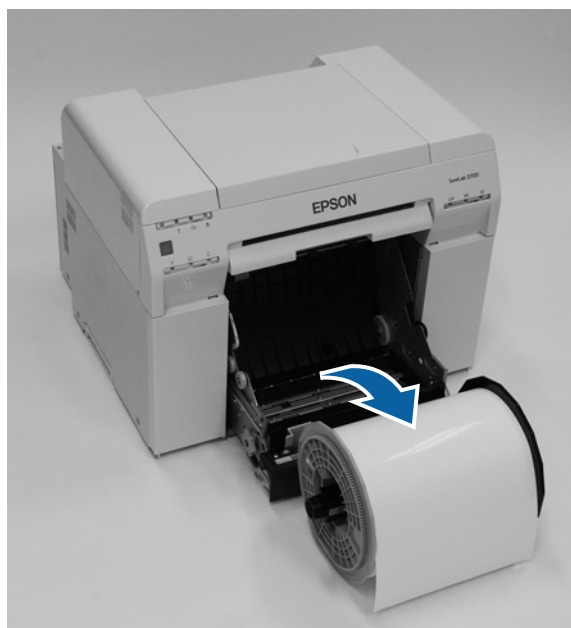
**!** **Belangrijk:**

*Jeśli dla jakiegokolwiek powodu nie można wyjąć rolki papieru, nie należy próbować ją wyciągnąć. Może to spowodować uszkodzenie papieru. Jeśli można dotrzeć do przycisku i końca, należy wyjąć papier zgodnie z procedurą, opisaną w rozdziale „Wyciągnięcie papieru z rolki”.*

*➔ „Wyciągnięcie papieru z rolki” – strona 94*

*Jeśli nie można dotrzeć do przycisku lub końca, należy skontaktować się z sprzedawcą.*

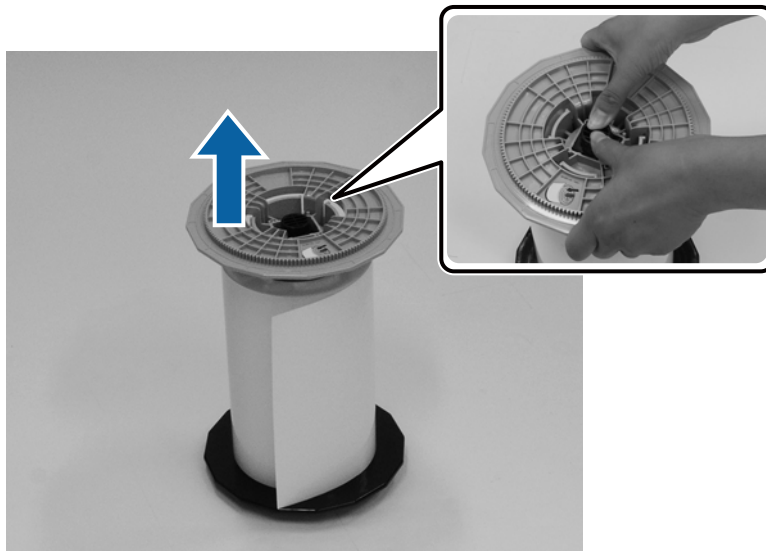
- 5 Išimkite veleno bloką.



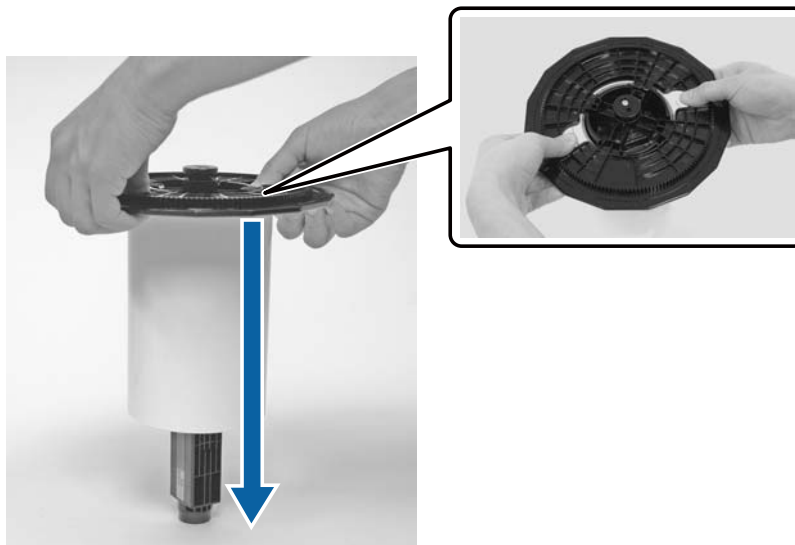
## Popieriaus keitimas

### Ritininio popieriaus išėmimas

- 1 Pastatykite veleno bloką ant lygaus paviršiaus ir nuimkite viršutinę jungę.



- 2 Išimkite popierių.



**Pastaba:**

Atsargiai susukę popierių, laikykite jį popieriaus dėkle (pasirenkamas) arba suvyniokite į originalų pakavimo maišelį ir įdėkite į dėžę.

**Popieriaus keitimas****Ritininio popieriaus įdėjimas**

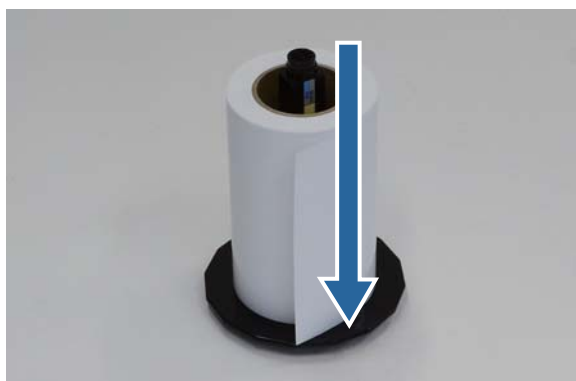
- 1** Išimkite naują popierių iš pakuotės ir pastatykite ant lygaus paviršiaus. Keliskart perbraukite popieriaus briauną minkštu audiniu, kad pašalintumėte bet kokius nešvarumus, pvz., popieriaus miltelius.

Pastatykite popierių taip, kad žiūrint iš viršaus popierius būtų suvyniotas kryptimi, priešinga laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi.



- 2** Apverskite popierių ir įstatykite jį į veleno bloką.

Uždėkite šerdį ant veleno bloko taip, kad žiūrint iš viršaus popierius būtų suvyniotas laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi.



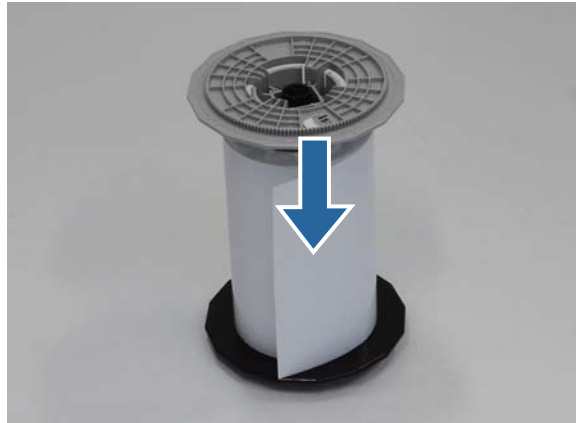
- 3** Keliskart perbraukite popieriaus briauną minkštu audiniu, kad pašalintumėte bet kokius nešvarumus, pvz., popieriaus miltelius.





## Popieriaus keitimas

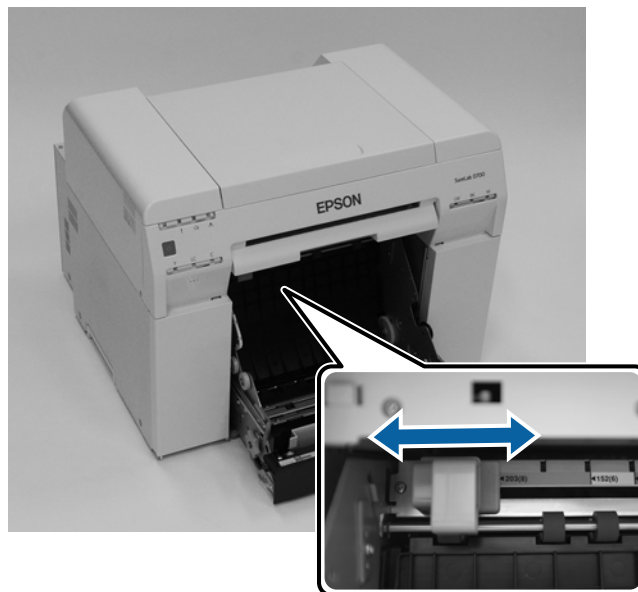
- Įstatykite jungę į veleno bloko ašį, kad ritininio popieriaus šerdis tvirtai laikytųsi tarp viršutinės ir apatinės jungių.



---

## Veleno bloko įdėjimas

- Nustatykite , kad jis atitiktų popieriaus plotį.  
Norėdami nustatyti vidinio briaunos kreiptuvo padėtį, šiek tiek kilstelėkite jį ir perstumkite kairėn arba dešinėn. Nustatykite ant vidinio briaunos kreiptuvo esantį trikampio ženklą pagal skalę. Skalėje nurodyti milimetrai (skliaustuose – coliai).

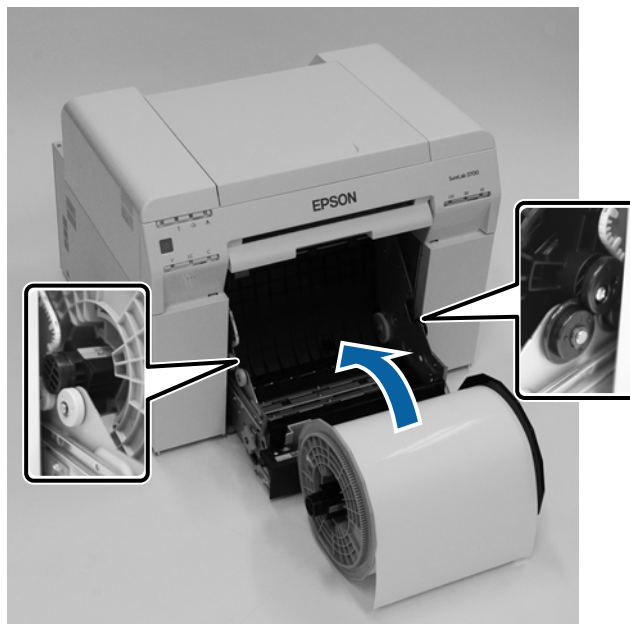


## Popieriaus keitimas

- 2 Laikykite veleno bloką toliau nurodyta kryptimi ir padėkite jį priešais ritininio popieriaus tiektuvą. Nuimkite nuo popieriaus visas juosteles ar apsauginius lapus. Jei pagrindinė popieriaus briauna nelygi, žirkklėmis ar kitu būdu nukirpkite ją lygia linija.

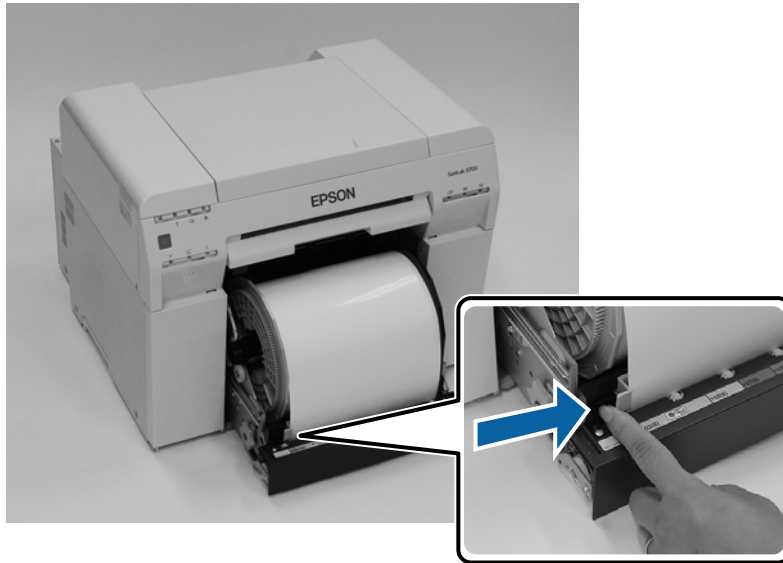


- 3 Įstatykite veleno bloką į ritininio popieriaus tiektuvą. Patikrinkite, ar veleno bloko ašis įsistatė į guolį.

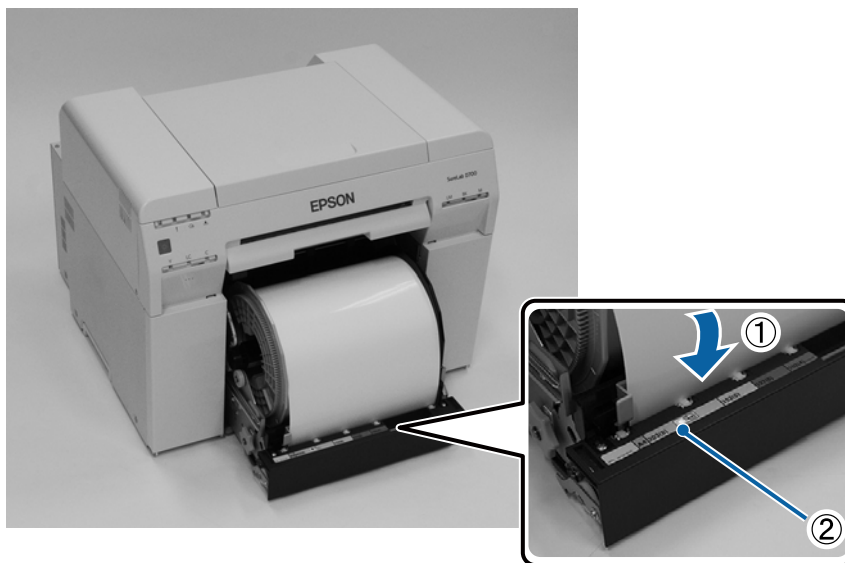


## Popieriaus keitimas

- 4 Nustatykite pagal popieriaus plotį.



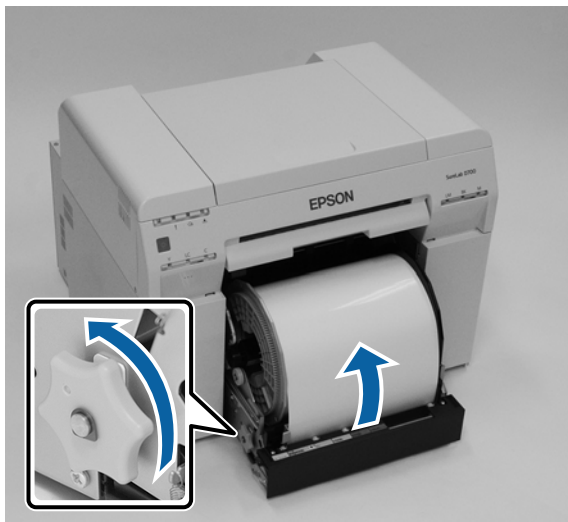
- 5 Įstatykite pagrindinę popieriaus briauną į popieriaus tiekimo angą.  
Įstatykite popierių, kol užsidegs popieriaus lemputė.



## Popieriaus keitimas

**Opmerking:**

*Jei popieriaus lemputė neužsidega, pasukite rankenėlę, esančią ritininio popieriaus tiektuvo kairėje, rodyklės nurodyta kryptimi, kad popierių išimtumėte, tada įdėkite jį iš naujo.*



6

Iki galo įstumkite ritininio popieriaus tiektuvą į spausdintuvą.



7

Atsargiai suvyniokite popierių į spausdintuvą, kad pašalintumėte laisvumą.



## Popieriaus keitimas

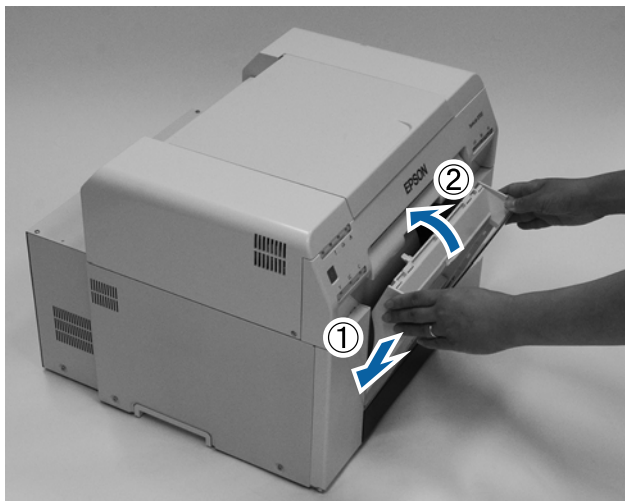
**!** *Svarbu:*


*Jei spausdinama, kai popierius neįtemptas, gali suprastėti spausdinimo kokybė ir įstrigti popierius. Būtinai pašalinkite bet kokį popieriaus laisvumą.*

8

Įstatykite .

Įstatykite apatinę popieriaus atraižų dėžutės dalį, tada įstumkite viršutinę dalį į vietą.



Patikrinkite, ar spausdintuvo  lemputė užgeso.

**!** *Svarbu:*

*Palikus kuriam laikui spausdintuve popieriaus, priekiniai popieriaus kraštai gali susiraityti ir dėl to gali suprastėti spaudinių kokybė. Rekomenduojame išimti popierių iš spausdintuvo, kai jo nenaudojate.*

Tuo baigiamas šis skyrius.

## Popieriaus keitimas

### Popieriaus parametrų keitimas

Pakeitę popierių, nustatykite parametrų Paper Type (Popieriaus tipas) ir Paper Level (Popieriaus lygis) reikšmes techninės priežiūros įrankyje.

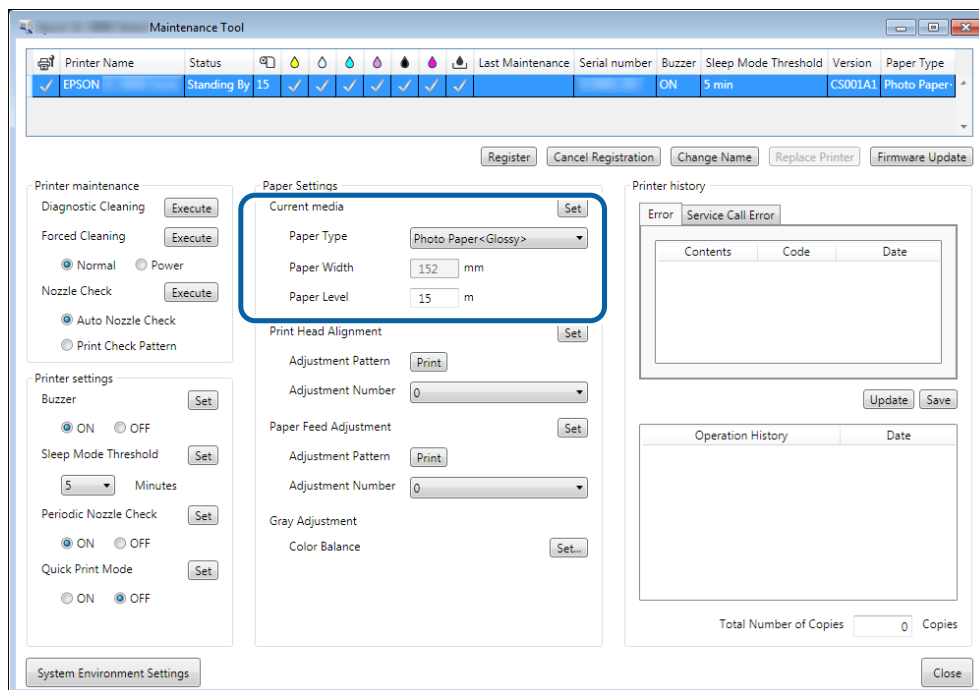
Daugiau informacijos apie techninės priežiūros įrankį žr. „Techninės priežiūros įrankio naudojimo vadove“.

Atnaujinkite reikiamą popieriaus informaciją. Daugiau apie informacijos atnaujinimą žr. „Techninės priežiūros įrankio naudojimo vadove“.

### „Windows“

Nustatykite **Paper Type (Popieriaus tipą)** ir **Paper Level (Popieriaus lygį)**, pagrindiniame techninės priežiūros įrankio ekrane paspausdami **Paper Settings (Popieriaus nustatymai) – Current media (Dabartinė laikmena)**, tada spustelėkite **Set (Nustatyti)**.

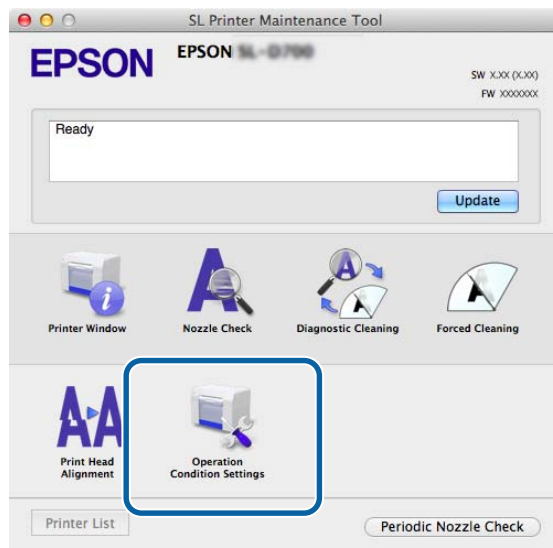
Rodomas popieriaus plotis, nustatytas dalyje **Paper Width (Popieriaus plotis)**.



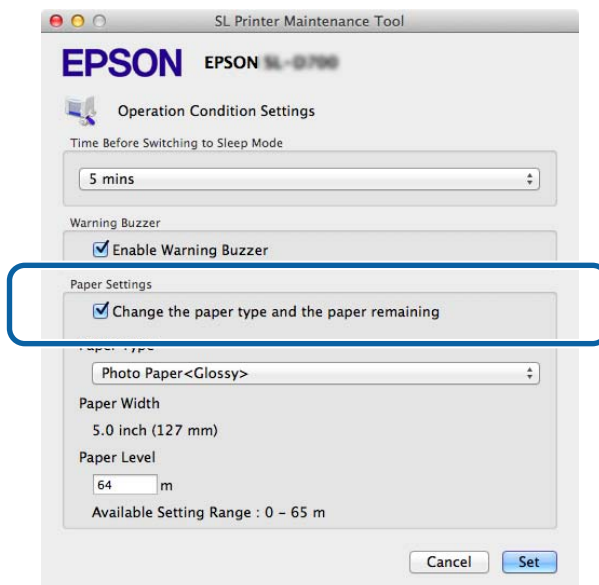
## Popieriaus keitimas

### „Mac“

- 1 Pagrindiniame techninės priežiūros įrankio ekrane spustelėkite **Operation Condition Settings (Veikimo būsenos parametrai)**.



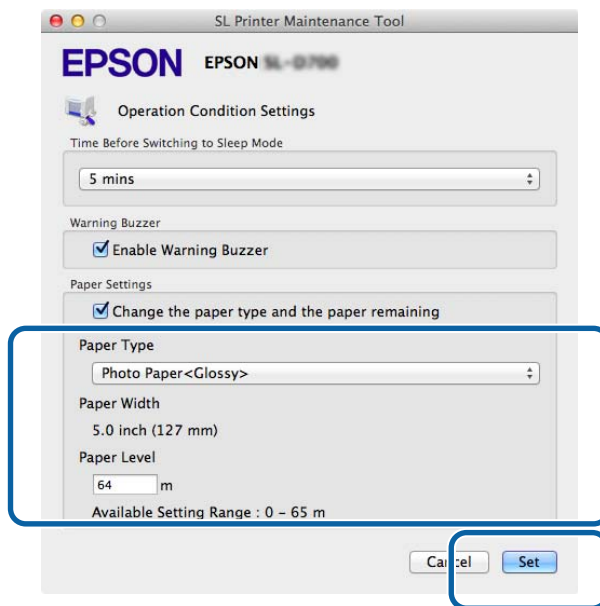
- 2 Pažymėkite **Change the paper type and the paper remaining (Keisti popieriaus tipą ir popieriaus likutį)**. Pasirinkę šią parinktį, galėsite keisti **Paper Type (Popieriaus tipas)** ir **Paper Level (Popieriaus lygis)** reikšmes.



## Popieriaus keitimas

- 3** Nustatykite parametrų **Paper Type (Popieriaus tipas)** ir **Paper Level (Popieriaus lygis)** reikšmes ir spustelėkite **Set (Nustatyti)**.

De papierbreedte die bij **Papierbreedte** is opgegeven, wordt weergegeven.



Tuo baigiamas šis skyrius.



## Popieriaus išstūmimas

# Popieriaus išstūmimas

Išspausdintas popierius išstumiamas spausdintuvo priekyje. Prijungę pasirenkamą spaudinių dėklą, galite surinkti kelis spaudinius. Daugiau informacijos žr. toliau.

| Spaudinio dydis     |           | Talpa                   |            |
|---------------------|-----------|-------------------------|------------|
| Ilgis <sup>*1</sup> | Plotis    | Blizgus / žvilgus       | Matinis    |
| 89–102 mm           | 50–203 mm | 20 kopijų               | 20 kopieėn |
| 102–203 mm          |           | 20 kopieėn              | 10 kopijų  |
| 203–305 mm          |           | 5 kopijos <sup>*2</sup> | 1 kopieėn  |

\*1 Jei spaudiniai ilgesni nei 305 mm, išimkite spaudinių dėklą ir kopijas iš spausdintuvo priekio imkite po vieną.

\*2 Viena kopija, jei išspausdinus 30 mm ar daugiau popierius išsikraipo.



## Popieriaus išstūmimas

**!** *Svarbu:*

- Netraukite išstumiamo popieriaus.*
- Kai popierius išstumiamas priekyje, netraukite jo ir nekelkite aukščiau už išstūmimo angą. Priešingu atveju gali suprastėti spausdinimo kokybė.*



**Opmerking:**

*Išimdami popieriaus atraižų dėžutę, pirmiausia išimkite spaudinių dėklą.*

## Spaudinių dėklas (pasirenkamas)

Išspausdinus, popierius nupjaunamas atsižvelgiant į nurodytą dydį ir išstumiamas į spaudinių dėklą.



## Popieriaus išstūmimas

### Standusis spaudinių dėklas (pasirenkamas)

Išspausdinus, popierius nupjaunamas atsižvelgiant į nurodytą dydį ir išstumiamas į standųjį spaudinių dėklą.



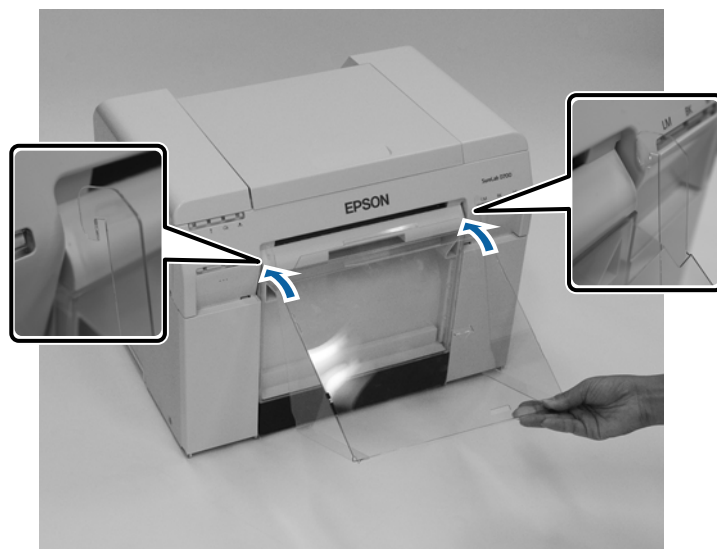
## Popieriaus išstūmimas

### uždėjimas ir nuėmimas (pasirinktinai)



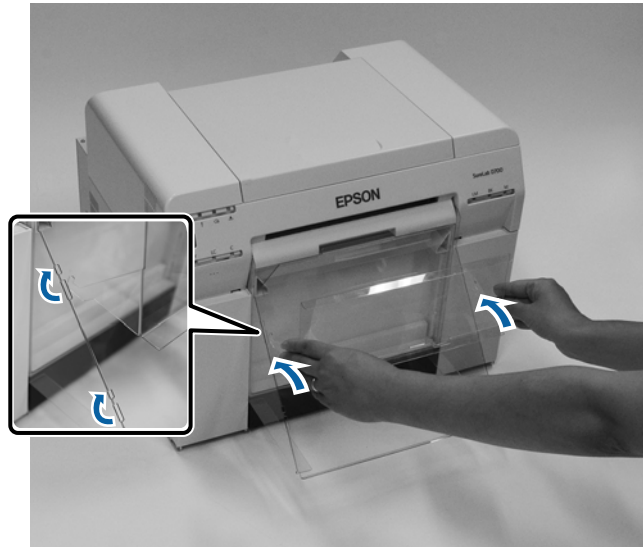
#### Uždėjimas

- 1 Palenkite, kad įmautumėte kabliukus, tada nuleiskite, kad užfiksuotumėte vietoje.



## Popieriaus išstūmimas

- 2** Jei spaudinio dydžio ilgis yra nuo 89 iki 102 mm, kabliukus prakiškite pro viršutines angas.  
Jei spaudinio dydžio ilgis yra nuo 102 iki 203 mm, kabliukus prakiškite pro apatines angas.



### Nuėmimas

Atlikite dalių uždėjimo procedūros veiksmus atvirkštine tvarka.

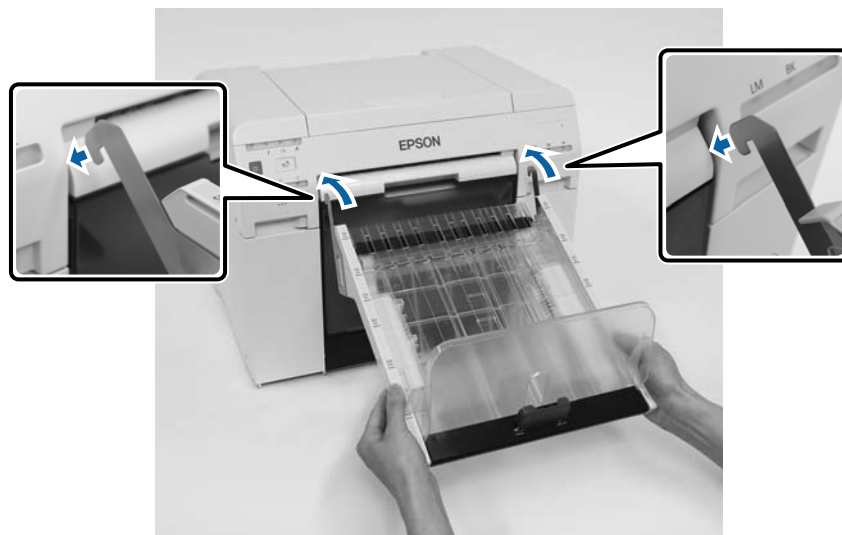
## Popieriaus išstūmimas

# Standžiojo spaudinių dėklo uždėjimas ir nuėmimas (pasirinktinai)



### Bevestigen

- 1 Kantel de lade om de haken in te brengen en haal vervolgens de lade omlaag om hem op zijn plaats vast te haken.



## Popieriaus išstūmimas

- 2 Suimkite už rankenėlės ir patraukite ją, kad pritaikytumėte pagal spausdituvo ilgį.



### Nuėmimas

Atlikite dalių uždėjimo procedūros veiksmus atvirkštine tvarka.

# Rašalo kasečių keitimas




## Atsargiai:

- Neardykite rašalo kasečių.  
Jei išardysite, rašalo gali patekti į akis arba ant odos.*
- Nekratykite rašalo kasečių pernelyg smarkiai.  
Jei kratysite pernelyg smarkiai, iš kasetės gali pradėti lašėti rašalas.*
- Nelaikykite rašalo kasečių vaikams pasiekiamoje vietoje.*
- Jei rašalo pateko į akis arba ant odos, imkitės toliau nurodytų priemonių.*
  - Als er inkt op de huid zit, wast u dit onmiddellijk af met zeepwater.*
  - Als er inkt in uw ogen komt, spoelt u deze onmiddellijk uit met water. Nesiėmus šių atsargumo priemonių, gali parausti akys arba kilti nestiprus uždegimas. Pastebėję ką nors neįprasto, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.*
  - Raadpleeg onmiddellijk een arts wanneer er inkt in uw mond komt.*



## Svarbu:

- Dirbdami su rašalo kasetėmis, paisykite toliau pateiktų nurodymų.*  
 *„Pastabos dėl rašalo kasečių“ puslapyje 21*
- Jei neturite naujos rašalo kasetės, kurią galėtumėte įdėti, palikite išeikvotą rašalo kasetę spausdintuve, kol gausite naują. Jei spausdintuvas paliekamas be rašalo kasečių, jo veikimas gali sutrikti.*
- Jei rašalo kasetėje rašalo liko mažiau nei minimumas, kuo greičiau pakeiskite rašalo kasetę nauja.*
- Nepalikite spausdintuvo be įdėtų rašalo kasečių. Spausdintuve likęs rašalas gali išdžiūti, todėl negalėsite spausdinti. Kai spausdintuvo nenaudojate, įsitikinkite, kad kiekviename lizde įdėta rašalo kasetė.*

## Rašalo lygio tikrinimas

### Tikrinimas spausdintuve

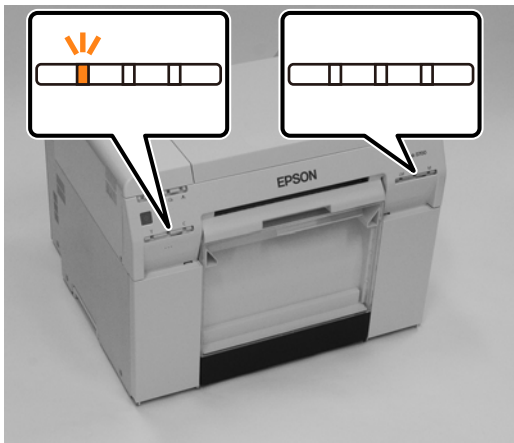
Jei rašalo likutis tampa mažesnis už minimalią vertę, spausdintuvo priekyje užsidega rašalo lemputė.

 „Priekis“ puslapyje 6

Inktlampje



## Rašalo kasečių keitimas

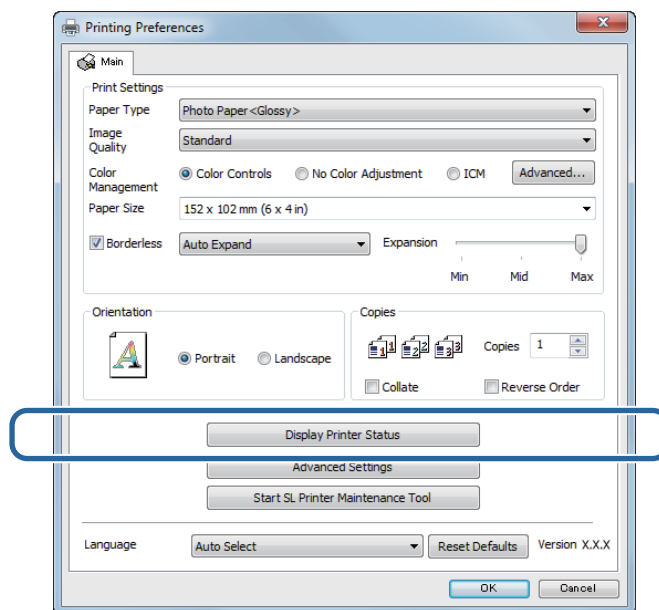


---

## Tikrinimas kompiuteryje

### „Windows“

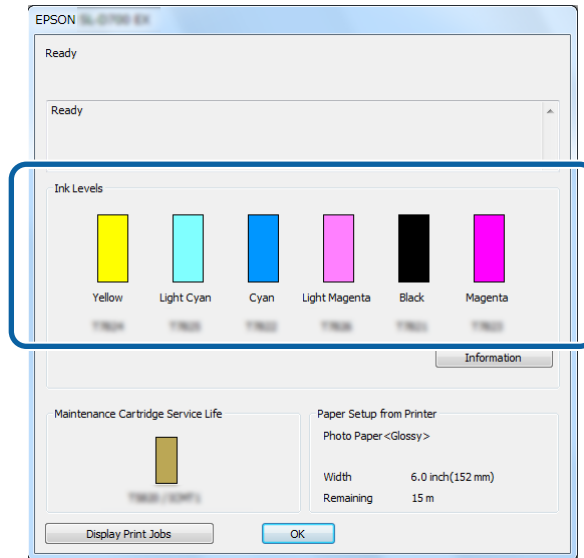
- 1 Spausdintuvo tvarkyklėje spustelėkite **Display Printer Status (Rodyti spausdintuvo būseną)**.



## Rašalo kasečių keitimas

2

Patikrinkite, kiek liko rašalo.



Patikrinę, spustelėkite **OK (Gerai)**.

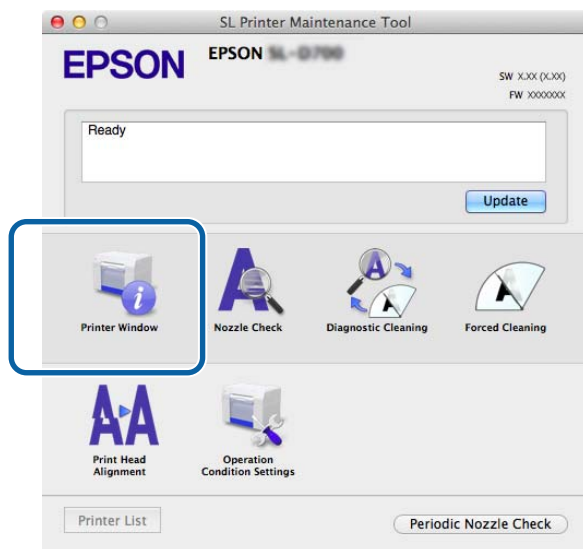
## Rašalo kasečių keitimas

### „Mac“

- 1 Start de Onderhoudstool.  
Zie het volgende gedeelte voor informatie over het starten van de Onderhoudstool.

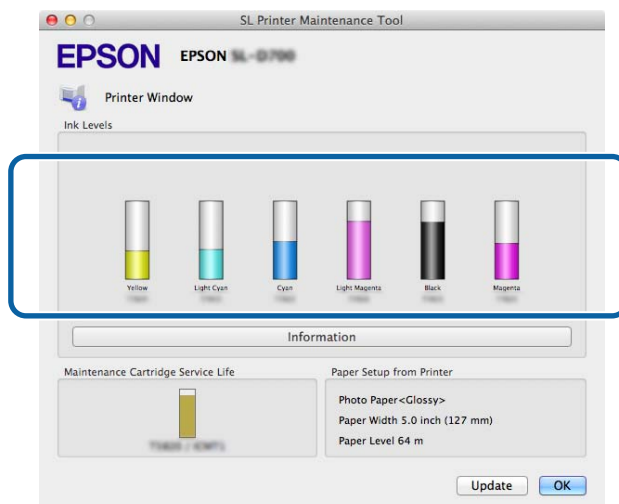
☞ „Klaidų pranešimai („Mac“)" puslapyje 72

- 2 Klik op **Printervenster** op het hoofdscherm.



Bus rodomas ekranas **Printer Window** (Spausdintuvo langas).

- 3 Patikrinkite, kiek liko rašalo.





Patikrinę, spustelėkite **OK** (Gerai).

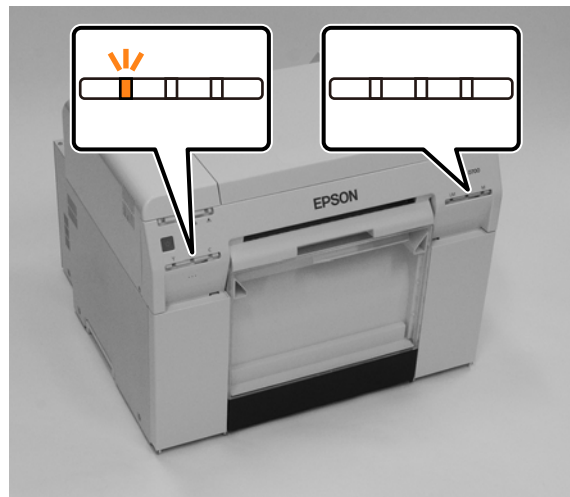
## Rašalo kasečių keitimas

# Keitimo procedūra

**Svarbu:**

Įdėkite rašalo kasetes į visus lizdus. Jei nors vienas lizdas bus tuščias, spausdinti negalėsite.

- 1 Patikrinkite, ar dega spausdintuvo  lemputė.  
Jei  lemputė blyksi, spausdintuvas atlieka veiksmus. Palaukite, kol visi veiksmai bus baigti.
- 2 Rašalo lemputė nurodo, ar reikia keisti rašalo kasetes.  
Šiame pavyzdyje keičiama Y (geltono rašalo) kasetė. Ta pati procedūra galioja ir keičiant kitų spalvų rašalo kasetes.



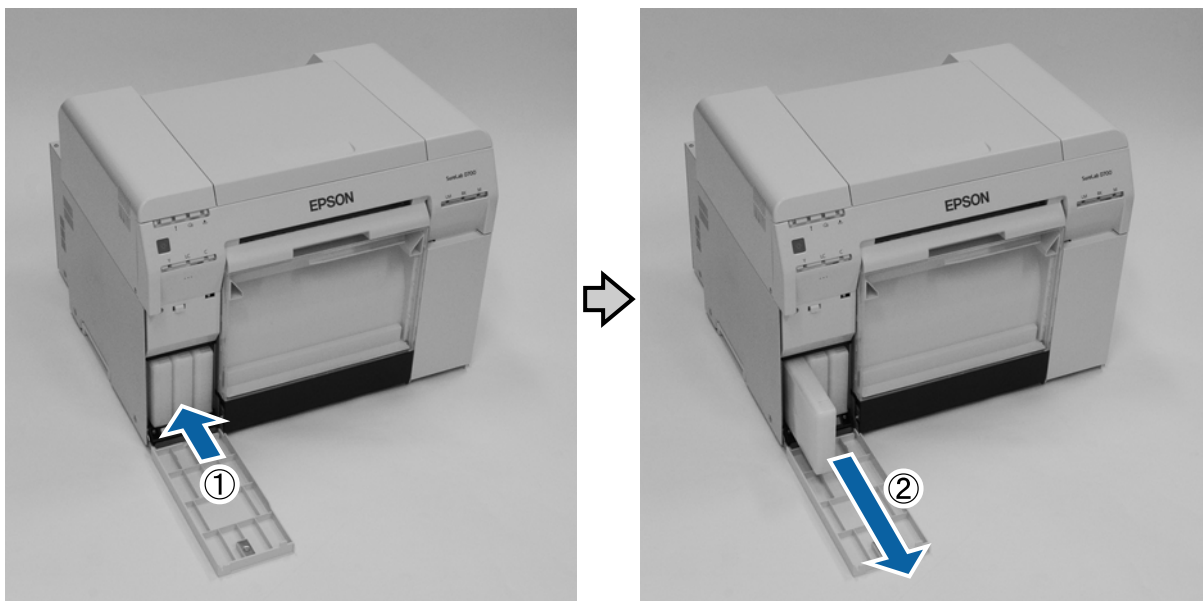
### Rašalo kasečių keitimas

- 3** Atidarykite kasečių dangtelį toje pusėje, kurioje yra norima keisti kasetę. Atidarius dangtelį, pasigirs išspėjamasis garsinis signalas.



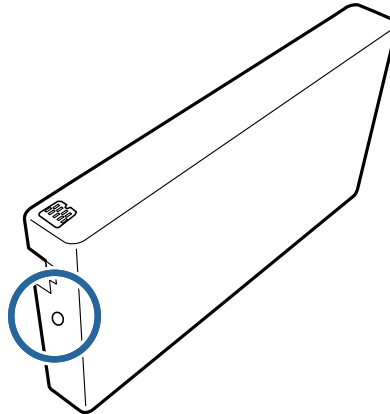
- 4** Švelniai paspauskite tuščią rašalo kasetę, kad ji šiek tiek iššoktų, ir išimkite ją. Daugiau informacijos, kaip utilizuoti rašalo kasetes, žr.

 „Naudotų rašalo kasečių ir techninės priežiūros kasečių utilizavimas” puslapyje 22



**Rašalo kasečių keitimas****!** **Svarbu:**

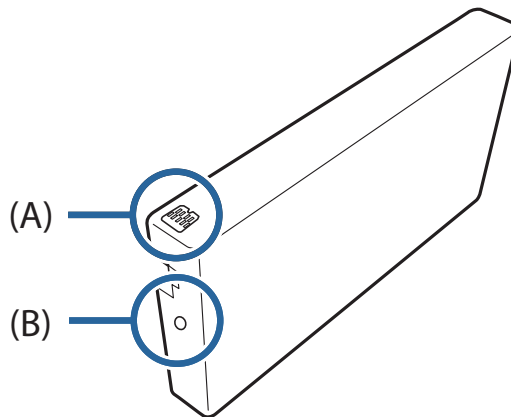
Išėmus rašalo kasetes, aplink rašalo tiekimo prievadą gali būti likę rašalo, todėl išimdami būkite atsargūs, kad rašalo nepatektų ant aplink esančių daiktų.

**5**

Išimkite naują rašalo kasetę iš dėžutės.

**!** **Svarbu:**

- Nelieskite rašalo kasetės mikroschemos (A). Liečiant gali būti paveiktas įprastas veikimas ir spausdinimas.
- Nelieskite rašalo kasetės rašalo tiekimo prievado (B). Gali ištekėti rašalas.



## Rašalo kasečių keitimas

- 6** Išstumkite rašalo kasetę į spausdintuvą iki pat galo.



- 7** Uždarykite kasečių dangtelį.



- 8** Controleer of het -lampje op de printer brandt.

Tuo baigiamas šis skyrius.

---

# Techninės priežiūros kasetės keitimas

---

Techninės priežiūros kasetė sugeria galvutės valymo metu panaudotą rašalą.

Šiame skyriuje paaiškinta, kaip pakeisti naudotas techninės priežiūros kasetes.

**!** **Belangrijk:**

*Išėmę techninės priežiūros kasetę, nepalikite atidaryto kasečių dangtelio; nedelsdami įdėkite naują kasetę.*

---

## Laisvos vietos techninės priežiūros kasetėje tikrinimas

---

### Tikrinimas spausdintuve

Atėjus laikui keisti techninės priežiūros kasetę, užsidega spausdintuvo  lemputė.

 „Lemputės” puslapyje 12

 lemputė



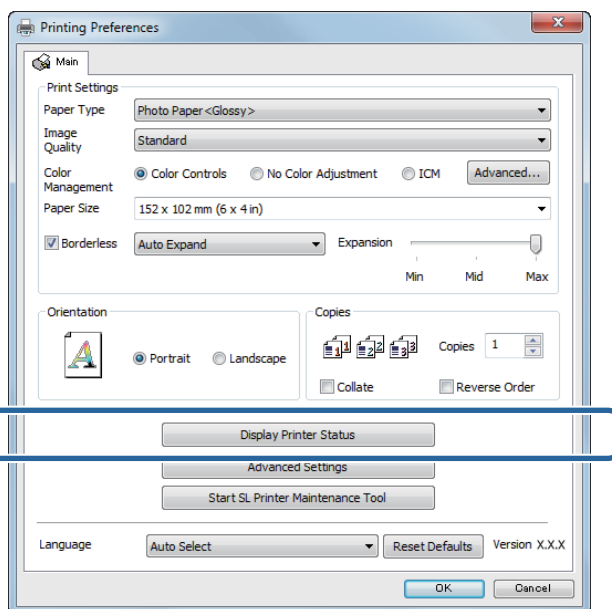


## Techninės priežiūros kasetės keitimas

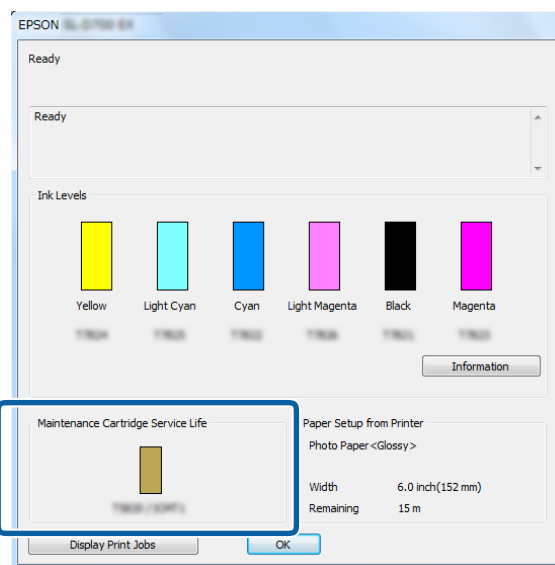
### Tikrinimas kompiuteryje

#### „Windows“

- 1 Spausdintuvo tvarkyklėje spustelėkite **Display Printer Status (Rodyti spausdintuvo būseną)**.



- 2 Patikrinkite, kiek yra laisvos vietos techninės priežiūros kasetėje.



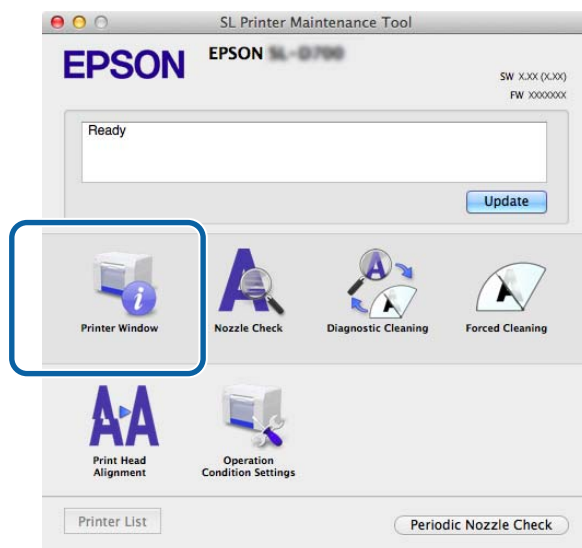
- Patikrinę, spustelėkite **OK (Gerai)**.

## Techninės priežiūros kasetės keitimas

### „Mac“

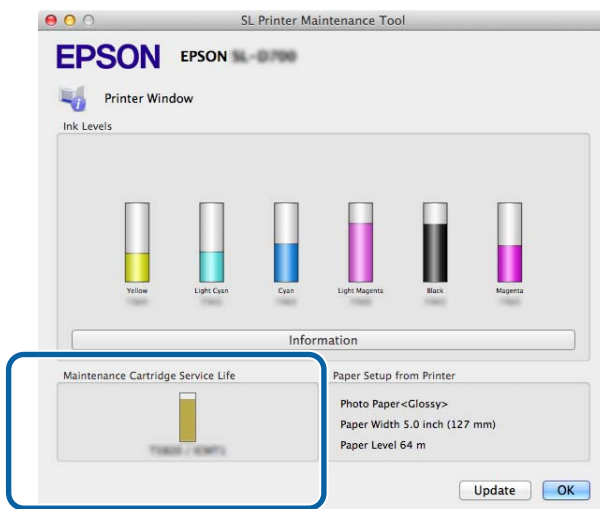
- 1 Start de Onderhoudstool.  
Zie het volgende gedeelte voor informatie over het starten van de Onderhoudstool.  
[„Klaidų pranešimai \(„Mac“\)" puslapyje 72](#)

- 2 Klik op **Printervenster** op het hoofdscherm.



Bus rodomas ekranas **Printer Window** (Spausdintuvo langas).



- 3 Patikrinkite, kiek yra laisvos vietos techninės priežiūros kasetėje.



Patikrinę, spustelėkite **OK** (Gerai).

## Techninės priežiūros kasetės keitimas

### Keitimo procedūra

- 1 Patikrinkite, ar dega spausdintuvo  lemputė.  
Jei  lemputė blyksi, spausdintuvas atlieka veiksmus. Palaukite, kol visi veiksmai bus baigti.
- 2 Atidarykite dešinėje pusėje esantį kasečių dangtelį.  
U hoort een waarschuwingszoemer wanneer u de klep opent.



- 3 Atsargiai nepakreipdami išimkite techninės priežiūros kasetę.  
Kilstelėkite, tada ištraukite.  
Daugiau informacijos, kaip utilizuoti techninės priežiūros kasetes, žr.

 „Naudotų rašalo kasečių ir techninės priežiūros kasečių utilizavimas” puslapyje 22

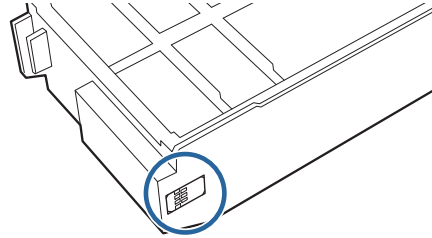


## Techninės priežiūros kasetės keitimas

4 Paruoškite naują techninės priežiūros kasetę.

**!** **Belangrijk:**

*Nelieskite techninės priežiūros kasetės mikroschemos. Liečiant gali būti paveiktas įprastas veikimas ir spausdinimas.*




5 Įdėkite naują priežiūros kasetę.



6 Uždarykite kasečių dangtelį.



7 Controleer of het -lampje op de printer brandt.



Dit is het einde van dit gedeelte.

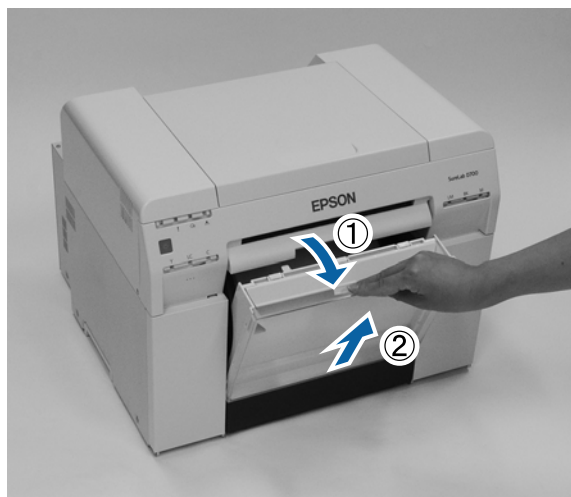
## Popieriaus atraižų dėžutės ištuštinimas

# Popieriaus atraižų dėžutės ištuštinimas

Spausdinimo metu nupjauto popieriaus atraižos laikomos popieriaus atraižų dėžutėje. Turite ištuštinti popieriaus atraižas, kol dėžutė neužsipildė.

Pažiūrėkite, kiek popieriaus atraižų susikaupė dėžutėje. Ištuštinkite popieriaus atraižų dėžutę, kai keičiate popierių.

- 1 Patikrinkite, ar dega spausdintuvo  lemputė.  
Jei  lemputė blyksi, spausdintuvas atlieka veiksmus. Palaukite, kol visi veiksmai bus baigti.
- 2 Išimkite popieriaus atraižų dėžutę.  
Patraukite viršutinę dalį į priekį, tada iškelkite apatinę dalį.



- 3 Ištuštinkite popieriaus atraižas.

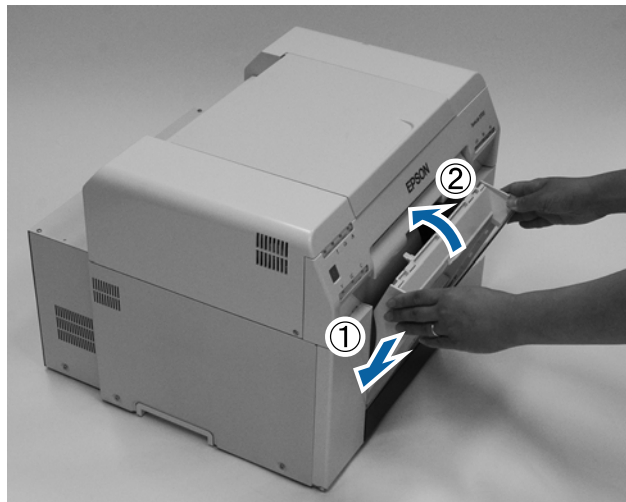
 **Belangrijk:**


*Ištuštinę popieriaus atraižas, patikrinkite, ar popieriaus atraižų dėžutės skydelis yra tinkamoje padėtyje, kaip parodyta toliau pateiktoje nuotraukoje.*



### Popieriaus atraižų dėžutės ištuštinimas

- 4 Įdėkite popieriaus atraižų dėžutę.  
Įstatykite apatinę dalį, tada įstumkite viršutinę dalį į vietą.





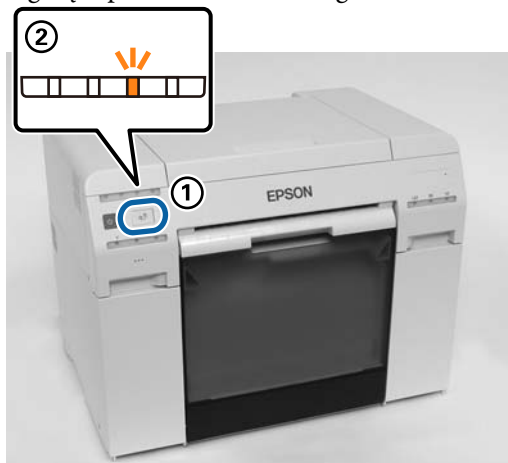
- 5 Patikrinkite, ar dega spausdintuvo  lemputė.

Tuo baigiamas šis skyrius.

# Plokštės valymas

Jei spaudinių galinė pusė sutepama, ant plokštės prisikaupė popieriaus dulkių. Vykdykite toliau pateikiamus veiksmus, kad išvalytumėte plokštę. Įjunkite ir atlikite valymą.

- 1** Paspauskite  jungiklį ir palaukite, kol užsidegs .



- 2** Atidarykite dangtelį.



**!** **Belangrijk:**

- Nejudinkite spausdinimo galvutės bloko rankomis pernelyg didele jėga.
- Nelieskite spausdintuvo viduje esančių ritinėlių. Antraip spaudiniai gali būti sutepti ir pan.
- Nelieskite spausdintuvo viduje esančių rašalo vamzdelių. Anders kan hij kapotgaan.

## Plokštės valymas

- 3** Nuvalykite nuo plokštės (paveikslėlyje mėlynai pavaizduotose vietose) popieriaus dulkes (tai įprastos baltos dulkės) medvilniniu ausų krapštuku.



**!** **Belangrijk:**


*Nevalykite plokštės nešvarių ausų krapštuku.*

- 4** Nuvalykite ant plokštės (paveikslėlyje mėlynai pavaizduotose vietose) susikaupusias popieriaus dulkes medvilniniu ausų krapštuku.






## Plokštės valymas

- 5** Jei dešinėje plokštės pusėje popieriaus dulkių nėra, pereikite prie 7 veiksmo.  
Jei dešinėje plokštės pusėje popieriaus dulkių nėra, tris sekundes palaikykite nuspaudę  jungiklį.  
Spausdinimo galvutė pajudės į kairę pusę.



- 6** Atlikite trečią ir ketvirtą veiksmus, kad nuvalytumėte popieriaus dulkes.

- 7** Tris sekundes palaikykite nuspaudę  jungiklį.  
Spausdinimo galvutė pajudės į dešinę pusę.

- 8** Close the top cover. (Sluit de bovenklep.)



Dit is het einde van dit gedeelte.

# Techninė priežiūra

## Techninės priežiūros įrankis

Kompiuteryje naudodami techninės priežiūros įrankį, galite atlikti reguliavimo ir techninės priežiūros veiksmus, pvz., tikrinti spausdintuvo būseną, nustatyti parametrus, atlikti galvutės valymą ir t. t.

### „Windows“

Esant naudotojo režimui, galite naudoti tik **Current media (Dabartinę laikmeną) Printer maintenance (Spausdintuvo techninei priežiūrai)** ir **Paper Settings (Popieriaus nustatymams)**.

| Pagrindinio ekrano elementai               | Parametrai  |
|--|---|
| Spausdintuvo techninė priežiūra            | Atlikite spausdinimo galvutės techninės priežiūros funkcijas, pvz., <b>Diagnostic Cleaning (Diagnostinis valymas)</b> , <b>Forced Cleaning (Priverstinis valymas)</b> ir <b>Nozzle Check (Purkštukų patikra)</b> .  |
| Paper Settings (Popieriaus parametrai)     | Stel het <b>Papiertype</b> en het <b>Papierniveau</b> in. Šiuos parametrus nustatykite keisdami popierių.<br>Taip pat galite naudoti spausdintuvo reguliavimo funkcijas, pvz., <b>Print Head Alignment (Spausdinimo galvučių išlygiavimas)</b> , <b>Paper Feed Adjustment (Popieriaus tiekimo reguliavimą)</b> ir <b>Gray Adjustment (Pilkos spalvos reguliavimą)</b> . |
| Spausdintuvo nustatymai                    | Galite įjungti įvairias spausdintuvo nuostatas, pavyzdžiui, <b>Buzzer (Išpėjamąjį garso signalą)</b> , <b>Sleep Mode Threshold (Miego režimo pradžia)</b> , <b>Periodic Nozzle Check (Reguliarų purkštukų patikrinimą)</b> ir <b>Quick Print Mode (Greitojo spausdinimo režimą)</b> .   |
| Spausdinimo istorija                       | Tikrinkite <b>Operation History (Veiksmų retrospektyva)</b> informaciją ir dalyje <b>Collect Logs (Registracijos žurnalų rinkimas)</b> įrašykite registracijos žurnalų failus.  |
| Printer Management (Spausdintuvo valdymas) | Galite atlikti spausdintuvo tvarkymo veiksmus, pavyzdžiui, <b>Register (Registruoti)</b> , <b>Cancel Registration (Atšaukti registraciją)</b> ir <b>Replace Printer (Pakeisti spausdintuvą)</b> .   |

### „Mac“

| Pagrindinio ekrano meniu                               | Parametrai   |
|--|--|
| Pranešimas   | Rodoma spausdintuvo būseną.  |
| Printer Window (Spausdintuvo langas)                   | Leidžia patikrinti rašalo likutį, laisvos vietos kiekį techninės priežiūros kasetėje ir kt.    |
| Nozzle Check (Purkštukų patikra)                       | Leidžia išspausdinti patikros šabloną ir vizualiai patikrinti, ar nėra užsikimšusių purkštukų. |
| Diagnostic Cleaning (Diagnostinis valymas)             | Aptinka užsikimšusius purkštukus ir automatiškai atlieka valymą.                               |
| Forced Cleaning (Priverstinis valymas)                 | Atlieka valymą rankiniu būdu.  |
| Print Head Alignment (Spausdinimo galvutės lygiavimas) | Ištaiso spausdinimo netolygumą.  |

## Techninė priežiūra

| Pagrindinio ekrano meniu                                  | Parametrai  |
|---|---|
| Operation Condition Settings (Veikimo būsenos parametrai) | Leidžia nustatyti įvairius spausdintuvo parametrus, pvz., <b>Time Before Switching to Sleep Mode (Laiką iki perjungimo veikti miego režimu)</b> , <b>Warning Buzzer (Ispėjamąjį garso signalą)</b> , <b>Quick Print Mode (Greitojo spausdinimo režimą)</b> ir <b>Paper Settings (Popieriaus parametrus)</b> . |
| Printer List (Spausdintuvų sąrašas)                       | Rodomas galimų spausdintuvų sąrašas, iš kurio galite pasirinkti norimą konfigūruoti spausdintuvą.   |
| Periodic Nozzle Check (Periodinė purkštukų patikra)       | Leidžia nustatyti, ar norite automatiškai atlikti purkštukų patikrą.  |

Daugiau informacijos žr. „Techninės priežiūros įrankio naudojimo vadove“.

## Techninė priežiūra

## Tikrinamų vietų sąrašas

Toliau pateiktoje lentelėje nurodyta informacija apie patikrinimus ir valymą.

| Ką patikrinti             | Turinys  | Kada tikrinti     | Nuoroda   |
|---------------------------|--|-------------------|---|
| Popieriaus atraižų dėžutė | Ištuštinkite popieriaus atraižas.                    | Keičiant popierių | <a href="#">„Papiervanger“ puslapyje 68</a>       |
| Luchtstroomopening        | Išvalykite oro paėmimo angos filtrą dulkių siurbliu. | Kas tris mėnesius | <a href="#">„Luchtstroomopening“ puslapyje 68</a> |

## Papiervanger

Išimkite popieriaus atraižų dėžutę ir ištuštinkite popieriaus atraižas.

[„Popieriaus atraižų dėžutės ištuštinimas“ puslapyje 61](#)

## Luchtstroomopening

Išvalykite oro paėmimo angos filtrą dulkių siurbliu.



---

# Trikčių šalinimas

---

**Pastaba:**

Daugiau informacijos apie spausdintuvo tvarkyklės trikčių šalinimą žr. „Spausdintuvo tvarkyklės naudojimo vadove“.

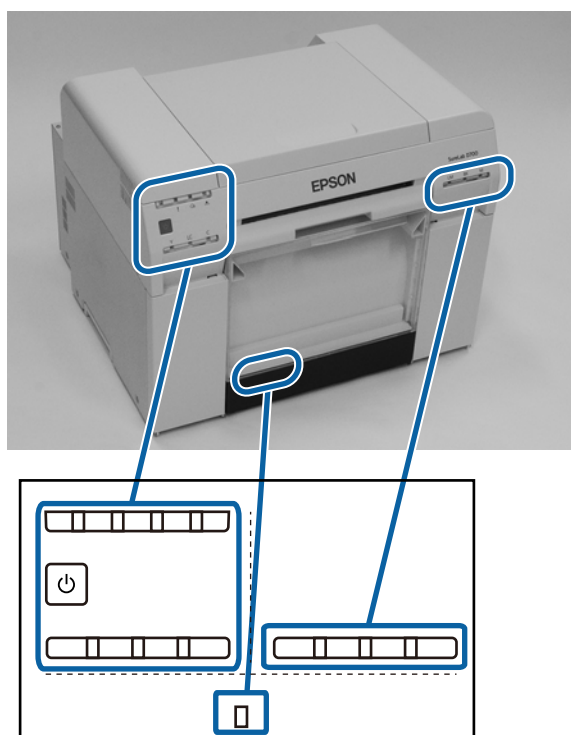
☞ „Spausdintuvo tvarkyklės naudojimo vadovas“ – „Trikčių šalinimas“

## Įvykus klaidai

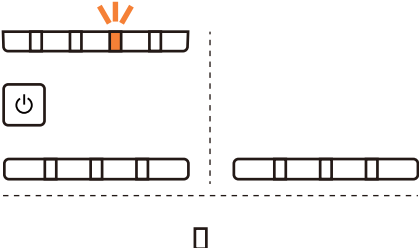
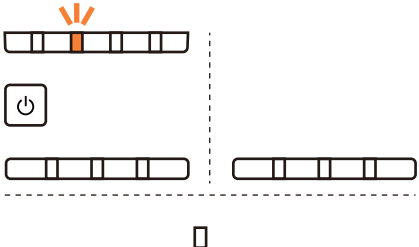
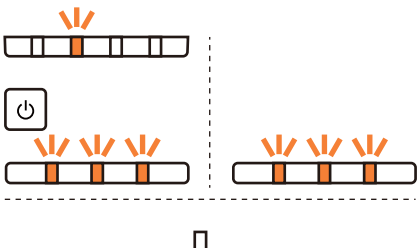
---

### Įspėjamasis garsinis signalas ir šviesos indikatoriai

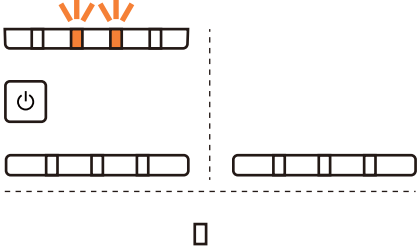
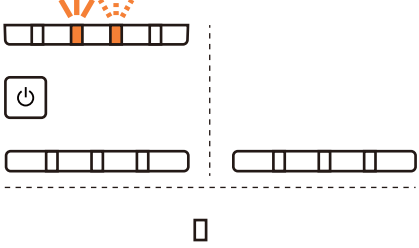
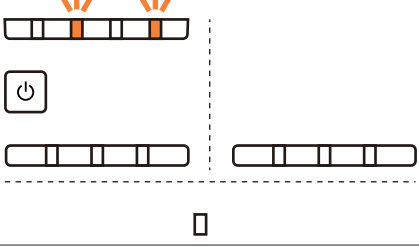
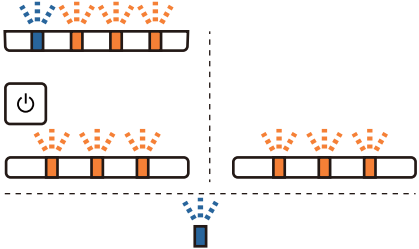
Pasigirdus įspėjamajam garsiniam signalui arba užsidegus ar pradėjus blyksėti lemputėms, toliau pateiktoje lentelėje raskite sprendimą ir atlikite rekomenduojamus veiksmus.



## Trikčių šalinimas

| Šviesos indikatorius  | Įspėjamasis garsinis signalas*   | Problemos ir sprendimai  |
|---|--|--|
| <p>☐-lampje brandt</p> <p>Popieriaus lemputė nedega</p>  | Nėra   | <p><b>Į ritininio popieriaus tiektuvą neįdėtas popierius.</b><br/>Įdėkite popierių.</p> <p><a href="#">☞ „Popieriaus keitimas“ puslapyje 25</a></p>  |
| <p>Dega ! lemputė</p>                                    | Su pertrūkiais bus girdimas įspėjamasis garsinis signalas, kol išimsite popieriaus atraižų dėžutę. | <p><b>Veikimas sustabdytas, nes įvyko klaida, spausdintuvas atlieka klaidų šalinimo veiksmus arba įvyko spausdintuvo sistemos klaida.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☐ Patikrinkite kompiuterio ekrane rodomą kodą. Kaip išspręsti problemą, žr. <a href="#">☞ „Klaidos ir sprendimai („Mac“)" puslapyje 78</a></li> <li>☐ Jei įvyko spausdintuvo sistemos klaida, susisiekite su vietos pardavėju.</li> </ul> |
| <p>Dega ! lemputė</p>                                  |  | <p><b>Rašalo kasetė, kurią nurodo rašalo lemputė, išeikvota arba įvyko klaida.</b><br/>Pakeiskite rašalo kasetes.</p> <p><a href="#">☞ „Rašalo kasečių keitimas“ puslapyje 48</a></p>  |

## Trikčių šalinimas

| Šviesos indikatorius   | Išspėjamasis garsinis signalas*   | Problemos ir sprendimai  |
|--|---|--|
| <p>Dega ! lemputė<br/>☐-lampje brandt</p> <p>Popieriaus lemputė nedega</p>  | <p>Su pritrūkais bus girdimas išspėjamasis garsinis signalas, kol išimsite popieriaus atraižų dėžutę.</p> | <p><b>I ritinio popieriaus tiektuvą neįdėtas popierius arba popierius baigėsi.</b><br/>Įdėkite popierių.</p> <p><a href="#">☞ „Popieriaus keitimas“ puslapyje 25</a></p>   |
| <p>Dega ! lemputė<br/>☐-lampje knippert</p>                                |   | <p><b>Popierius įstrigo arba netinkamai įdėtas.</b><br/>Pašalinkite popieriaus strigtį arba įdėkite popierių iš naujo.</p> <p><a href="#">☞ „Popieriaus strigtys“ puslapyje 86</a></p>   |
| <p>Dega ! lemputė<br/>Dega 🔥 lemputė</p>                                  |   | <p><b>Šviečianti rašalo kontrolinė lemputė parodo, kad kasetėje likęs rašalas nesiekia minimalaus kiekio arba įvyko klaida.</b><br/>Replace the maintenance cartridge(xxxx). (Vervang de onderhoudscartridge(xxxx).)</p> <p><a href="#">☞ „Techninės priežiūros kasetės keitimas“ puslapyje 56</a></p> |
| <p>Blyksi visos lemputės</p>    | <p>Garsas girdimas, kol išjungiamas maitinimo jungiklis.</p>  | <p><b>Įvyko lemtinga klaida.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Paleiskite spausdintuvą iš naujo.</li> <li><input type="checkbox"/> Jei vis tiek susiduriate su klaida, susisiekite su vietos pardavėju.</li> </ul>   |

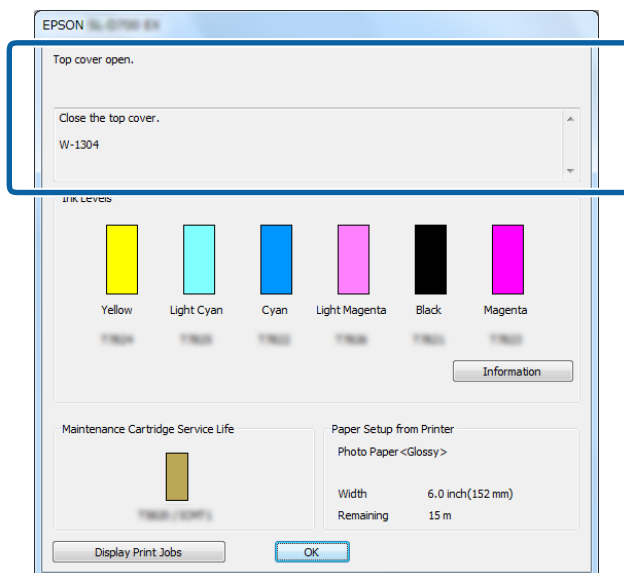
\* Techninės priežiūros įrankyje išspėjamąjį garsinį signalą galite įjungti ir išjungti.

## Trikčių šalinimas

### Klaidų pranešimai („Windows“)

Klaidų pranešimai rodomi tada, kai spausdinimo metu spausdintuve įvyksta klaida.

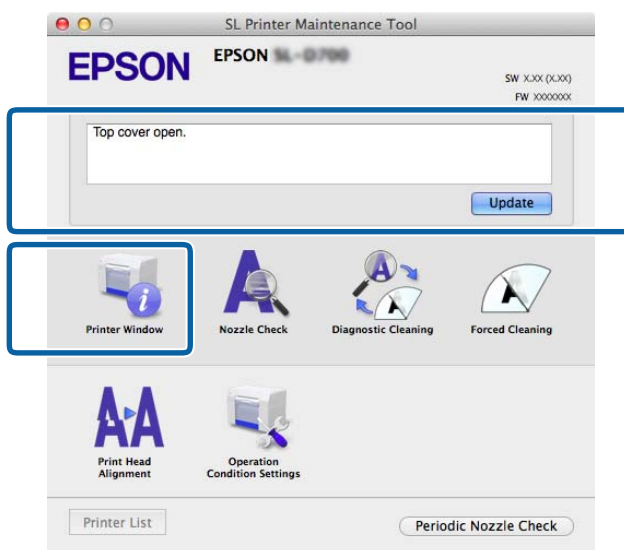
Kodas, išsami informacija apie klaidą, sprendimai ir kita informacija rodoma ekrane.



### Klaidų pranešimai („Mac“)

Jei spausdinimo metu įvyksta klaida, jos turinį ir sprendimus galite peržiūrėti naudodami techninės priežiūros įrankį. Spustelėkite **Printer Window (Spausdintuvo langas)**, kad rodytumėte išsamų klaidos pranešimą.

Daugiau informacijos apie techninės priežiūros įrankį žr. „Techninės priežiūros įrankio naudojimo vadove“.



Techninės priežiūros įrankį galite paleisti vienu iš toliau nurodytų būdų.

1

Selecteer **Systeemvoorkeuren > Afdrukken en scannen** (of **Afdrukken en faxen**) in het **Apple**-menu.



## Trikčių šalinimas

2

Selecteer de printer en klik op **Opties en verbruiksartikelen > Hulpprogramma > Open printerhulpprogramma.**

## Klaidos ir jų sprendimo būdai („Windows“)







Peržiūrėkite rodomos klaidos informaciją ir imkitės reikiamų priemonių.

| Kodas  | Pranešimas  | Ką daryti   |
|--|---|---|
| Nuo W-2301 iki W-2303<br>Nuo W-2305 iki W-2306 | Cannot perform [Detect Clogging] correctly.<br>Start [Maintenance tool], select [Printer maintenance] and perform [Diagnostic Cleaning].<br>Neem contact op met serviceondersteuning als de fout blijft optreden.                                     | Techninės priežiūros įrankyje atlikite funkciją <b>Diagnostic Cleaning (Diagnostinis valymas)</b> .<br>Daugiau informacijos apie techninės priežiūros įrankį žr. „Techninės priežiūros įrankio naudojimo vadove“.<br>Jei „Windows“ ekrane rodomas pranešimas „Auto nozzle check failed.“ („Automatinė purkštukų patikra nepavyko.“), susisiekite su techninės pagalbos tarnyba. |
| I-2307   | Cannot perform [Detect Clogging] correctly. (Kan [Verstoppingen zoeken] niet op de juiste manier uitvoeren.)<br>Patalpos temperatūra gali būti už veikimą užtikrinančio temperatūros diapazono ribų.<br>Patikrinkite, kokia yra patalpos temperatūra. | Patikrinkite, kokia yra patalpos temperatūra. Naudokite, kai temperatūra neperžengia rekomenduojamos veikimo temperatūros diapazono ribų.   |
| W-2311   | Clogged nozzle(s) detected.<br>Start [Maintenance tool], select [Printer maintenance] and perform [Diagnostic Cleaning].  | Voer <b>Diagnostisch reinigen</b> uit in het Onderhoudstool.<br>Raadpleeg de 'Gebruikershandleiding bij de onderhoudstool' voor meer informatie over de Onderhoudstool.   |
| I-2401   | Replace the maintenance cartridge soon.<br>Paruoškite naują techninės priežiūros kasetę (xxxx).<br>You can continue printing until replacement is required.   | Peržiūrėkite pranešimą ir spustelėkite <b>OK (Gera)</b> .<br>Paruoškite naują techninės priežiūros kasetę, kurios modelio numeris nurodytas vietoje simbolių xxxx.<br> „Techninės priežiūros kasetės keitimas“ puslapyje 56  |
| I-2201   | Ink Low<br>(xxxx)<br>Paruoškite naują rašalo kasetę.<br>You can continue printing until replacement is required.<br>„Epson“ rekomenduoja naudoti anksčiau išvardytas autentiškas „Epson“ kasetes.   | Peržiūrėkite pranešimą ir spustelėkite <b>OK (Gera)</b> .<br>Paruoškite pakeisti naują rašalo kasetę.<br> „Rašalo kasečių keitimas“ puslapyje 48   |
| Nuo I-2101 iki I-2104                          | Beveik atėjo laikas keisti dalis.<br>xxxxxx<br>Susisiekite su techninio palaikymo atstovu.<br>Negalite spausdinti, jei baigėsi dalių eksploatavimo laikas.  | Susisiekite su techninio palaikymo tarnyba ir paprašykite pakeisti dalį, nurodytą vietoje simbolių xxxxxx.  |

## Trikčių šalinimas

| Kodas  | Pranešimas   | Ką daryti   |
|--------|--|---|
| W-1301 | The scrap paper box has come off. (Netinkamai įdėta popieriaus atraižų dėžutė.)<br>Install the scrap paper box correctly. (Tinkamai įdėkite popieriaus atraižų dėžutę.)  | Įdėkite popieriaus atraižų dėžutę. Jei rodomas pranešimas, peržiūrėkite informaciją.  |
| W-1302 | Atidarytas kasečių dangtelis (dešinysis).<br>Keisdami kasetę, patikrinkite vietą ir kasetės tipą.<br>Uždarykite kasečių dangtelį.  | Uždarykite kasečių dangtelį (dešinįjį).<br>Als een bericht verschijnt, leest u de informatie in het bericht.  |
| W-1303 | Atidarytas kasečių dangtelis (kairysis).<br>Keisdami kasetę, patikrinkite vietą ir kasetės tipą.<br>Uždarykite kasečių dangtelį.   | Uždarykite kasečių dangtelį (kairįjį). Jei rodomas pranešimas, peržiūrėkite informaciją.  |
| W-1304 | Top cover open.<br>Close the top cover. (Uždarykite viršutinį dangtelį.)   | Close the top cover. (Sluit de bovenklep.) Jei rodomas pranešimas, peržiūrėkite informaciją.  |
| W-1305 | Rear cover open.<br>Close the rear cover. (Uždarykite galinį dangtį.)  | Close the rear cover. (Sluit de achterklep.) Als een bericht verschijnt, leest u de informatie in het bericht.  |
| I-1311 | Check the scrap paper box.<br>Empty the box if it is full.   | Check the scrap paper box. (Controleer de kladpapierhouder.) Patikrinkite popieriaus atraižų dėžutę ir ištuštinkite ją, jei pilna.<br> „Popieriaus atraižų dėžutės ištuštinimas“ puslapyje 61  |
| W-1101 | Įstrigo popierius.<br>Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper. (Iš ritinio popieriaus tiektuvo išimkite visą likusį popierių, tada iš naujo įdėkite popierių.)                                  | Išimkite popierių iš roll paper feeder, tada iš naujo įdėkite popierių.<br> „Popieriaus strigtys“ puslapyje 86   |
| W-1102 | A paper jam has occurred.<br>Open the rear cover and the top cover, remove any paper remaining, and then reload the paper. (Atidarykite galinį ir viršutinį dangčius, pašalinkite visą likusį popierių, tada iš naujo įdėkite popierių.) | Išimkite popierių iš vidinio popieriaus tiektuvo, tada iš naujo įdėkite popierių.<br>Jei spausdintuvas įrengtas taip, kad norėdami atlikti techninės priežiūros darbus jo galo pasiekti negalite, susisiekite su techninio palaikymo tarnyba.<br> „Popieriaus strigtys“ puslapyje 86 |
| W-1103 | An error has occurred in the paper feeding unit.<br>Reload the paper in the same way as when replacing paper. (Iš naujo įdėkite popierių taip pat, kaip tai darote popierių keisdami.)   | Patikrinkite, ar spausdintuve nėra popieriaus, tada iš naujo įdėkite popierių. Jei rodomas pranešimas, peržiūrėkite informaciją.<br> „Popieriaus keitimas“ puslapyje 25  |


## Trikčių šalinimas

| Kodas                | Pranešimas  | Ką daryti  |
|----------------------|---|--|
| W-1104               | Paper is not loaded correctly.<br>Check the positions of the edge guides, and then reload the paper. (Patikrinkite kraštų kreiptuvų padėtis ir iš naujo įdėkite popierių.)  | Patikrinkite, ar spausdintuve nėra popieriaus, tada iš naujo įdėkite popierių.<br>Įdėdami popierių, nustatykite vidinį briaunos kreiptuvą ir priekinį briaunos kreiptuvą pagal popieriaus plotį. Jei rodomas pranešimas, peržiūrėkite informaciją.<br> „Popieriaus keitimas“ puslapyje 25 |
| W-1105               | Paper is out.<br>Load paper. (Įdėkite popieriaus.)  | Patikrinkite, ar spausdintuve nėra popieriaus, tada iš naujo įdėkite popierių. Jei rodomas pranešimas, peržiūrėkite informaciją.   |
| W-1106               | Paper is out or not loaded correctly.<br>Load paper. (Įdėkite popieriaus.)  |  „Popieriaus keitimas“ puslapyje 25   |
| W-1108               | The width of the loaded paper is not supported.<br>Load supported paper. (Įdėkite palaikomo pločio popierių.)   | Įdėkite tinkamą popierių.<br> „Popieriaus keitimas“ puslapyje 25  |
| W-1109               | Negalima atpažinti popieriaus tipo.<br>Atnaujinkite popieriaus informaciją.   | Update the paper information. (Atnaujinkite popieriaus informaciją.) Daugiau apie informacijos atnaujinimą žr. „Techninės priežiūros įrankio naudojimo vadove“.  |
| W-2101 tot<br>W-2104 | Bepaalde onderdelen hebben het einde van hun levensduur bereikt.<br>xxxxxx<br>Do you want to continue using the printer or replace parts?<br>If you continue to use the printer, ink could leak or a malfunction could occur.<br>Do you want to continue? | Neem contact op met serviceondersteuning en vraag hen het onderdeel weergegeven in xxxxxx te vervangen.  |
| W-2401               | Maintenance cartridge not installed<br>Install the maintenance cartridge(xxxx).   | Tinkamai įdėkite naują techninės priežiūros kasetę, kurios modelio numeris nurodytas vietoje simbolių xxxx.<br> „Techninės priežiūros kasetės keitimas“ puslapyje 56  |
| W-2402               | Maintenance cartridge usage exceeded the application limit.<br>Replace the maintenance cartridge(xxxx). (Pakeiskite techninės priežiūros kasetę (xxxx).)  | Įdėkite naują techninės priežiūros kasetę, kurios modelio numeris nurodytas vietoje simbolių xxxx.<br> „Techninės priežiūros kasetės keitimas“ puslapyje 56   |
| W-2201               | Rašalo kasetės klaida<br>(xxxx)<br>Įdėkite tinkamą rašalo kasetę.<br>Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above.<br>(„Epson“ rekomenduoja naudoti anksčiau išvardytas autentiškas „Epson“ kasetes.)                                       | Patikrinkite rašalo kasetės spalvą, nurodytą modelio numeryje xxxx, tada pakeiskite kasetę.<br>Als een bericht verschijnt, leest u de informatie in het bericht.<br> „Rašalo kasetės keitimas“ puslapyje 48   |

## Trikčių šalinimas

| Kodas  | Pranešimas   | Ką daryti   |
|--------|--|---|
| W-2202 | Pakeiskite kasetę<br>(xxxx)<br>Epson raadt aan originele Epson-cartridges te gebruiken, zoals hierboven vermeld.   | Patikrinkite rašalo kasetės spalvą, nurodytą modelio numeryje xxxx, tada pakeiskite kasetę.<br>Als een bericht verschijnt, leest u de informatie in het bericht.<br> „Rašalo kasečių keitimas“ puslapyje 48  |
| W-2203 | Fout met inktcartridge<br>(xxxx)<br>Išimkite ir tinkamai įdėkite iš naujo arba pakeiskite.<br>Epson raadt aan originele Epson-cartridges te gebruiken, zoals hierboven vermeld.  | Patikrinkite rašalo kasetės spalvą ir modelio numerį, nurodytą xxxx, tada pakeiskite kasetę nauja arba tinkamai ją įdėkite.<br>Als een bericht verschijnt, leest u de informatie in het bericht.<br> „Rašalo kasečių keitimas“ puslapyje 48                |
| W-2204 | Fout met inktcartridge<br>(xxxx)<br>Installeer de juiste cartridge.<br>Epson raadt aan originele Epson-cartridges te gebruiken, zoals hierboven vermeld.   | Patikrinkite rašalo kasetės spalvą bei nurodytą modelio numerį xxxx, tada pakeiskite kasetę.<br>Als een bericht verschijnt, leest u de informatie in het bericht.<br> „Rašalo kasečių keitimas“ puslapyje 48   |
| W-2205 | Insufficient ink left to perform head cleaning or initial charge.<br>(Nepakankamas rašalo likutis galvutei išvalyti arba pradinei įkrovai atlikti.)<br>Replace the ink cartridge indicated by the ink light that is turned on. (Pakeiskite tą rašalo kasetę, kurią parodo šviečianti rašalo lemputė.)<br>The cartridge being used can be installed again for printing. (Galima vėl įdėti naudojamą kasetę ir naudoti ją spausdinimui.) | Replace the ink cartridge indicated by the ink light that is turned on. (Vervang de inktcartridge die wordt aangegeven door het oplichtende inktlampje.)<br>Jei rodomas pranešimas, peržiūrėkite informaciją.<br> „Rašalo kasečių keitimas“ puslapyje 48 |
| W-2403 | Negalima atpažinti techninės priežiūros kasetės<br>Install the maintenance cartridge correctly. (Tinkamai įdėkite techninės priežiūros kasetę.)  | Pakeiskite arba vėl tinkamai įdėkite techninės priežiūros kasetę, kurios modelio numeris nurodytas vietoje simbolių xxxx.<br>Jei rodomas pranešimas, peržiūrėkite informaciją.<br> „Techninės priežiūros kasetės keitimas“ puslapyje 56                  |
| W-2404 | Insufficient free space in the maintenance cartridge.<br>Replace the maintenance cartridge(xxxx), and then perform head cleaning or initial charge. (Pakeiskite techninės priežiūros kasetę (xxxx), tada atlikite galvutės valymą arba pradinę įkrovą.)<br>The cartridge being used can be reinstalled for printing.   | Įdėkite naują techninės priežiūros kasetę, kurios modelio numeris nurodytas vietoje simbolių xxxx.<br>Als een bericht verschijnt, leest u de informatie in het bericht.<br> „Techninės priežiūros kasetės keitimas“ puslapyje 56                         |



## Trikčių šalinimas

| Kodas                 | Pranešimas   | Ką daryti  |
|-----------------------|--|--|
| E-5101                | Spausdintuvą atjungtas.<br>Patikrinkite, ar prijungtas kabelis, tada vėl įjunkite spausdintuvą.<br>Neem contact op met serviceondersteuning als de fout blijft optreden.<br>Dar kartą nurodykite išspausdinti spaudinius, jeigu kurie nors vaizdo failai nebuvo išspausdinti.<br>Kodas: xxxx   | Patikrinkite, ar kabeliai tinkamai prijungti, tada vėl įjunkite spausdintuvą.<br>Jei klaida išlieka, susisiekite su techninio palaikymo tarnyba.   |
| Nuo E-2101 iki E-2104 | Bepaalde onderdelen hebben het einde van hun levensduur bereikt.<br>xxxxxx<br>Susisiekite su techninio palaikymo atstovu.  | Neem contact op met serviceondersteuning en vraag hen het onderdeel weergegeven in xxxxxx te vervangen.  |
| E-9901, E-9902        | Įvyko spausdintuvo sistemos klaida.<br>Turn the printer off. (Zet de printer uit.) Patikrinkite, ar spausdintuve neliko popieriaus, ir vėl įjunkite spausdintuvą.<br>Neem contact op met serviceondersteuning als de fout blijft optreden.<br>Bestel de afgedrukte opnieuw als niet alle afbeeldingsbestanden zijn afgedrukt.<br>Code: xxxx  | Išjunkite spausdintuvą, tada vėl jį įjunkite.<br>Jei klaida išlieka, gali būti, kad sutriko veikimas. Susisiekite su techninio palaikymo tarnyba.  |
| W-5201                | Dalyje Print Settings (Spausdinimo parametrai) nustatytas popierius ir įdėtas popierius skiriasi.<br>After replacing the paper, click [OK]. (Klik op [OK] nadat u het papier hebt vervangen.) Jeigu vykstant spausdinimui spausdinimas sustoja, įdėkite popieriaus, tada spustelėkite [OK] (Gerai).<br>Jei norite tęsti spausdinimą naudodami dabartinius parametrus, spustelėkite [Print] (Spausdinti).   | Įdėkite tinkamą popierių. Pakeitę popierių, techninės priežiūros įrankyje nustatykite parametrų Paper Type (Popieriaus tipas) ir Paper Level (Popieriaus lygis) reikšmes.<br> „Popieriaus keitimas“ puslapyje 25<br>Jei norite tęsti spausdinimą naudodami dabartinius parametrus, spustelėkite <b>Print (Spausdinti)</b> . |
| W-2206                | You have not installed genuine Epson ink cartridges.<br>Information about ink levels may not be displayed, and use of non-genuine ink is recorded for possible use in service support. (Informacija apie rašalo lygį gali būti nerodoma, o neautentiško rašalo naudojimo faktas įrašytas, kad prireikus būtų galima panaudoti teikiant techninio palaikymo užklausą.)<br>For optimum quality and reliability Epson recommends using genuine Epson ink.<br>Do you want to continue?<br>Please call Epson user service hot-line 400-810-9977 for genuine I/C purchase. | Šis spausdintuvą sukurtas naudoti su autentiškais rašalo kasetėmis. Jei naudosite neautentiškas kasetes, spaudiniai gali gautis blankūs arba gali būti neteisingai nustatomas rašalo likutis. Rekomenduojame naudoti autentiškus „Epson“ produktus.  |
| E-5201                | Failed to acquire printing calibration data.<br>Patikrinkite, ar prijungtas kabelis, tada vėl įjunkite spausdintuvą.<br>Neem contact op met serviceondersteuning als de fout blijft optreden.  | Zet de printer uit en start het opnieuw.<br>Jei klaida išlieka, susisiekite su techninio palaikymo tarnyba.  |
| I-5201, W-5202        | De hoeveelheid gegevens in afdruktaken die naar de printer zijn verzonden, heeft bijna de maximumlimiet bereikt.<br>Stop de verzending van de huidige afdraktaak en stuur de resterende pagina's als een andere afdraktaak.  | De afdraktaak is te groot.<br>Verwijder eerst alle afdruktaken en splits de gegevens. Probeer vervolgens opnieuw af te drukken.  |

## Trikčių šalinimas

### Klaidos ir sprendimai („Mac“)






Bekijk de details van de fout en neem de benodigde maatregelen.

| Code   | Bericht  | Oplossing  |
|--|--|--|
| W-2301 tot<br>W-2303<br><br>W-2305 tot<br>W-2306 | Cannot perform [Detect Clogging] correctly. (Kan [Verstoppingen zoeken] niet op de juiste manier uitvoeren.)<br><br>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Panaikinkite visas operacinės sistemos spausdinimo eilėje likusias spausdinimo užduotis.)<br>Atlikite funkciją [Diagnostic Cleaning] (Diagnostinis valymas). Jei vis tiek susiduriate su klaida, susisiekite su techninio palaikymo tarnyba. | Panaikinę visas spausdinimo užduotis, techninės priežiūros įrankyje atlikite funkciją <b>Diagnostic Cleaning (Diagnostinis valymas)</b> .<br><br>Daugiau informacijos apie techninės priežiūros įrankį žr. „Techninės priežiūros įrankio naudojimo vadove“.<br><br>Jei lange rodomas pranešimas „Auto nozzle check failed.“ („Automatinė purkštukų patikra nepavyko.“), susisiekite su techninės pagalbos tarnyba. |
| I-2307   | Cannot perform [Detect Clogging] correctly. (Kan [Verstoppingen zoeken] niet op de juiste manier uitvoeren.)<br><br>Patalpos temperatūra gali būti už veikimą užtikrinančio temperatūros diapazono ribų.<br>Patikrinkite, kokia yra patalpos temperatūra.  | Patikrinkite, kokia yra patalpos temperatūra. Gebruik binnen het aanbevolen temperatuurbereik.   |
| W-2311   | Clogged nozzle(s) detected. (Verstopte spuitopening(en) gevonden.)<br><br>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afdruktaken in de afdruchwachtrij van het besturingssysteem.)<br>Atlikite funkciją [Diagnostic Cleaning] (Diagnostinis valymas).   | Panaikinę visas spausdinimo užduotis, techninės priežiūros įrankyje atlikite funkciją <b>Diagnostic Cleaning (Diagnostinis valymas)</b> .<br><br>Daugiau informacijos apie techninės priežiūros įrankį žr. „Techninės priežiūros įrankio naudojimo vadove“.  |
| I-2401   | Replace the maintenance cartridge soon<br><br>Paruoškite naują techninės priežiūros kasetę (xxxx). Galite toliau spausdinti, kol techninės priežiūros kasetę pakeisti bus būtina.  | Lees het bericht en klik op <b>OK</b> .<br><br>Paruoškite naują techninės priežiūros kasetę, kurios modelio numeris nurodytas vietoje simbolių xxxx.<br><br> „Techninės priežiūros kasetės keitimas“ puslapyje 56   |
| I-2201   | Ink Low (Weinig inkt)<br>(xxxx)<br><br>Paruoškite naują rašalo kasetę. Galite toliau spausdinti, kol rašalo kasetę pakeisti bus būtina. Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above. („Epson“ rekomenduoja naudoti anksčiau išvardytas autentiškas „Epson“ kasetes.)  | Peržiūrėkite pranešimą ir spustelėkite <b>OK (Gerai)</b> .<br><br>Paruoškite naują reikiamos spalvos ir vietoje simbolių xxxx nurodyto modelio numerio rašalo kasetę ir pasirenkite kasetę pakeisti.<br><br> „Rašalo kasečių keitimas“ puslapyje 48   |
| Nuo I-2101 iki<br>I-2104                         | It is nearly time to replace parts.<br>xxxxxx<br><br>Susisiekite su techninio palaikymo atstovu. Negalite spausdinti, jei baigėsi dalių eksploatavimo laikas.  | Neem contact op met serviceondersteuning en vraag hen het onderdeel weergegeven in xxxxxx te vervangen.  |

## Trikčių šalinimas

| Code   | Bericht  | Oplossing   |
|--------|--|---|
| W-1301 | <p>The scrap paper box has come off. (De houder met kladpapier is losgeraakt.)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Panaikinkite visas operacinės sistemos spausdinimo eilėje likusias spausdinimo užduotis.)</p> <p>Install the scrap paper box correctly. (Tinkamai įdėkite popieriaus atraizų dėžutę.)</p>  | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, įdėkite popieriaus atraizų dėžutę. Als een bericht verschijnt, leest u de informatie in het bericht.</p>   |
| W-1302 | <p>De cartridgeklep (rechts) is geopend.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afdruktaken in de afdrukwachtrij van het besturingssysteem.)</p> <p>Keisdami kasetę, patikrinkite vietą ir kasetės tipą. Uždarykite kasečių dangtelį.</p>  | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, uždarykite kasečių dangtelį (dešinią). Als een bericht verschijnt, leest u de informatie in het bericht.</p>   |
| W-1303 | <p>De cartridgeklep (links) is geopend.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afdruktaken in de afdrukwachtrij van het besturingssysteem.)</p> <p>Keisdami kasetę, patikrinkite vietą ir kasetės tipą. Uždarykite kasečių dangtelį.</p>   | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, uždarykite kasečių dangtelį (kairią). Jei rodomas pranešimas, peržiūrėkite informaciją.</p>  |
| W-1304 | <p>Atidarytas viršutinis dangtis.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Panaikinkite visas operacinės sistemos spausdinimo eilėje likusias spausdinimo užduotis.)</p> <p>Close the top cover. (Uždarykite viršutinį dangtelį.)</p>  | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, uždarykite viršutinį dangtį. Jei rodomas pranešimas, peržiūrėkite informaciją.</p>   |
| W-1305 | <p>Atidarytas galinis dangtis.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Panaikinkite visas operacinės sistemos spausdinimo eilėje likusias spausdinimo užduotis.)</p> <p>Close the rear cover. (Uždarykite galinį dangtį.)</p>   | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, uždarykite galinį dangtį. Als een bericht verschijnt, leest u de informatie in het bericht.</p>  |
| I-1311 | <p>Check the scrap paper box. (Controleer de kladpapierhouder.)</p> <p>Empty the box if it is full. (Leeg de papiervanger wanneer deze vol is.)</p>  | <p>Check the scrap paper box. (Controleer de kladpapierhouder.) Patikrinkite scrap paper box ir ištuštinkite ją, jei pilna.</p> <p> „Popieriaus atraizų dėžutės ištuštinimas“ puslapyje 61</p> |
| W-1101 | <p>A paper jam has occurred.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Panaikinkite visas operacinės sistemos spausdinimo eilėje likusias spausdinimo užduotis.)</p> <p>Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper. (Iš ritininio popieriaus tiektuvo išimkite visą likusį popierių, tada iš naujo įdėkite popierių.)</p> | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, išimkite popierių iš ritininio popieriaus tiektuvo, tada iš naujo įdėkite popierių.</p> <p> „Popieriaus strigtys“ puslapyje 86</p>                    |

## Trikčių šalinimas

| Code   | Bericht  | Oplossing  |
|--------|--|--|
| W-1102 | Įstrigo popierius.<br>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Panaikinkite visas operacinės sistemos spausdinimo eilėje likusias spausdinimo užduotis.)<br>Open the rear cover and the top cover, remove any paper remaining, and then reload the paper. (Atidarykite galinį ir viršutinį dangčius, pašalinkite visą likusį popierių, tada iš naujo įdėkite popierių.) | Panaikinę visas spausdinimo užduotis, išimkite popierių iš vidinio popieriaus tiektuvo, tada iš naujo įdėkite popierių.<br><br>Jei spausdintuvas įrengtas taip, kad norėdami atlikti techninės priežiūros darbus jo galo pasiekti negalite, susisiekite su techninio palaikymo tarnyba.<br><br> „Popieriaus strigtys“ puslapyje 86        |
| W-1103 | Popieriaus tiekimo bloke įvyko klaida.<br>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Panaikinkite visas operacinės sistemos spausdinimo eilėje likusias spausdinimo užduotis.)<br>Iš naujo įdėkite popierių taip pat, kaip tai darote popierių keisdami.  | Panaikinę visas spausdinimo užduotis, patikrinkite, ar spausdintuve neliko popieriaus, ir iš naujo įdėkite popierių. Jei rodomas pranešimas, peržiūrėkite informaciją.<br><br> „Popieriaus keitimas“ puslapyje 25   |
| W-1104 | Popierius įdėtas netinkamai.<br>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afdruktaken in de afdruchwachtrij van het besturingssysteem.)<br>Check the positions of the edge guides, and then reload the paper. (Controleer de positie van de randgeleiders en plaats het papier vervolgens terug.)  | Panaikinę visas spausdinimo užduotis, patikrinkite, ar spausdintuve neliko popieriaus, ir iš naujo įdėkite popierių.<br><br>Įdėdami popierių, nustatykite vidinį briaunos kreiptuvą ir priekinį briaunos kreiptuvą pagal popieriaus plotį. Jei rodomas pranešimas, peržiūrėkite informaciją.<br><br> „Popieriaus keitimas“ puslapyje 25 |
| W-1105 | Baigėsi popierius.<br>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Panaikinkite visas operacinės sistemos spausdinimo eilėje likusias spausdinimo užduotis.)<br>Įdėkite popierių.   | Panaikinę visas spausdinimo užduotis, patikrinkite, ar spausdintuve neliko popieriaus, ir iš naujo įdėkite popierių. Jei rodomas pranešimas, peržiūrėkite informaciją.<br><br> „Popieriaus keitimas“ puslapyje 25   |
| W-1106 | Popierius baigėsi arba įdėtas netinkamai.<br>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afdruktaken in de afdruchwachtrij van het besturingssysteem.)<br>Load paper. (Įdėkite popieriaus.)  |  |
| W-1108 | Įdėto popieriaus plotis nepalaikomas.<br>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Panaikinkite visas operacinės sistemos spausdinimo eilėje likusias spausdinimo užduotis.)<br>Load supported paper. (Įdėkite palaikomo pločio popierių.)   | Panaikinę visas spausdinimo užduotis, įdėkite tinkamą popierių.<br><br> „Popieriaus keitimas“ puslapyje 25  |
| W-1109 | Cannot recognize the paper type.<br>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Panaikinkite visas operacinės sistemos spausdinimo eilėje likusias spausdinimo užduotis.)<br>Update the paper information. (Atnaujinkite popieriaus informaciją.)  | Update the paper information. (Atnaujinkite popieriaus informaciją.) Daugiau apie informacijos atnaujinimą žr. „Techninės priežiūros įrankio naudojimo vadove“.  |



## Trikčių šalinimas

| Code              | Bericht   | Oplossing  |
|-------------------|---|--|
| W-2101 tot W-2104 | <p>Bepaalde onderdelen hebben het einde van hun levensduur bereikt.</p> <p>xxxxxx</p> <p>Do you want to continue using the printer or replace parts?</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afdruktaken in de afdruchwachtrij van het besturingssysteem.)</p> <p>If you continue to use the printer, ink could leak or a malfunction could occur.</p> <p>Do you want to continue?</p> | <p>Neem contact op met serviceondersteuning en vraag hen het onderdeel weergegeven in xxxxxx te vervangen.</p>   |
| W-2401            | <p>Maintenance cartridge not installed (Onderhoudscartridge niet geïnstalleerd.)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Panaikinkite visas operacinės sistemos spausdinimo eilėje likusias spausdinimo užduotis.)</p> <p>Install the maintenance cartridge. (Įdėkite techninės priežiūros kasetę.)</p>  | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, tinkamai įdėkite techninės priežiūros kasetę.</p> <p> „Techninės priežiūros kasetės keitimas“ puslapyje 56</p>   |
| W-2402            | <p>Techninės priežiūros kasetės naudojimas viršijo programos limitą.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Panaikinkite visas operacinės sistemos spausdinimo eilėje likusias spausdinimo užduotis.)</p> <p>Replace the maintenance cartridge(xxxx). (Pakeiskite techninės priežiūros kasetę (xxxx).)</p>  | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, pakeiskite techninės priežiūros kasetę, kurios modelio numeris nurodytas vietoje simbolių xxxx.</p> <p> „Techninės priežiūros kasetės keitimas“ puslapyje 56</p>   |
| W-2201            | <p>Fout met inktcartridge (xxxx)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afdruktaken in de afdruchwachtrij van het besturingssysteem.)</p> <p>Installeer de juiste cartridge.</p> <p>Epson raadt aan originele Epson-cartridges te gebruiken, zoals hierboven vermeld.</p>   | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, patikrinkite rašalo kasetės spalvą, nurodytą vietoje simbolių xxxx, tada pakeiskite kasetę.</p> <p>Als een bericht verschijnt, leest u de informatie in het bericht.</p> <p> „Rašalo kasečių keitimas“ puslapyje 48</p>  |
| W-2202            | <p>Vervang cartridge (xxxx)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Panaikinkite visas operacinės sistemos spausdinimo eilėje likusias spausdinimo užduotis.)</p> <p>„Epson“ rekomenduoja naudoti anksčiau išvardytas autentiškas „Epson“ kasetes.</p>   | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, patikrinkite rašalo kasetės spalvą ir modelio numerį, nurodytą vietoje simbolių xxxx, tada pakeiskite kasetę.</p> <p>Als een bericht verschijnt, leest u de informatie in het bericht.</p> <p> „Rašalo kasečių keitimas“ puslapyje 48</p>                        |
| W-2203            | <p>Fout met inktcartridge (xxxx)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afdruktaken in de afdruchwachtrij van het besturingssysteem.)</p> <p>Išimkite ir tinkamai įdėkite iš naujo arba pakeiskite.</p> <p>Epson raadt aan originele Epson-cartridges te gebruiken, zoals hierboven vermeld.</p>  | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, patikrinkite rašalo kasetės spalvą ir modelio numerį, nurodytą vietoje simbolių xxxx, ir pakeiskite kasetę arba įdėkite ją tinkamai.</p> <p>Als een bericht verschijnt, leest u de informatie in het bericht.</p> <p> „Rašalo kasečių keitimas“ puslapyje 48</p> |

## Trikčių šalinimas

| Code                  | Bericht  | Oplossing   |
|-----------------------|--|---|
| W-2204                | <p>Fout met inktcartridge<br/>(xxxx)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afdruktaken in de afdruchwachtrij van het besturingssysteem.)</p> <p>Installeer de juiste cartridge.</p> <p>Epson raadt aan originele Epson-cartridges te gebruiken, zoals hierboven vermeld.</p>  | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, patikrinkite rašalo kasetės spalvą ir modelio numerį, nurodytą vietoje simbolių xxxx, tada pakeiskite kasetę.</p> <p>Als een bericht verschijnt, leest u de informatie in het bericht.</p> <p> „Rašalo kasečių keitimas“ puslapyje 48</p> |
| W-2205                | <p>Insufficient ink left to perform head cleaning or initial charge. (Niet genoeg inkt om kopreiniging of de initiële lading uit te voeren.)</p> <p>Replace the ink cartridge indicated by the ink light that is turned on. (Vervang de inktcartridge die wordt aangegeven door het oplichtende inktlampje.)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afdruktaken in de afdruchwachtrij van het besturingssysteem.)</p> <p>The cartridge being used can be installed again for printing. (Galima vėl įdėti naudojamą kasetę ir naudoti ją spausdinimui.)</p> | <p>Pakeiskite tą rašalo kasetę, kurios rašalo lemputė šviečia, tada pašalinkite visas spausdinimo užduotis.</p> <p>Jeį rodomas pranešimas, peržiūrėkite informaciją.</p> <p> „Rašalo kasečių keitimas“ puslapyje 48</p>  |
| W-2403                | <p>Maintenance cartridge cannot be recognized</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Panaikinkite visas operacinės sistemos spausdinimo eilėje likusias spausdinimo užduotis.)</p> <p>Install the maintenance cartridge correctly. (Tinkamai įdėkite techninės priežiūros kasetę.)</p>   | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, pakeiskite techninės priežiūros kasetę arba įdėkite ją tinkamai.</p> <p>Jeį rodomas pranešimas, peržiūrėkite informaciją.</p> <p> „Techninės priežiūros kasetės keitimas“ puslapyje 56</p>  |
| W-2404                | <p>Techninės priežiūros kasetėje nepakanka laisvos vietos.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afdruktaken in de afdruchwachtrij van het besturingssysteem.)</p> <p>Replace the maintenance cartridge (xxxx), and then perform head cleaning or initial charge. (Vervang de onderhoudscartridge (xxxx) en voer vervolgens een kopreiniging of initiële lading uit.)</p>   | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, pakeiskite techninės priežiūros kasetę.</p> <p>Als een bericht verschijnt, leest u de informatie in het bericht.</p> <p> „Techninės priežiūros kasetės keitimas“ puslapyje 56</p>   |
| E-5101                | <p>De verbinding van de printer is verbroken.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afdruktaken in de afdruchwachtrij van het besturingssysteem.)</p> <p>Patikrinkite, ar prijungtas kabelis, tada vėl įjunkite spausdintuvą.</p> <p>Neem contact op met serviceondersteuning als de fout blijft optreden.</p>  | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, patikrinkite, ar kabeliai tinkamai prijungti, tada iš naujo paleiskite spausdintuvą.</p> <p>Jeį klaida išlieka, susisiekite su techninio palaikymo tarnyba.</p>  |
| Nuo E-2101 iki E-2104 | <p>Baigėsi dalių eksploataavimo laikas.<br/>xxxxxx</p> <p>Susisiekite su techninio palaikymo atstovu.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afdruktaken in de afdruchwachtrij van het besturingssysteem.)</p>   | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, susisiekite su techninio palaikymo tarnyba ir paprašykite pakeisti dalį, nurodytą vietoje simbolių xxxxxx.</p>   |


## Trikčių šalinimas

| Code                           | Bericht   | Oplossing   |
|--------------------------------|---|---|
| E-9901 (xxxx),<br>E-9902(xxxx) | <p>A printer system error occurred. (Ivyko spausdintuvo sistemos klaida.)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afgedruktaken in de afdruchwachtrij van het besturingssysteem.)</p> <p>Turn the printer off. (Zet de printer uit.) Patikrinkite, ar spausdintuve neliko popieriaus, ir vėl įjunkite spausdintuvą.</p> <p>Neem contact op met serviceondersteuning als de fout blijft optreden.</p> | <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, iš naujo paleiskite spausdintuvą.</p> <p>Jei klaida išlieka, gali būti, kad sutriko veikimas. Susisiekite su techninio palaikymo tarnyba.</p>  |
| I-5201                         | <p>Duomenų kiekis į spausdintuvą siunčiamose spausdinimo užduotyse beveik siekia maksimalią ribą.</p> <p>Sustabdykite dabartinės spausdinimo užduoties siuntimą, tada likusius puslapius siųskite kaip kitą spausdinimo užduotį.</p>  | <p>Spausdinimo užduotis per didelė.</p> <p>Panaikinę visas spausdinimo užduotis, išskaidykite duomenis ir bandykite spausdinti dar kartą.</p>   |
| W-2206                         | <p>Įdėjote neautentiškas „Epson“ rašalo kasetes.<br/>xxxx</p> <p>Informacija apie rašalo lygį gali būti nerodoma, o neautentiško rašalo naudojimo faktas įrašytas, kad prireikus būtų galima panaudoti teikiant techninio palaikymo užklausą.</p> <p>Optimaliai kokybei ir patikimumui pasiekti „Epson“ rekomenduoja naudoti autentišką „Epson“ rašalą.</p>   | <p>Šis spausdintuvas sukurtas naudoti su autentiškais rašalo kasetėmis. Jei naudosite neautentiškas kasetes, spaudiniai gali gautis blankūs arba gali būti neteisingai nustatomas rašalo likutis. Rekomenduojame naudoti autentiškus „Epson“ produktus.</p> |
| W-2207                         | <p>Aptikta neautentiška arba pakartotinai užpildyta kasetė. Rašalo lygis gali būti nerodomas dėl nežinomos rašalo talpos.</p>   |   |
| W-2208                         | <p>Aptikta neautentiška arba pakartotinai užpildyta kasetė. Rašalo lygis gali būti nerodomas dėl nežinomos rašalo talpos.</p>   |   |

## Trikčių šalinimas

### Negalima išvalyti rodomos klaidos

Jei rodoma klaida, kurios išvalyti negalima, atlikite toliau nurodytus veiksmus, kad paleistumėte spausdintuvą iš naujo.


- 1 Patikrinkite, ar dega spausdintuvo  lemputė. Išjunkite maitinimo jungiklį (lemputė užgesa).



Jei jungikliu maitinimo išjungti negalite, atjunkite maitinimo kabelį.



## Trikčių šalinimas

- 2 Iš naujo prijunkite maitinimo kabelį, tada įjunkite maitinimo mygtuką (užsidega lemputė). Užsidega  lemputė.



**Pastaba:**

*Jei klaida išlieka net paleidus iš naujo, susisiekite su techninio palaikymo tarnyba.*

Tuo baigiamas šis skyrius.

## Popieriaus strigtys

Šiame skyriuje paaiškinta, kaip pašalinti spausdintuve įstrigusį popierių.

Užstrigus popieriui, užsidega spausdintuvo priekyje esanti **!** lemputė ir ima blyksėti **⚠** lemputė.

[☞ „Lemputės” puslapyje 12](#)

**⚠** lemputė



Ritininio popieriaus tiektuvui ir vidiniam popieriaus tiektuvui taikomos procedūros skiriasi. Peržiūrėkite klaidos pranešimą, kad nustatytumėte, kurią procedūrą naudoti.

- ❑ W-1101 Jei rodomas pranešimas „Įstrigo popierius. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afdruktaken in de afdrukwachtrij van het besturingssysteem.) Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper. (Verwijder het eventuele resterende papier van de rolpapierinvoer en plaats het papier weer terug.)“, patikrinkite, ar ritininio popieriaus tiekтуve nėra įstrigusio popieriaus.

[☞ „Ritininio popieriaus tiekтуve įstrigo popierius” puslapyje 88](#)

- ❑ W-1102 Jei rodomas pranešimas „Įstrigo popierius. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Verwijder alle resterende afdruktaken in de afdrukwachtrij van het besturingssysteem.) Open the rear cover and the top cover, remove any paper remaining, and then reload the paper. (Open de achterklep en bovenklep, verwijder eventueel resterend papier en plaats het papier weer terug.)“, patikrinkite, ar vidinio popieriaus tiekтуve nėra įstrigusio popieriaus.

[☞ „Vidiniame popieriaus tiekтуve įstrigo popierius” puslapyje 94](#)

### **!** Svarbu:

- ❑ *Nepalikite spausdintuvo su įstrigusiu popieriumi. Gali kilti gaisras arba pradėti sklisti dūmai.*
- ❑ *Įvykus spausdintuvo sistemos klaidai ir jai neišnykus iš naujo paleidus spausdintuvą, patikrinkite, ar neištrigo popierius.*
- ❑ *Šalindami popieriaus strigtis, netraukite popieriaus per jėgą. Galite sugadinti spausdintuvą.*

## Trikčių šalinimas

### Spausdinimo užduočių naikinimas

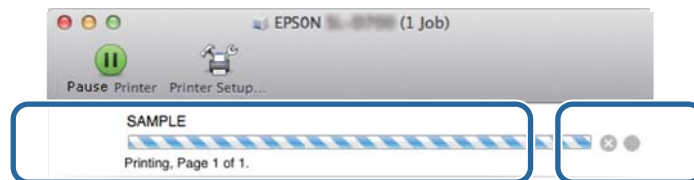
Prieš pradėdami veiksmus „Mac“ sistemoje, panaikinkite visas spausdinimo eilėje esančias užduotis.

#### „Mac“

- 1 Dalyje Dock (Dokas) spustelėkite spausdintuvo piktogramą.



- 2 Pasirinkite norimą atšaukti užduotį ir spustelėkite [x] (arba **Delete (Trinti)**).



## Trikčių šalinimas

### Ritininio popieriaus tiekтуve įstrigo popierius

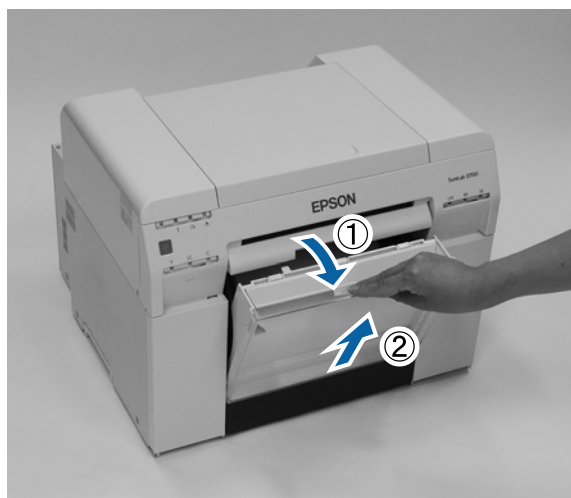
Klaidos pranešimas W-1101 – jei rodomas pranešimas „Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper.“ („Išimkite popieriaus tiekтуve likusį popierių, tada iš naujo įdėkite popierių.“). atlikite toliau nurodytus veiksmus.

- 1 Esant „Mac“ sistemai, panaikinkite visas Print Queue (Spausdinimo eilėje) esančias užduotis.

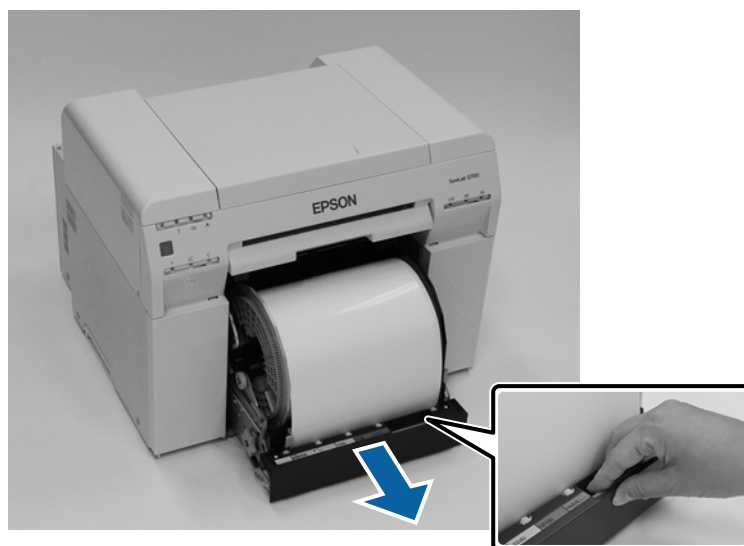
 „Spausdinimo užduočių naikinimas“ puslapyje 87

- 2 Išimkite popieriaus atraižų dėžutę.

Trek het bovenste deel naar voren en til vervolgens het onderste deel eruit.



- 3 Rankenėle atlaisvinkite užraktą ir ištraukite ritininio popieriaus tiekтуvą.





## Trikčių šalinimas

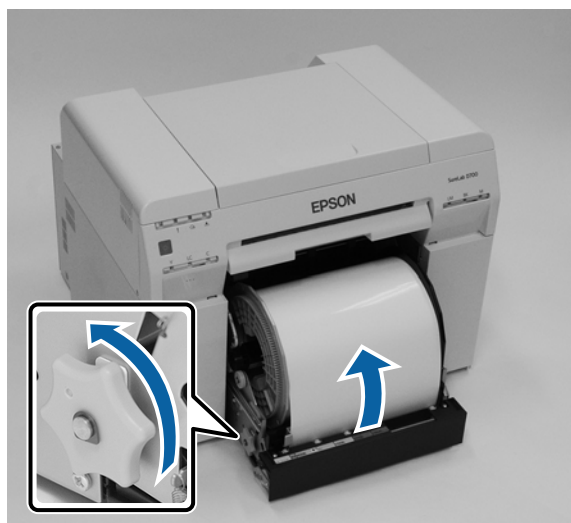
**!** **Belangrijk:**

*Jeśli dla jakiegokolwiek powodu nie można wyjąć rolki papieru, nie próbujcie ją wyciągnąć. Może być, że w środku papier się zwinął. Jeśli nie możecie dotrzeć do przycisku z przodu i końca, wyjmijcie papier zgodnie z procedurą, opisaną w podręczniku „Wyjmowanie papieru z rolki papieru”.*

*➔ „Wyjmowanie papieru z rolki papieru” – strona 94*

*Jeśli nie możecie dotrzeć do przycisku z przodu lub końca, skontaktujcie się z sprzedawcą.*

- 4** Sukite handle, esančią roll paper feeder kairėje, rodyklės nurodyta kryptimi, kad susuktumėte popierių. Sukite popierių, kol pagrindinė briauna pralįs pro popieriaus tiekimo angą.

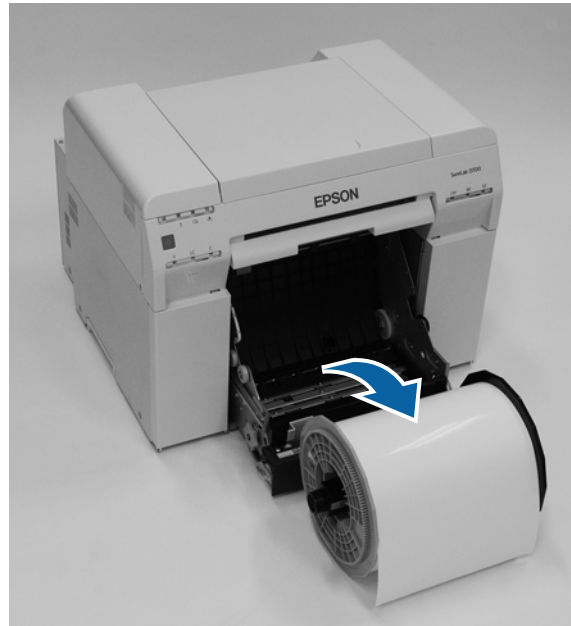


- 5** Jei pagrindinė popieriaus briauna nelygi, žirkklėmis ar kitu būdu nukirpkite ją lygia linija. Nukirpkite popierių kuo lygiau.

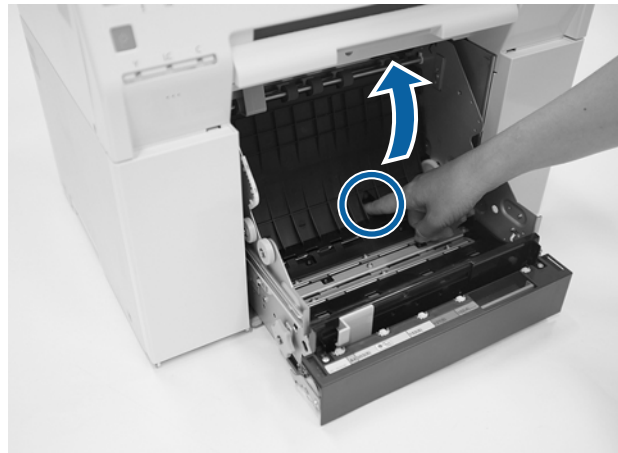


## Trikčių šalinimas

- 6** Išimkite veleno bloką.

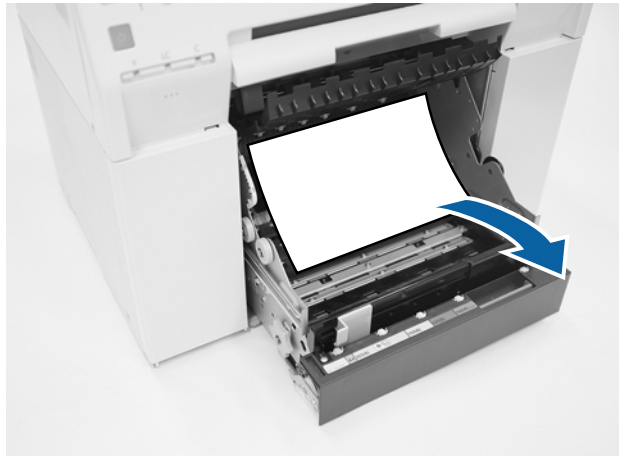


- 7** Atidarykite vidinę galinę plokštelę.  
Įkiškite pirštą į apačioje esančią angą ir pakelkite, kad atidarytumėte.

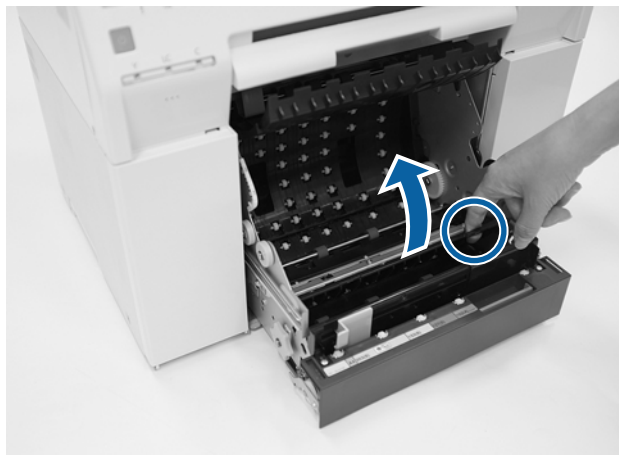


## Trikčių šalinimas

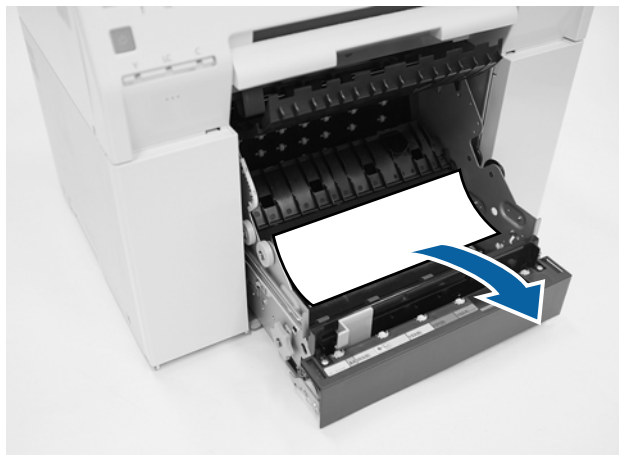
- 8** Patikrinkite, ar spausdintuvo viduje, gale, nėra popieriaus ar svetimkūnių. Jei radote įstrigusį popierių, lėtai jį ištraukite.



- 9** Atidarykite priekinę plokštelę. Įkiškite pirštą į apačioje esančią angą ir pakelkite, kad atidarytumėte.

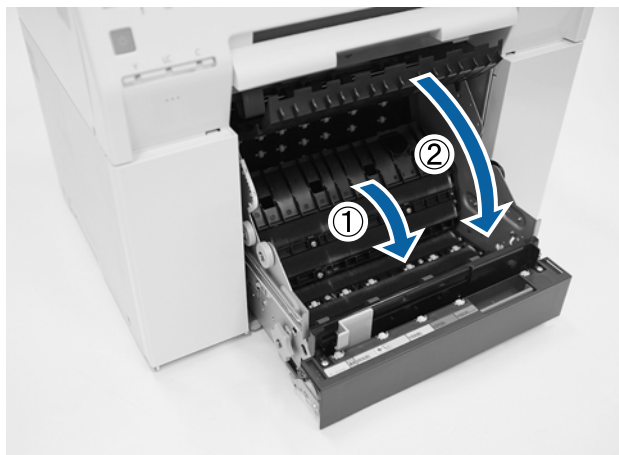


- 10** Patikrinkite, ar spausdintuvo gale nėra popieriaus, svetimkūnių ar popieriaus atraižų. Jei radote įstrigusį popierių, lėtai jį ištraukite.



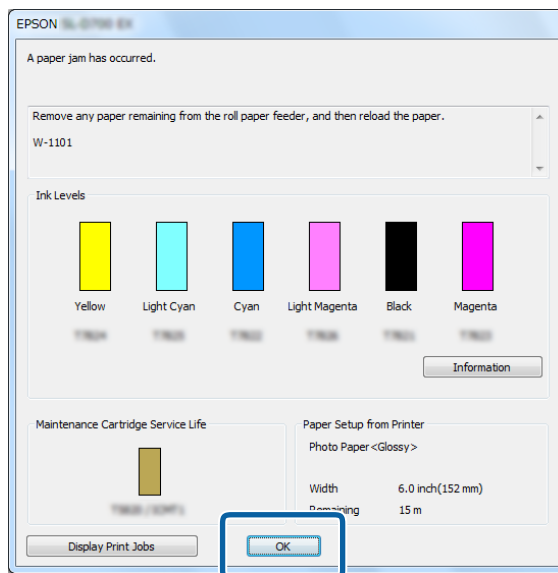
## Trikčių šalinimas

- 11** Įdėkite priekinę ir galinę plokšteles.  
Pirmausia įdėkite priekinę plokštelę.  
Spauskite žemyn, kol išgirsite, kad plokštelė užsifiksavo.




- 12** Įdėkite popierių.  
Daugiau informacijos, kaip įdėti popierių, žr.  
[„Popieriaus keitimas“ puslapyje 25](#)

- 13** Jei kompiuterio su sistema „Windows“ ekrane klaidos pranešimas vis tiek rodomas, spustelėkite **OK (Gerai)**, kad ekraną uždarytumėte.



## Trikčių šalinimas

- 14 Pažiūrėkite, ar užgeso ! lemputė ir užsidegė  lemputė.



Tuo baigiamas šis skyrius.

## Trikčių šalinimas


### Vidiniame popieriaus tiekтуve įstrigo popierius

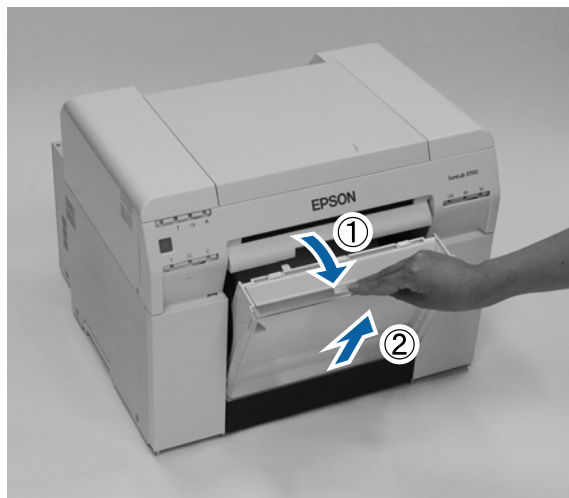
Klaidos pranešimas W-1102 – jei rodomas pranešimas „Atidarykite galinį ir viršutinį dangčius, pašalinkite visą likusį popierių, tada iš naujo įdėkite popierių.“, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

Jei pašalinote popieriaus strigtį ritininio popieriaus tiekтуve, tačiau klaida vis tiek rodoma, arba jei ritininio popieriaus tiekтуvo ištraukti negalite, strigtis galėjo įvykti spausdintuvo viduje.

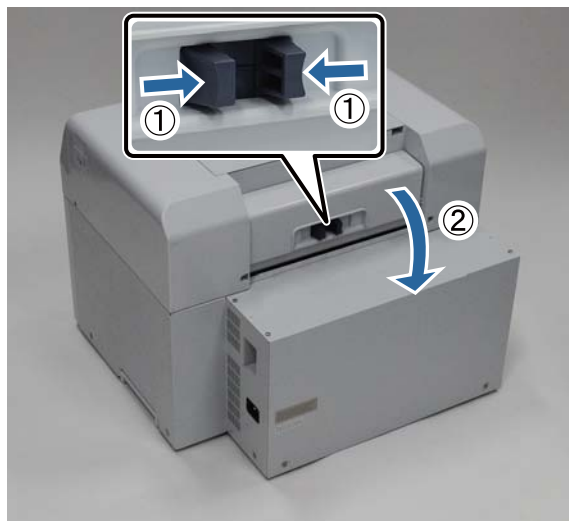
#### **Svarbu:**

*Jei spausdintuvo viršaus arba galo pasiekti negalite, susisiekite su vietos pardavėju.*

- 1 Esant „Mac“ sistemai, panaikinkite visas Print Queue (Spausdinimo eilėje) esančias užduotis.  
 „Spausdinimo užduočių naikinimas“ puslapyje 87
- 2 Išimkite popieriaus atraižų dėžutę.  
 Trek het bovenste deel naar voren en til vervolgens het onderste deel eruit.



- 3 Suspauskite gale esančią fiksavimo svirtelę, kad atlaisvintumėte užraktą, ir atidarykite galinį dangtį.

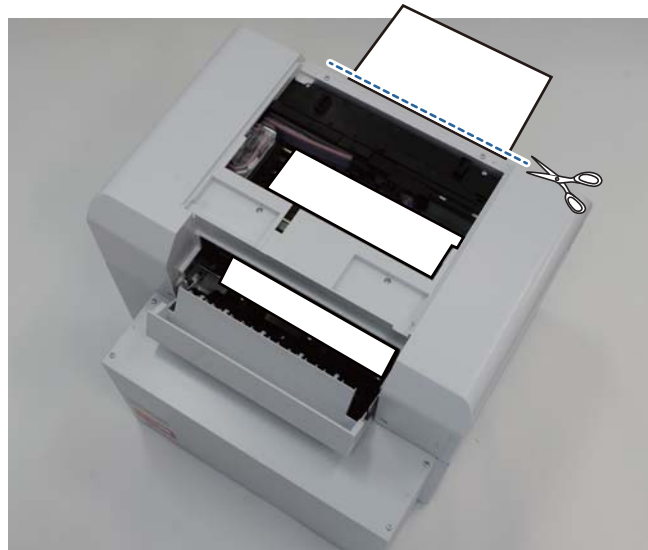


## Trikčių šalinimas

- 4 Atidarykite dangtelį.  
Patikrinkite, kur įstrigo popierius.



- 5 Jei per spausdintuvo priekį buvo išstumta daug popieriaus, žirkėmis ar kitu būdu nukirpkite popierių priešais strigties vietą.



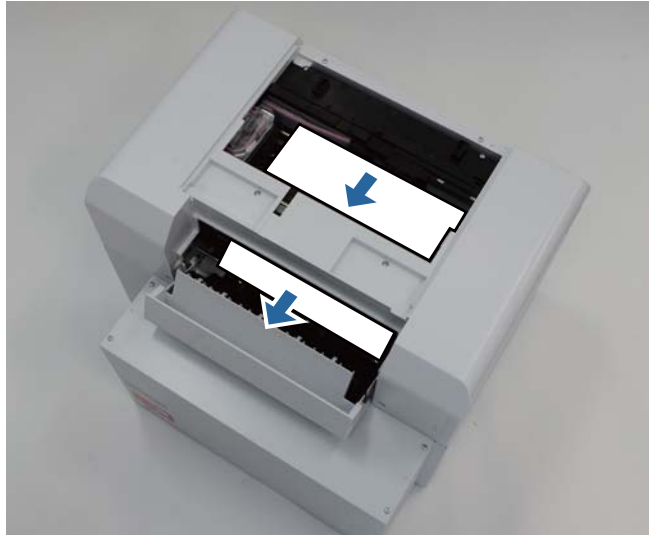
## Trikčių šalinimas

6

Lėtai ištraukite likusį spausdintuve įstrigusį popierių.

Jei popierių ištraukėte, pereikite prie 8 veiksmo.

Jei popierius įstrigo po spausdinimo galvute ir negalite jo lengvai išimti, pereikite prie paskesnio veiksmo.



7

Rankiniu būdu perstumkite spausdinimo galvutės bloką ir išimkite popierių iš galo.

Jei popierius yra dešinėje, perstumkite spausdinimo galvutės bloką kairėn.

Jei popierius yra kairėje, perstumkite spausdinimo galvutės bloką dešinėn.

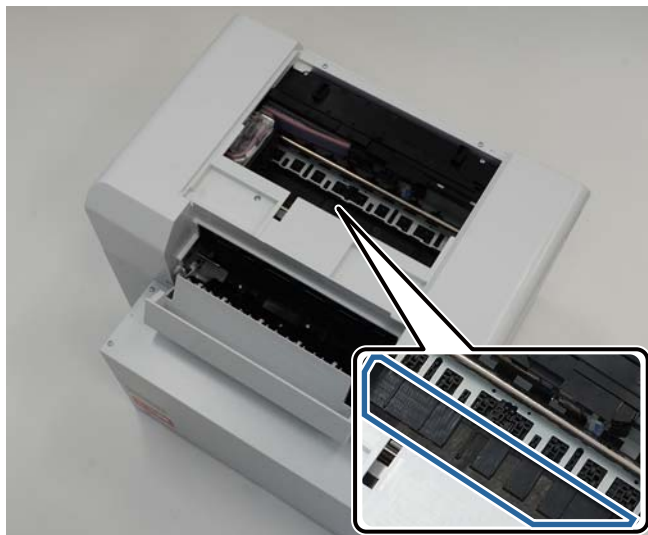




## Trikčių šalinimas

### **Belangrijk:**

- ❑ *Jei spausdinimo galvutės bloko perstumti nepavyksta, nebandykite daryti to per jėgą; susisiekite su techninio palaikymo tarnyba. Priešingu atveju galite sugadinti spausdinimo galvutės bloką.*
- ❑ *Išimdami popierių, nelieskite rašalą sugeriančių vietų. Priešingu atveju ištepsite popieriaus stovą, o jis gali ištepti ir popieriaus nugarėlę.*



**8**

Ištrauktą popierių nukirpkite žirkėmis ar kitu būdu.

Išimkite nukirptą dalį.



### **Svarbu:**

*Nukirpę popierių, netraukite spausdintuvo viduje esančio popieriaus į viršutinę dalį. Spausdintuve likusį popierių išimkite atlikdami ritininio popieriaus išėmimo procedūrą.*

## Trikčių šalinimas

- 9 Close the top cover. (Sluit de bovenklep.)



- 10 Patikrinkite, ar ritininio popieriaus tiekтуve nėra įstrigusio popieriaus.  
Atlikite skyriuje „Ritininio popieriaus tiekтуve įstrigo popierius“ nurodytus 2–11 veiksmus.  
[☞ „Ritininio popieriaus tiekтуve įstrigo popierius“ puslapyje 88](#)

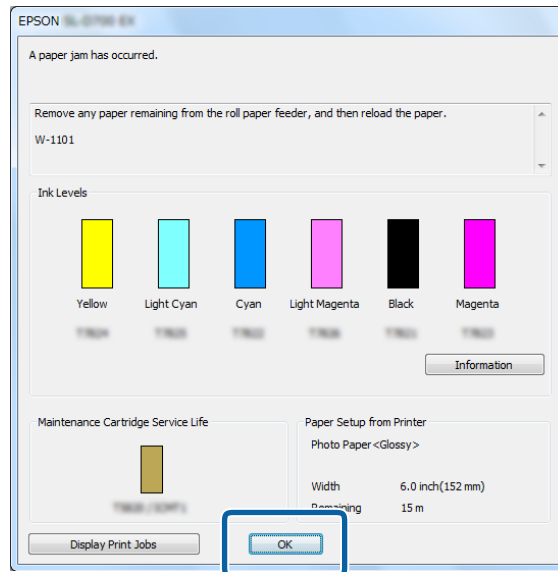
- 11 Close the rear cover. (Sluit de achterklep.)



- 12 Plaats het papier terug.  
Zie het volgende gedeelte voor meer informatie over het plaatsen van papier.  
[☞ „Popieriaus keitimas“ puslapyje 25](#)

## Trikčių šalinimas

- 13 Als er op het scherm van de Windows-computer nog steeds een foutbericht staat, klikt u op **OK** om het scherm te sluiten.



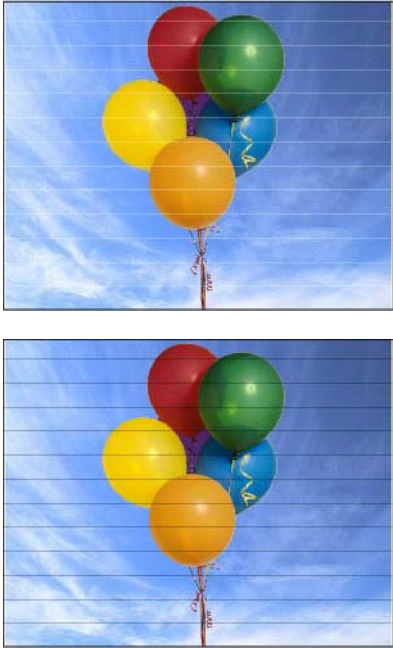
- 14 Controleer of het !-lampje uitgaat en het ⏻-lampje gaat branden.





Tuo baigiamas šis skyrius.

## Trikčių šalinimas

## Spausdinimo rezultatų problemos

| Problema   | Ką daryti   |
|--|---|
| <p>Spausdiniuose reguliariais intervalais matomi dryžiai.</p>  | <p><b>Ar neužsikimšę spausdinimo galvutės bloko purkštukai?</b><br/>         Jei spausdinimo galvutės blokas užsikimšęs, reguliariais intervalais matomi dryžiai ir suprastėja spausdinimo kokybė. Techninės priežiūros įrankyje patikrinkite purkštukų būseną ir bandykite atlikti valymą.</p> <p>Raadpleeg de 'Gebruikershandleiding bij de onderhoudstool' voor meer informatie over de Onderhoudstool.</p>  |
| <p>Spausdinimo kokybė prasta, vaizdas netolygus, pernelyg šviesus arba pernelyg tamsus.</p>  | <p><b>Ar neužsikimšę spausdinimo galvutės bloko purkštukai?</b><br/>         Jei spausdinimo galvutės bloko purkštukai užsikimšę, konkretūs purkštukai nepurškia rašalo, todėl suprastėja spausdinimo kokybė. Controleer de status van de spuitopeningen in de Onderhoudstool en probeer vervolgens een reiniging uit te voeren.</p> <p>Raadpleeg de 'Gebruikershandleiding bij de onderhoudstool' voor meer informatie over de Onderhoudstool.</p> <p><b>Ar naudojate autentišką rašalo kasetę?</b><br/>         Šis spausdintuvas sukurtas naudoti su autentiškais rašalo kasetėmis. Jei naudosite neautentiškas rašalo kasetes, spaudiniai gali tepti arba išspausdinto vaizdo spalva gali pasikeisti, nes tinkamai nenustatomas likusio rašalo lygis. Naudokite tinkamą rašalo kasetę.</p> <p><b>Ar naudojate seną rašalo kasetę?</b><br/>         Naudojant seną rašalo kasetę, spausdinimo kokybė prastėja. Pakeiskite seną rašalo kasetę nauja. Visą rašalo kasetėje esantį rašalą patariame sunaudoti prieš pasibaigiant ant pakuotės išspausdintam galiojimo laikui (per šešis mėnesius nuo įdėjimo).</p> <p><a href="#">☞ „Rašalo kasečių keitimas“ puslapyje 48</a></p> <p><b>Ar techninės priežiūros įrankyje ir spausdintuvo tvarkyklėje nurodyti parametrai atitinka į spausdintuvą įdėtą popierių?</b><br/>         Jei įdėto popieriaus tipas ir nustatyta parametro Paper Type (Popieriaus tipas) reikšmė skiriasi, spausdinimo kokybė gali būti prastesnė. Patikrinkite parametrus.</p> <p><a href="#">☞ „Popieriaus parametrų keitimas“ puslapyje 38</a></p> <p><b>Ar palyginote išspausdintą vaizdą su vaizdu monitoriaus ekrane?</b><br/>         Monitoriai ir spausdintuvai spalvas pateikia skirtingai, todėl išspausdintos spalvos ne visada idealiai atitinka ekrane matomas spalvas.</p> |

## Trikčių šalinimas

| Problema  | Ką daryti   |
|---|---|
| Spausdinio paviršius nusitrynęs arba išstep-tas.  | <p><b>Ar popierius ne per storas arba ne per plonas?</b><br/>Patikrinkite, ar popierių galima naudoti su šiuo spausdintuvu.</p> <p> „Spausdintuvo specifikacijos“ puslapyje 105</p>  |
| Išspausdinto popieriaus lapo galinė pusė sutepta. | <p><b>Ar ant plokštės yra popieriaus dulkių?</b><br/>Nuvalykite plokštę.</p> <p> „Plokštės valymas“ puslapyje 63</p>   |
| Popierius susiraukšlėjęs.                         | <p><b>Ar spausdintuvą naudojate esant normaliai patalpos temperatūrai?</b><br/>Spausdintuvą turėtų būti naudojamas esant normaliai patalpos temperatūrai (temperatūra – nuo 15 iki 25 °C, drėgnumas – nuo 40 iki 60 %). Informacijos apie popierių, pvz., ploną kitų gamintojų popierių, kurį naudoti reikalingos specialios sąlygos, ieškokite kartu su popieriumi gautoje dokumentacijoje</p> |

## Popieriaus pjovimo problemos

| Problema   | Ką daryti  |
|--|--|
| Pjūvis kreivas, nupjauta briauna nušiurusi arba užsiritusi arba danga sutrūkinėjusi. | <p><b>Reikia keisti režiklį.</b><br/>Susisiekite su techninio palaikymo tarnyba ir paprašykite pakeisti režiklį.</p> |

## Jei problemos pašalinti nepavyksta

Jei ėmęsi skyriuje „Trikčių šalinimas“ aprašytų priemonių negalite išspręsti problemos, susisiekite su techninio palaikymo tarnyba.

# Priedas

## Vartojimo reikmenys ir pasirenkami elementai

Kartu su savo spausdintuvu galite naudoti toliau nurodytus vartojimo reikmenis ir pasirenkamus elementus. (Nuo 2019 m. balandžio mėn.)

### Inktcartridges

Deze printer is ontwikkeld voor gebruik met originele inktcartridges.



Jei naudosite neautentiškas kasetes, spaudiniai gali gautis blankūs arba gali būti neteisingai nustatomas rašalo likutis.

| Modelio pavadinimas | Rašalo spalva                      | Productnummer |
|---------------------|------------------------------------|---------------|
| SL-D800             | Black (Juoda)                      | T43U1         |
|                     | Cyan (Žydra)                       | T43U2         |
|                     | Magenta (Purpurinė)                | T43U3         |
|                     | Yellow (Geltona)                   | T43U4         |
|                     | Light Cyan (Šviesiai žydra)        | T43U5         |
|                     | Light Magenta (Šviesiai purpurinė) | T43U6         |
| SL-D830             | Zwart                              | T43Y1         |
|                     | Cyaan                              | T43Y2         |
|                     | Magenta                            | T43Y3         |
|                     | Geel                               | T43Y4         |
|                     | Lichtcyaan                         | T43Y5         |
|                     | Lichtmagenta                       | T43Y6         |
| SL-D860             | Zwart                              | T43X1         |
|                     | Cyaan                              | T43X2         |
|                     | Magenta                            | T43X3         |
|                     | Geel                               | T43X4         |
|                     | Lichtcyaan                         | T43X5         |
|                     | Lichtmagenta                       | T43X6         |

## Priedas

| Modelio pavadinimas | Rašalo spalva | Productnummer |
|---------------------|---------------|---------------|
| SL-D880             | Zwart         | T43W1         |
|                     | Cyaan         | T43W2         |
|                     | Magenta       | T43W3         |
|                     | Geel          | T43W4         |
|                     | Lichtcyaan    | T43W5         |
|                     | Lichtmagenta  | T43W6         |

## Kitos savybės

| Produkto pavadinimas        | Produkto numeris | Paiškinimas   |
|-----------------------------|------------------|---|
| TECHNINĖS PRIEŽIŪROS KASĖTĖ | T5820            | Sugeria galvutės valymo metu panaudotą rašalą.<br> „Techninės priežiūros kasetės keitimas“ puslapyje 56  |
| VELENO BLOKAS               | C12C934881       | Toks pat, kaip ir su spausdintuvu tiekiamas veleno blokas. Prieš naudodami nuimkite juostelę.   |
| POPIERIAUS DĖKLAS           | C12C890861       | Popieriaus laikymo dėklas, apsaugantis popierių nuo pažeidimų.<br> „Pastabos dėl laikymo“ puslapyje 21 |
| SPAUDINIŲ DĖKLAS            | C12C891171       | Į šį dėklą dedami 102 mm arba mažesni spaudiniai.   |
| STANDUSIS SPAUDINIŲ DĖKLAS  | C12C934781       | Į šį dėklą dedami spaudiniai.   |

## Pastabos dėl spausdintuvo perkėlimo

Perkeldami spausdintuvą, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

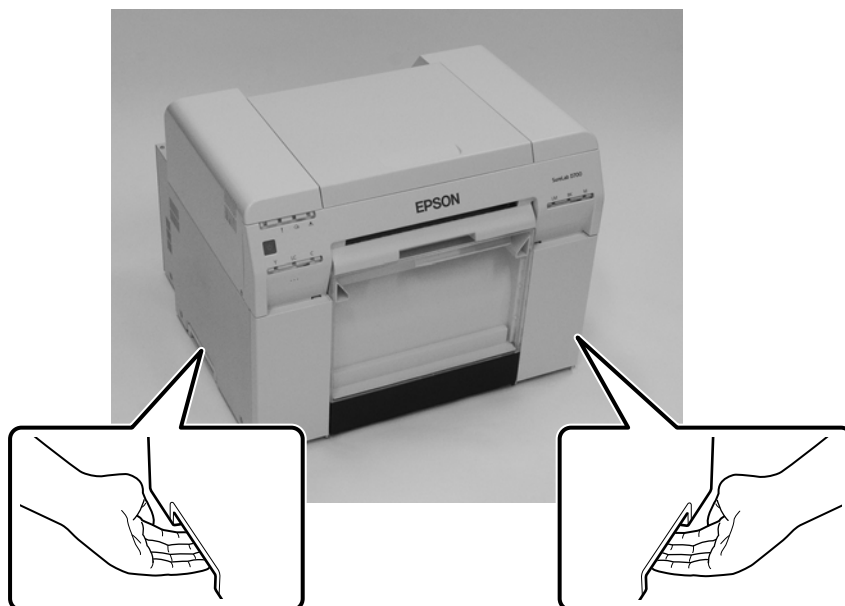


### Atsargiai:

- Keldami šį spausdintuvą pasirinkite tinkamą kūno padėtį.
- Keldami spausdintuvą laikykite jį už vadove nurodytų vietų. Jei kelsite laikydami už kitų vietų, spausdintuvas gali iškristi. Taip pat gali įstrigti pirštai, todėl galite susižeisti.

## Priedas

Paimkite už nuotraukoje nurodytų vietų, tada kelkite.



### **Svarbu:**

- Laikykite tik už reikiamų vietų. Priešingu atveju galite sulaužyti.*
- Perkelkite spausdintuvą su įdėtomis rašalo kasetėmis. Neiškirkite rašalo kasečių, nes purkštukai gali užsikimšti ir negalėsite spausdinti arba gali pratekėti rašalas.*
- Perkeldami spausdintuvą, nepakreipkite jo. Gali ištekėti rašalas.*

---

## Pasirengimas perkelti


Prieš perkeldami spausdintuvą, iš anksto atlikite toliau nurodytus parengiamuosius veiksmus.

- Išjunkite spausdintuvą ir atjunkite visus kabelius.
- Nuimkite visus dėklus, jei jie uždėti.
- Išimkite visą popierių.

---

## Perkėlus

Perkėlę įsitikinkite, kad spausdinimo galvutė neužsikimšusi, ir tik tada naudokite.

 „Techninės priežiūros įrankio naudojimo vadovas“



## Priedas

# Spausdintuvo specifikacijos

| Pagrindinės specifikacijos |   |
|----------------------------|---|
| Spausdinimo būdas          | Pagal poreikį spausdinantis rašalinis spausdintuvas                 |
| Purkštukų konfiguracija    | 180 kiekvienos spalvos purkštukų                                    |
| Spausdinimo kryptis        | Dvikryptis spausdinimas   |
| Didžiausia raiška          | 1 440 x 720 taškų   |
| Popieriaus tiekimo būdas   | Frikinis tiekimas   |
| Sąsaja                     | Universalios nuosekliosios magistralės 2.0 specifikacijos redakcija |


**Belangrijk:**

Naudokite šį spausdintuvą iki 2 000 m aukštyje virš jūros lygio.

| Elektros energijos specifikacijos |   |   |
|-----------------------------------|---|---|
| Nominali įtampa                   | 100–120 V kintamoji srovė   | 220–240 V kintamoji srovė   |
| Nominalus dažnių diapazonas       | 50 / 60 Hz  | 50 / 60 Hz  |
| Nominali srovė                    | 3,0 A   | 1,5 A   |
| Energijos suvartojimas            | In bedrijf: circa 140 W<br>Veikiant budėjimo režimu: circa 60 W<br>Miego režimu: apie 6 W<br>Išjungus: mažiau nei 0,5 W | In bedrijf: circa 140 W<br>Veikiant budėjimo režimu: circa 60 W<br>Miego režimu: apie 6 W<br>Išjungus: mažiau nei 0,5 W |

| Popieriaus tiekimo specifikacijos |   |
|-----------------------------------|---|
| Popieriaus šerdies dydis          | Rolpapierinvoer (diameter van kern is 3 inch): buitenste diameter minder dan 170 mm/er kan één worden geplaatst |
| Popieriaus ilgis                  | 50 tot 1.000 mm   |
| Popieriaus plotis                 | 89 mm (3,5 col.), 102 mm (4 col.), 127 mm (5 col.), 152 mm (6 col.), 203 mm (8 col.), 210 mm (A4)               |

| Rašalo specifikacijos |   |
|-----------------------|---|
| Tipas                 | Rašalo kasetės  |
| Rašalo tipas          | Šešių spalvų dažai vandens pagrindu   |
| Sunaudoti iki         | Treji metai nuo pagaminimo  |
| Laikymo temperatūra   | Pakuotėje: nuo -20 iki 40 °C (40 °C temperatūroje – ne ilgiau kaip mėnesį)<br>Įdėjus į spausdintuvą: nuo -20 iki 40 °C (40 °C temperatūroje – ne ilgiau kaip mėnesį)<br>Transportuojant: nuo -20 iki 60 °C (40 °C temperatūroje – ne ilgiau kaip mėnesį, 60 °C temperatūroje – 72 valandas) |

## Priedas

## Rašalo specifikacijos

|                  |                               |
|------------------|-------------------------------|
| Talpa            | 200 ml                        |
| Kasetės matmenys | 25 (P) x 200 (l) x 100 (A) mm |


**Svarbu:**

- Ilgą laiką palikus rašalą -15 °C temperatūroje, jis užšąla. Jei rašalas užšalo, palikite jį kambario temperatūroje (25 °C) bent keturias valandas, kol atšils (ir nebeliks kondensato).*
- Neardykite ir nepildykite rašalo kasečių.*

## Specificaties van onderhoudscartridge

|                  |   |
|------------------|---|
| Tipas            | Techninės priežiūros kasetė, skirta atliekamam rašalui  |
| Įdėtas kiekis    | 1   |
| Aplinkos sąlygos | Pakuotėje: nuo -20 iki 40 °C (temperatūra), nuo 20 iki 85 % (drėgnumas)<br>Įdėjus į spausdintuvą: galioja toliau nurodytos bendrosios specifikacijos<br>Transportuojant: nuo -20 iki 60 °C (temperatūra), nuo 5 iki 85 % (drėgnumas) (40 °C temperatūroje – ne ilgiau kaip mėnesį, 60 °C temperatūroje – 120 valandų) |
| Kasetės matmenys | 78,8 (P) x 254,5 (l) x 38,5 (A) mm  |

## Bendrosios specifikacijos

|             |   |
|-------------|---|
| Temperatūra | Veikimo metu: nuo 10 iki 35 °C<br>Laikymas (prieš atidarant pakuotę): nuo -20 iki 60 °C (60 °C temperatūroje – ne ilgiau kaip 120 valandų, 40 °C temperatūroje – vieną mėnesį)<br>Laikymas (atidarius pakuotę): nuo -20 iki 40 °C (40 °C temperatūroje – ne ilgiau kaip mėnesį) |
| Drėgnumas   | Veikimo metu: nuo 20 iki 80 % (be kondensato)<br>Laikymas (prieš atidarant pakuotę): nuo 5 iki 85 % (be kondensato)<br>Laikymas (atidarius pakuotę): nuo 5 iki 85 % (be kondensato)   |
| Svoris      | Apie 23 kg (tik spausdintuvas)  |
| Matmenys    | 460 (P) x 430 (l) x 354 (A) mm<br> „Kiek reikia vietos“ puslapyje 107  |

## Standartai ir aprobacijos

|       |                                    |            |
|-------|------------------------------------|------------|
| Sauga | UL 60950-1                         |            |
|       | CAN/CSA Nr. 60950-1                |            |
|       | Žemos įtampos direktyva 2014/35/ES | EN 62368-1 |

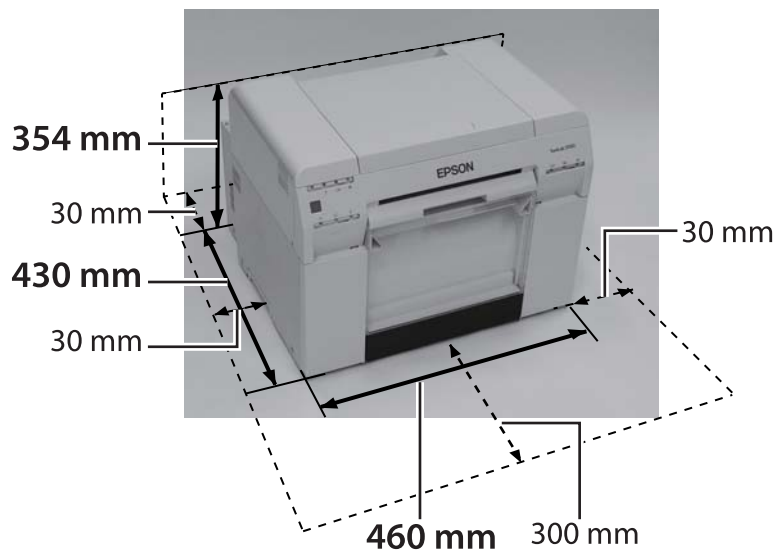
## Priedas

|              |  |                  |
|--------------|--|------------------|
| EMC          | FCC 15 dalies B skyriaus A klasė                       |                  |
|              | ICES-003, A klasė                                      |                  |
|              | AS/NZS CISPR 32 klasse A                               |                  |
|              | Elektromagnetinio suderinamumo direktyva<br>2014/30/ES | EN55032, A klasė |
| EN 55024     |  |                  |
| EN 61000-3-2 |  |                  |
| EN 61000-3-3 |  |                  |

**!** *Ispėjimas:*

*Tai yra A klasės produktas. Namų aplinkoje šis produktas gali kelti radijo trikdžius, todėl vartotojui gali reikėti imtis atitinkamų priemonių.*

## Kiek reikia vietos



## Priedas

## Pastabos

- Neįgaliotas šio vadovo dalies ar jo viso kopijavimas griežtai draudžiamas.
- Šio vadovo turinys gali būti keičiamas iš anksto nepranešus.
- Jei turite klausimų, šio vadovo turinyje radote klaidą, pastebėjote, kad trūksta aprašymo ir pan., susisiekite su mūsų įmone.
- Nepaisant anksčiau paminėto fakto, jokiais aplinkybėmis nebūsime atsakingi už jokių sugadinimą ar praradimą, kylantį iš šio produkto naudojimo.
- Jokiomis aplinkybėmis nebūsime atsakingi už jokių sugadinimą ar praradimą, kylantį iš šio produkto naudojimo kitokiu nei šiame vadove aprašytu būdu, netinkamo šio produkto naudojimo ar taisymų arba modifikacijų, atliekamų kitų nei mūsų įmonė ar mūsų tiekėjų trečiųjų šalių.
- Negalėsime prisiimti atsakomybės už jokiais problemas, kylančias naudojant parinktis ar vartojimo produktus, kurie nėra autentiški mūsų produktai arba mūsų rekomenduojami produktai, net jei problema kyla garantinio aptarnavimo laikotarpiu. Tokiu atveju už bet kokius būtinus remonto darbus bus taikomas mokestis.

---

## FCC atitiktis patvirtinimas

### Vartotojams iš Jungtinių Valstijų

PASTABA: Ši įranga buvo patikrinta, ir buvo pripažinta, kad ji atitinka ribas, taikomas A klasės skaitmeniniam prietaisui pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šie reikalavimai skirti užtikrinti pagrįstą apsaugą nuo kenksmingų trukdžių naudojant įrangą komercinėje aplinkoje. Šis įrenginys generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnių energiją ir, jei nėra sumontuotas ir naudojamas laikantis šio vadovo reikalavimų, gali sukelti kenksmingus radijo ryšio trukdžius. Darbas su šia įranga gyvenamajame rajone gali kelti žalingus trikdžius, kuriuos vartotojas turės pašalinti savo sąskaita.

---

## Tik klientams iš Europos

Ant jūsų produkto esanti etiketė, kurioje pavaizduota perbraukta šiukšlių dėžė su ratukais, nurodo, kad šio produkto negalima išmesti į įprastą buitinių atliekų konteinerį. Siekdami išvengti galimo žalingo poveikio aplinkai ar žmogaus sveikatai, atskirkite šį produktą nuo kitų atliekų, kad jis galėtų būti perdirbtas aplinkai nekenksmingu būdu. Jei reikia daugiau informacijos apie tai, kur galite priduoti įrenginį, kreipkitės į savo savivaldybę ar pardavėją, iš kurio pirkote šį produktą.

Ši informacija taikoma tik klientams iš Europos Sąjungos, atsižvelgiant į 2003 m. sausio 27 d. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS direktyvą 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮ atliekų) ir teisės aktų perkėlimą bei pritaikymą įvairiose šalių teisinėse sistemose.

Kitose šalyse: kreipkitės į savo savivaldybę ir išsiaiškinkite, ar jūsų produktas gali būti perdirbtas.



## Priedas

Gamintojas ir importuotojas nurodyti atsižvelgiant į direktyvoje 2011/65/ES (RoHS) išdėstytus reikalavimus

Gamintojas: SEIKO EPSON CORPORATION

Adresas: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Telefonas: 81-266-52-3131

Importuotojas: EPSON EUROPE B.V.

Adres: Azie-gebouw, Atlas ArenA, Hoogoorddreef 5, 1101 BA Amsterdam Zuidoost, Nederland

Telefonas: 31-20-314-5000

### CE žymėjimas

ES atitikties deklaracijos informacija: visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra prieinamas toliau nurodytame tinklalapyje. <https://www.epson.eu/conformity>

---

## Tik klientams iš Turkijos

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

---

## Tik klientams iš Ukrainos

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.